

SAVIEZ-VOUS QUE... La municipalité de Sainte-Marthe-du-Cap a été fondée le 2 mai 1915.

Vibrez  
au rythme de  
vos fêtes!

375

Trois-Rivières  
2009

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION

## ANNULATION DE CONTRAVENTIONS

# «J'AIMERAIS QU'IL Y AIT DES ACCUSATIONS COMME MOI J'EN AI EU»

— L'ex-policier Paskale Méthot

page 3

PHOTO: STÉPHANE LESSARD



BASEBALL PROFESSIONNEL

Les Capitales de Québec veulent séduire les amateurs trifluviens

31



Semaine 8 13536 00001 3 Postes Canada - convention #40034151



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

## Des vols d'hydravions au parc national de la Mauricie

La direction met un frein au projet d'Aviation Mauricie

4



3351806

DÉCOUVREZ LE NOUVEAU VÉHICULE MULTISEGMENT DE VOLVO : LA XC60 3.2 À TRACTION AVANT 2010

Offerte à compter de seulement

39 995 \$\*

Offerte avec City Safety en équipement de série\*

LE TOIT PANORAMIQUE EN VERRE FEUILLETÉ\* D'UNE VALEUR DE 1 800 \$ EST OFFERT SANS FRAIS AVEC CETTE OFFRE DE LANCEMENT.

FINANCEMENT À 0 % SUR TOUTES LES VOLVO 2009,

JUSQU'À 60 MOIS, SANS COMPTER LES INCITATIFS DU FABRICANT ALLANT JUSQU'À 7 000 \$.

TRADITION VOLVO | 300, rue Vachon, Trois-Rivières 819 691-3025 | www.traditionvolvo.net

Volvo. pour la vie



\* Détails chez votre concessionnaire

L'HUMOUR DE  
**Stéphane Laporte**

Question de se renouveler, le Nouveau Parti démocratique songe à ne plus être nouveau.

## SOMMAIRE

Arts et culture	24-25
Divertissements	22-23
Économie	12 à 14
Gens d'ici	26
Loterie	12
Météo	23
Nécrologie	19
Opinions	10-11
Petites annonces	16 à 18
Sports	27 à 31

## INSOLITE

**Chouette et sympa Obama**

**Washington (AP)** — Damon Weaver a trouvé Barack Obama grand et chouette. Ce journaliste en herbe de 11 ans qui s'est fait connaître sur Internet pendant la campagne électorale l'an dernier a enfin obtenu l'interview qu'il demandait depuis des mois.

Le président l'a accueilli à la Maison Blanche par un «Tu es beau dans ton costume!», et quand le garçon lui a demandé s'il voulait être son «copain», ce dernier a répondu: «absolument!»

Le petit Weaver possède déjà un beau palmarès à son actif, auquel figurent notamment le vice-président Joe Biden, rencontré en 2008, et le joueur de basket Dwyane Wade.

Damon, qui a déjà décroché sa bourse d'études pour l'université d'Etat d'Albany, est la vedette de la chaîne KEC TV de son école, à Pahokee, au nord-ouest de Miami, une ville où la criminalité et la pauvreté sont fortes. Il a interrogé le président sur la scolarité, proposé que l'on serve des mangues et des frites tous les jours à la cantine, et conclu son entretien ainsi: «Eh bien, j'ai eu une interview avec le président Obama. Il est très grand et sympa.»

## COMMENT NOUS JOINDRE ?

**Le Nouvelliste**

1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières G9A 3Y2

**ABONNEMENT**

Téléphone: 819 376-2000  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

**RÉDACTION**

Téléphone: 819 693-5464  
Télécopieur: 819 376-0946  
information@lenouvelliste.qc.ca

**PUBLICITÉ**

Téléphone: 819 693-5478  
Télécopieur: 819 691-4356

**PETITES ANNONCES**

Téléphone: 819 378-8363  
vendu@lenouvelliste.qc.ca

**NÉCROLOGIE**

Téléphone: 819 378-8363  
Télécopieur: 819 376-8625  
necrologie@lenouvelliste.qc.ca

## DOSSIER DE L'ANNULATION DES CONSTATS D'INFRACTION

**Le maire a reçu des menaces**

**MARTIN FRANCOEUR**  
martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, a été la cible de menaces dans le délicat dossier de l'annulation des constats d'infraction à la cour municipale.

Un citoyen aurait envoyé un courriel dans lequel il s'en prend, en utilisant un langage et un ton agressifs, au maire directement. «Il était question que s'il me croiserait au Grand Prix en fin de semaine, il allait s'en prendre à moi. Les mots n'étaient pas très gentils», explique Yves Lévesque.

Le courriel en question aurait été reçu à la réception générale de l'hôtel de ville vers la fin de la semaine dernière. Selon le maire et son attaché politique aux relations publiques, Roger D. Landry, le message de menaces faisait directement référence à l'épisode des demandes politiques d'annulation de constats d'infraction.

La semaine dernière, au cours des audiences de la Commission

**«C'est un peu désolant de voir des gens porter un jugement sans avoir toute l'information dans ce dossier-là»**

des relations du travail dans le dossier Louise Panneton, il a été abondamment question de ce système d'interventions politiques visant à faire annuler des billets de stationnement.

**L'annulation des constats suscite des questions**

Un citoyen intervient en séance publique et les conseillers se font suggérer de se taire

Martin Francoeur

martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Un citoyen présent hier soir à l'assemblée publique du conseil a soulevé la question de l'annulation de constats d'infraction. Quelques heures auparavant, les membres du conseil ont eu droit à un résumé de la situation et se sont fait conseiller de ne pas commenter tant que l'affaire serait devant un tribunal.

Justin Milette, un citoyen de Trois-Rivières, est intervenu lors



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Ce n'est pas la première fois qu'Yves Lévesque est la cible de personnes qui disent vouloir s'en prendre à lui.

Le courriel a par la suite été transmis au directeur général de la Ville, Michel Byette, qui a cru bon de prévenir le maire du contenu et refile le message en question à la Sécurité publique.

«C'est un peu désolant de voir des gens porter un jugement sans avoir toute l'information dans ce dossier-là. On ne pouvait pas prendre ça à la légère, un courriel comme celui-là», explique le maire Lévesque.

Celui-ci se défend bien, d'ailleurs, d'être à l'origine de quelque demande d'annulation de constat que ce soit. «Voir si le maire est assez cave pour faire annuler des billets d'infraction. Voyons donc», a-t-il laissé entendre hier soir.

Au cours des audiences de

Louise Panneton, qui a porté plainte pour congédiement abusif devant la Commission des relations du travail, certains témoi-

**«Voir si le maire est assez cave pour faire annuler des billets d'infraction. Voyons donc.»**

gnages ont permis d'apprendre que le procureur de la Ville auprès de la cour municipale et la greffière de cette cour, subissaient certaines pressions – notamment du cabinet du maire – pour

faciliter l'annulation de constats d'infraction reliés principalement aux règlements de stationnement.

La Sécurité publique de Trois-Rivières a pris en charge l'enquête concernant les menaces que le maire a reçues. Ce n'est pas la première fois qu'Yves Lévesque est la cible de personnes qui disent vouloir s'en prendre à lui. Dans l'épisode du Boisé des Plateaux, un individu lui avait aussi adressé des menaces depuis un téléphone public.

Yves Lévesque ne semble pas trop s'en faire avec le plus récent épisode.

«Je trouve ça juste dommage de voir ça, de la part de gens qui n'ont pas toute la version de l'histoire», a-t-il répété. •

sources humaines à la Ville, Éric Chevalier, qui leur a suggéré de ne pas formuler de commentaires tant que le dossier de Louise Panneton allait être devant la Commission des relations du travail, un tribunal administratif.

«Après la cause, on pourra poser des questions plus en profondeur», a expliqué Sylvie Tardif. La conseillère du district Marie-de-l'Incarnation croit qu'il est normal de ne pas véhiculer d'informations sur un dossier qui est devant les tribunaux.

Les conseillers ont été informés du fait que plusieurs documents reliés à la cause de l'ex-greffière de la cour municipale – notamment les constats d'infraction pour lesquels il y a eu des demandes d'annulation – sont présentement sous scellés et font l'objet d'une ordonnance de non-divulgateion. La Commission souhaite ainsi protéger les renseignements personnels de tiers qui ne sont pas directement impliqués dans le litige qui oppose la Ville et son ex-fonctionnaire. •

## DOSSIER LOUISE PANNETON

### Le cas de Paskale Méthot refait surface

Martin Francoeur

[martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca](mailto:martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — Est-il grave ou banal de faire des pressions pour annuler des constats d'infraction? Le cas de la policière Paskale Méthot, qui avait tenté de faire annuler une contravention auprès d'un de ses collègues, en 2004, a été ramené dans le décor dans le cadre de l'audience de la Commission des relations du travail dans le dossier de Louise Panneton.

En fait, selon ce qu'il a été possible d'apprendre, le capitaine Yvon Verrette, qui témoignait jeudi dernier, aurait eu à enquêter dans l'affaire Paskale Méthot en 2004.

Il a reconnu être au courant des faits évoqués dans un des documents déposés devant la Commission il y a quelques mois et dans lequel il est question du cas de la policière Méthot.

Le document en question serait une note de service particulièrement autoritaire que le greffier de la Ville, Me Gilles Poulin, aurait acheminée au procureur de la Ville auprès de la cour municipale, Me Mario Boisvert. Ce dernier se sentait coincé par les demandes politiques d'annulations de constats qui atterrisaient sur son bureau. Il voulait une directive écrite.

La note de service de Me Poulin, supérieur immédiat de Me Mario Boisvert, a été produite le 3 juillet 2007.

Le greffier y ferait référence au cas de la policière Méthot en rappelant au procureur de la Ville qu'il s'agit d'un cas pour lequel il y a eu des accusations d'entrave à la justice de portées envers la jeune policière.

En août 2004, Paskale Méthot avait été suspendue sans solde par le directeur général de la Ville de Trois-Rivières, Michel Byette, pour une durée indéterminée. Le conseil municipal avait par la suite entériné la mesure disciplinaire imposée par le directeur général. •



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Paskale Méthot est visiblement amère devant la tournure que prennent les événements dans le dossier Louise Panneton.

# «Pourquoi, moi, la petite policière, j'ai été accusée?»

Paskale Méthot espère que la loi s'appliquera pour tous, désormais



ÉRIC LALLIER  
[eric.lallier@lenouvelliste.qc.ca](mailto:eric.lallier@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — Paskale Méthot aura payé très cher son «erreur de jugement» commise en 2004, lorsque que l'ancienne policière trifluvienne a demandé l'annulation d'un constat reçu par son copain. Une poursuite criminelle et la perte de son emploi en auront été les conséquences.

Or, aujourd'hui, la jeune femme constate, outrée, que d'autres n'auront probablement jamais à subir le même traitement pour des gestes semblables et répétés.

«Quand j'ai su ça, je suis devenue bleue. J'étais enragée», dit-elle, au sujet de rumeurs entendues depuis son départ, mais aussi quant aux révélations faites au cours des audiences dans le dossier Louise Panneton, selon lesquelles de nombreux billets d'infraction ont été mis de côté, commandes politiques obligent.

Au cours des procédures devant la Commission des relations du travail, le nom de Paskale Méthot est lui aussi ressorti (voir autre

texte). Du coup, ce sont tous les souvenirs d'une longue bataille, personnelle comme judiciaire, qui remontent à la surface.

En 2004, une enquête interne avait été lancée à la police de Trois-Rivières pour faire la lumière sur ces allégations.

Plus tard, des accusations criminelles étaient déposées, après que la directeur général de la Sécurité publique Francis Gobeil,

**«J'aimerais qu'il y ait des accusations comme moi j'en ai eu. Mais je ne me fais pas d'illusions.**

**Je suis persuadée que ça n'arrivera jamais.»**

dont l'entretien avec le greffier de la Ville a fait beaucoup de vagues ces derniers jours, eut «fortement conseillé» à la jeune policière d'offrir sa démission.

Cette histoire avait alors défrayé la manchette. Et bien que Paskale Méthot ait obtenu une absolution inconditionnelle

pour son accusation d'entrave à la justice, le tribunal de l'opinion publique et le jugement de ses pairs ont tout de même tranché en sa défaveur, se souvient-elle. «J'ai eu l'air d'une criminelle pour une connerie», se désole la jeune femme de 28 ans, qui a donné un nouveau sens à sa vie depuis, en empruntant la voie du doctorat en psychologie à l'UQTR.

Qu'à cela ne tienne, elle ne peut oublier le feuilleton dans lequel elle s'est retrouvée. D'ailleurs, l'ancienne policière espère que la loi s'appliquera pour tous, désormais. Question qu'une directive claire soit émise et qu'il ne demeure plus aucune ambiguïté dans les façons de faire.

Elle doute toutefois qu'une telle chose puisse se concrétiser. «Là, on voit que ces gens-là ne sont pas dignes de confiance. J'aimerais qu'il y ait des accusations comme moi j'en ai eu. Mais je ne me fais pas d'illusions. Je suis persuadée que ça n'arrivera jamais...»

«Mais pourquoi, moi, la petite policière, j'ai été accusée? Je croyais que mon cas devait servir d'exemple», relance-t-elle ensuite, visiblement amère devant la tournure que prennent les événements.

#### La déchetuse

À ceux qui s'insurgent devant

une telle pratique, Paskale Méthot rétorque qu'elle était commune, du temps où elle portait les couleurs de la Sécurité publique de Trois-Rivières, entre 2002 et 2004.

Les proches des policiers ou les collègues profitaient régulièrement de ce privilège, selon sa version des faits. «Des tickets à la déchiqueteuse, on en a vu. Pourquoi pensez-vous que je l'ai demandé?» lance-t-elle.

**«Je croyais que mon cas devait servir d'exemple»**

Son passage devant le tribunal en 2005 aurait toutefois eu pour effet de resserrer les mesures autour de l'attribution et l'annulation des constats.

Un suivi informatique plus exhaustif serait exercé, selon l'ex-agente.

À l'heure actuelle, l'annulation de billets de stationnement ne pourrait se faire qu'avec l'accord du procureur de la Ville, ce qui d'ailleurs fait l'objet de débats devant la Commission actuellement. •

## PARC NATIONAL DE LA MAURICIE

## La direction arrête les vols d'Aviation Mauricie



**LOUISE PLANTE**  
louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La direction du parc national de la Mauricie a fait savoir hier qu'il n'était pas question de permettre des vols commerciaux à partir du quai du poste d'accueil de Saint-Jean-des-Piles.

Depuis deux fins de semaines, Aviation Mauricie utilisait en effet ce quai à titre d'expérience pilote pour des voyages de touristes, ce qui a provoqué des plaintes des gens du secteur. L'intention d'Aviation Mauricie était et est toujours de présenter un plan d'affaires au parc et d'utiliser à l'avenir cette infrastructure de façon permanente ou durant les fins de semaines.

Le gestionnaire de conservation du parc, Albert Van Dijk, qui remplace le directeur en vacances, a déclaré hier tout ignorer de cette affaire, sinon que de nombreuses plaintes l'attendaient à son retour d'un court voyage.

«La direction du parc n'est pas au courant et n'a jamais permis une utilisation commerciale du quai, a-t-il assuré au *Nouvelliste*. Ce n'est pas dans notre mandat et on sait à quel point cela peut être



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Annabelle Lacombe, directrice d'Aviation Mauricie, estime qu'on dramatise la situation.

un enjeu. Ce n'est pas dans notre intention de laisser utiliser le quai du parc comme départ d'hydro-aviation pour Aviation Mauricie.»

M. Van Dijk rappelle que le parc est en train de finaliser son plan directeur pour les cinq prochaines années.

«Et là-dedans, il n'est pas question de ce genre d'activités. Je connais la façon d'opérer de mon organisation et ce ne sera pas une activité qui sera faite à partir de nos installations. Je crois que c'est clair. J'espère que ce message va passer rapidement dans la popula-

tion parce que beaucoup de gens sont inquiets.»

Le gestionnaire du parc ajoute que si un accord a été donné par un employé du parc à Aviation Mauricie, «c'était inapproprié».

#### Le projet

Devant les sévères restrictions de Transports Canada qui lui interdisent les départs commerciaux depuis le lac à la Tortue les samedis et dimanches et limitent ses opérations le reste de la semaine par un horaire précis, Aviation Mauricie disait tester un plan B

pour ses hydravions, soit des départs à partir du quai du parc national de la Mauricie, au poste d'accueil de Saint-Jean-des-Piles.

La porte-parole d'Aviation Mauricie proposera deux options au parc national: soit de faire des vols en partance du quai du parc

«La direction du parc n'est pas au courant et n'a jamais permis une utilisation commerciale du quai»

- Albert Van Dijk

Mise au courant de la réaction de M. Van Dijk, Mme Annabelle Lacombe, directrice d'Aviation Mauricie, estime qu'on dramatise la situation. Elle a toujours l'intention de demander ce qu'elle appelle un contrat de travail au parc national. «M. Van Dijk n'est pas le directeur du parc, nous allons présenter notre projet», a-t-elle affirmé.

Plus tôt dans la journée, Mme Lacombe avait confié ses projets au *Nouvelliste*.

«Il y a moyen de décoller sans déranger pratiquement personne», insistait-elle, sans nier que quelques propriétaires — au moins deux — aient pu être incommodés en fin de semaine compte tenu de la direction des vents. Une situation à laquelle la compagnie pourrait facilement remédier, assurait-elle.

national, uniquement les jours ou les heures où elle ne peut le faire au lac à la Tortue, ou encore offrir carrément des forfaits avec les agences de voyage afin d'attirer davantage de touristes à cet endroit.

Si tout fonctionnait bien, Mme Lacombe se dit prête à abandonner les départs du secteur Lac-à-la-Tortue, n'y laissant que quelques installations (essence, affaires et bureaux).

Elle dit s'inspirer des croisières qu'on offrait autrefois de ce quai par bateau-mouche. Les touristes étaient accueillis à un kiosque où ils visionnaient un film sur la flore et la faune du parc avant de partir en croisière sur la rivière. L'approche serait la même, mais suivie d'une croisière... dans les airs. •

## Des citoyens excédés par le bruit des hydravions

Louise Plante

louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — Un échange de propos pour le moins musclé a eu lieu dimanche dernier, en fin d'après-midi, sur le quai fédéral du parc national de la Mauricie au poste d'accueil de Saint-Jean-des-Piles, entre Claude Parenteau, porte-parole d'un regroupement de propriétaires riverains, et Anabelle Lacombe, directrice d'Aviation Mauricie, au sujet du bruit provoqué par des hydravions qui décollaient de cet

endroit.

Manifestement, c'est l'histoire du lac à la Tortue qui se répète.

Excédé par le bruit, M. Parenteau, qui était accompagné de trois autres personnes, s'est présenté sur les lieux alors qu'un groupe de touristes français venait d'arriver en autobus pour un tour d'avion.

M. Parenteau dit avoir fait preuve de fermeté, pour faire voir aux touristes que les utilisateurs du parc et du camping étaient loin d'être de l'avis d'Aviation Mauricie quant à l'utilisation de

ce quai par des hydravions.

«Ce n'est pas la première tentative qu'elle fait et on avait prévu le coup, surtout que les départs sont maintenant interdits du lac à la Tortue. Elle cherche à s'établir ailleurs, explique-t-il. On a remarqué plusieurs envols depuis le début de la saison et notre comité de vigilance s'est mis à l'oeuvre auprès de Transports Canada qui nous a demandé de monter un dossier détaillé: photographies, heures, numéro des avions, etc. En fin de semaine, on en a eu marre et la coche a

sauté.»

«J'ai aussi harangué vertement les touristes en leur expliquant les faits et certains étaient fort maris de la situation. Mme Lacombe a tenté de couvrir ma voix. J'ai parlé fermement, mais je ne pense pas l'avoir insultée d'aucune manière. Il n'y eu aucune voie de fait, aucune tentative de porter la main sur quiconque, mais en tant que citoyens canadiens et en tant que payeurs de taxes, on a droit à un environnement de qualité comme n'importe qui.»

M. Parenteau dit qu'il a aussi


interpellé Mme Lacombe pour lui demander de quelle autorité elle pouvait utiliser ce quai. D'ailleurs, celui-ci a adressé hier matin une lettre de plainte au conseil municipal, à tous les conseillers, à Transports Canada, même au premier ministre, dénonçant l'utilisation d'une infrastructure d'État à des fins commerciales.

Pour sa part, Mme Lacombe dit avoir été très effrayée par le comportement des protestataires au point que si la couverture de son cellulaire l'aurait permis, elle aurait appelé la police.

Par ailleurs, Mme Lacombe n'accepte pas de se faire dire qu'elle pollue la rivière alors que des centaines de bateaux y naviguent, parfois des bateaux à trois moteurs qui vont très vite, note-t-elle.

«C'est rendu une psychose. Je ne viole pas la rivière, nos moteurs ne touchent même pas l'eau et nous, on ne tourne pas en rond comme des malades!»


Du côté de la Ville de Shawinigan, on précise que le quai en question est propriété publique en territoire fédéral, et non municipal. On ajoute que les règles imposées aux compagnies d'aviation opérant dans le secteur Lac-à-la-Tortue ne sont applicables qu'à cet endroit. Mais cela dit, la Ville a quand même demandé quelques explications à la direction du parc afin de connaître ses intentions. •



Pensez à la  
North Hatley  
Pensez GARAGA

GARAGA  
Experts

Pour le charme et l'élégance classique de la porte North Hatley, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.



**Raymond  
Rousseau**

Portes de Garage R&D Rousseau

Nicolet, Trois-Rivières

(819) 293-6155

(819) 693-8645



**RDR**  
R & D ROUSSEAU

Licence RBQ : 1506-4256-01

# LA GRIFFE à Beaudoin



Jean-Marc Beaudoin

jean-marc.beaudoin@lenouvelliste.qc.ca

## Le plus grand week-end de TR

Une circulation aussi congestionnée que celle des heures de pointe aux abords et sur l'île de Montréal, Trois-Rivières a rarement connu cela. Et certainement jamais comme ce fut le cas samedi soir, en fin de veillée.

Il a fallu une bonne heure pour vider la ville et si quelques mouvements d'impatience étaient perceptibles ici et là à certaines intersections engorgées, cela n'avait dans l'ensemble rien à voir avec le drame quotidien des Montréalais résignés à être encagés chaque jour pendant des heures dans leurs véhicules urbains. C'est plutôt le cœur léger et la tête remplie de lumières éblouissantes que les Trifluviens et leurs visiteurs rentraient à la maison.

Le spectaculaire feu d'artifice de samedi soir est probablement devenu le point d'orgue au plus grand week-end qu'ait jamais connu Trois-Rivières en termes de participation citoyenne et d'effervescence.

L'année du 375<sup>e</sup> nous a réservé jusqu'ici beaucoup de surprises, de grands moments d'émotion et plusieurs soirées qui resteront dans notre mémoire longtemps. Il y en aura d'autres à venir, comme le spectacle du Cirque du soleil qui fermera en septembre les festivités de l'année historique. Mais il sera difficile de surpasser en participation populaire ce week-end du Grand Prix de Trois-Rivières.

On aurait beau chercher, il resterait difficile et sûrement impossible de retracer un moment aussi magique dans l'histoire de la Ville. Les Trifluviens se sont précipités dans leur fête sans réserve, têtes baissées. Les Trifluviens, mais aussi tout le reste de la Mauricie comme les voisins de la rive sud, d'ailleurs au Québec.

La fête a explosé et il est heureux que cela se soit produit à l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire du Grand Prix automobile de Trois-Rivières, le plus ancien des grands événements qui ponctuent l'été trifluvien.

Il y a eu pour le week-end un genre d'alignement des astres qui a fait en sorte que tout a bien tombé au bon moment.

Il faut reconnaître que la table était mise pour que Trois-Rivières devienne, le temps d'un week-end, l'événement du Québec.

Après le flottement et l'incertitude des premières années de sa relance, on sentait que le GPTR s'était redressé et qu'il allait retrouver la notoriété de ses plus

glorieuses années tant auprès du monde de la course que des amateurs de courses automobiles. Avec la présence confirmée des plus grandes vedettes québécoises de la course automobile (il n'a manqué que Carpentier), il était clair que l'événement allait faire un grand bond en avant. Les estrades remplies à capacité dimanche ont confirmé la place privilégiée qu'occupe le circuit urbain de Trois-Rivières dans l'univers du racing.

Une idée lumineuse a été celle de donner un accès libre à la piste lors des essais libres des bolides du Nascar canadien, vendredi soir. Les gens s'y sont précipités. C'est un bon coup car les essais libres n'attirent que des mordus de la course automobile. Les estrades demeuraient donc très clairsemées. Cela a permis à beaucoup de gens de la place de peut-être oser un premier contact avec le GPTR et qui sait, de dissiper quelques préjugés à l'endroit de l'événement, du bruit qu'il répand sur la ville et du dérangement qu'il occasionne aux abords de la piste.

Avec cette 40<sup>e</sup> édition, le GPTR est devenu bien équipé pour faire valoir son importance dans l'industrie touristique québécoise.

Parce que c'était une édition spéciale, l'organisation du 375<sup>e</sup> avait décidé d'ajouter un spectacle gratuit. On ne le criera pas tout haut, mais il est probable que le spectacle d'André-Philippe Gagnon soit devenu celui à avoir attiré le plus de monde dans l'histoire des spectacles à Trois-Rivières. On peut croire qu'il a battu le CCR de Festivoix et le Tapiskwan Sipi du 375<sup>e</sup>.

On aurait donc battu un record d'assistance vendredi soir, un record pour un feu d'artifice samedi soir, un record d'affluence au centre-ville le même soir et la plus belle réussite des dernières années, dimanche, au Grand Prix de Trois-Rivières.

Un week-end de rêve, à faire tourner les têtes et s'étourdir le monde, un week-end magique comme Trois-Rivières n'en avait jamais vécu un, où Trois-Rivières était la grande vedette.

Pour éclairer cet exceptionnel alignement de grands astres, il fallait un complice de haut niveau. Il était là. Ce fut le premier, le plus beau et le plus chaud grand week-end de cet été tardif. On comprend maintenant que le beau temps s'était réservé le Grand Prix de Trois-Rivières pour se manifester. À tout seigneur, tout honneur.

# La canicule se poursuit

Etienne Morissette

etienne.morissette@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La canicule se poursuivra aujourd'hui alors qu'Environnement Canada conserve son avertissement de chaleur et d'humidité accablantes pour la Mauricie et le Centre-du-Québec.

Un indice humidex de 40 affecte présentement les deux régions, ce qui peut causer des complications pour les personnes atteintes de maladies cardiovasculaires et respiratoires ainsi que des coups de chaleur.

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR), on a reçu une dizaine de cas d'insolation durant la fin de semaine. «Si on avait eu une telle canicule dans une période normale, on aurait eu environ six cas mais comme il y avait le Grand Prix et que les gens n'avaient pas vu de soleil depuis longtemps, on a reçu davantage de patients», indique Julie Massicotte, conseillère en communications au CHRTR.

En fin d'après-midi, hier, le mercure a atteint 32 degrés à la station météorologique de l'aéroport Montréal-Trudeau. En tenant compte du facteur humidex, les Montréalais ont senti une température dépassant les 40 degrés.

Si la tendance se maintient, le mois d'août sera plus chaud que le mois de juillet cette année. À la mi-août, la moyenne des températures maximales est de 26,3, soit 1,5 degré de plus que la normale pour Montréal. En juillet, la moyenne a été de 24,2 degrés, soit deux degrés de moins que la normale.

«En fait, la température que l'on connaît ce mois-ci ressemble davantage à celle du mois de juillet, et la température enregistrée en juillet serait plus adaptée au mois d'août», résume Jacques De la Sablonnière, météorologue à Environnement Canada.



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Ambulance Saint-Jean recommande de rester hydraté et d'éviter l'exercice physique durant la canicule.

### Précautions

Ambulance Saint-Jean suggère de se maintenir hydraté en buvant de façon régulière et d'éviter les efforts physiques afin de ne pas souffrir de la chaleur. L'organisme rappelle qu'il est important d'être attentif aux symptômes de certains maux causés par la chaleur.

En cas d'épuisement par la chaleur, qui peut être accompagné de nausées et de vomissements, il faut trouver un endroit frais où se reposer et boire de grandes quantités d'eau.

Lorsque le corps n'arrive plus à se tempérer, il se retrouve en

situation de coup de chaleur. Les symptômes sont des maux de tête et des étourdissements, un pouls très rapide, une respiration bruyante et une forte fièvre.

En attendant la pluie et le refroidissement, ventilateurs et climatiseurs ont fonctionné à fond de train, hier. Lors de canicule, Hydro-Québec s'attend à une consommation hebdomadaire de 21 000 mégawatts, soit 15 % de plus que la moyenne estivale. La climatisation peut représenter jusqu'à 10 % de la consommation.

Avec la collaboration de La Presse et de la Presse Canadienne

## ICI

(oui, partout au Québec)

## ET MAINTENANT

(un seul coup de fil suffit)



POUR LES  
**100**  
PREMIERS  
CLIENTS

PARTOUT !  
PARTOUT !  
PARTOUT !

**L'INTERNET HAUTE VITESSE D'XPLOARNET**

**Hautement fiable, hautement efficace, hautement abordable!**

Finis les téléchargements interminables  
Finie la prise en otage de votre ligne téléphonique  
Finies les disparités régionales!

**Vive l'Internet haute vitesse d'Xplornet!**  
Jusqu'à 125 fois plus vite!

OFFRE SPÉCIALE

**Internet haute vitesse**

À compter de

**49,99 \$**

mois\*

Des frais uniques d'accès au réseau s'appliquent.

Plus équipement satellite à seulement

**149 \$**

Installation comprise

**XPLOARNET**  
SERVICES INTERNET  
xplornet.com | 1.866.841.6001

La vitesse réelle en ligne peut varier selon la configuration technique de votre équipement, du trafic Internet, du serveur ainsi que d'autres facteurs. Ceci en comparaison de la vitesse normale de 40 kbps d'un modem commuté. \*Offre d'une durée limitée pour le forfait satellite bande Ka jusqu'à épuisement des stocks. Des frais d'activation uniques seront portés sur la première facture et varieront selon les termes du contrat. L'équipement remis à neuf est garanti pour une période d'un an. Le prix de 49,99 \$/mois s'applique au forfait Kazam avec un contrat de 3 ans. Pour connaître les détails de la garantie de remboursement de 30 jours, consultez www.xplornet.com. Voir un détaillant participant. La TPS et la TVQ s'appliquent.

**DANIEL FORAND SATELLITE INC.**

Le meilleur endroit pour le service depuis 1985

2501, boul. des Récollets, Trois-Rivières 819 372-0690

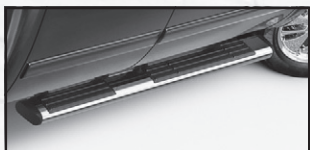
3351842

Lundi au vendredi  
9 h 30 à 17 h 30  
Samedi 10 h à 16 h

**en solde**  
tout simplement

jusqu'à  
**8 500\$**  
de rabais\*

## UN PAS D'AVANCE SUR LA COMPÉTITION



**OBTENEZ MAINTENANT  
DES MARCHEPIEDS  
CHROMÉS DE 6 PO  
SANS-FRAIS<sup>6</sup>**



Modèle LTZ illustré

**SILVERADO 2009 DE CHEVROLET** 1500 LS 4x4 à cabine allongée

**25 698\$<sup>2</sup>** **8 500\$<sup>1</sup>** **195\$<sup>3</sup>** **0\$**  
**PRIX À L'ACHAT** **DE RABAIS DU** **aux deux de** **de**  
Inclut le rabais fidélité de 1000\$ accordé aux propriétaires GM **FABRICANT INCLUS** semaines comptant Financement à l'achat pour 72 mois



Modèle LTZ illustré



**SILVERADO  
2009 DE CHEVROLET**  
1500 LS 4x4 à cabine multiplace  
**MARCHEPIEDS AUSSI  
OFFERTS SANS-FRAIS  
SUR LE MODÈLE  
À CABINE MULTIPLACE<sup>6</sup>**



**COLORADO 2009 DE CHEVROLET** LT à cabine classique

**12 999\$<sup>2</sup>** **5 800\$<sup>1</sup>** **99\$<sup>3</sup>** **0\$**  
**PRIX À L'ACHAT** **DE RABAIS DU** **aux deux de** **de**  
Inclut le rabais fidélité de 1000\$ accordé aux propriétaires GM **FABRICANT INCLUS** semaines comptant Financement à l'achat pour 72 mois



**GM** **LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**  
5 ANS **GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS**  
160 000 KM **DU GROUPE MOTOPROPULSEUR**  
ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

SEULE LA PREMIÈRE COUVERTURE COMBINAISON MOTORISÉE DÉTIENT LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE. [offreschevrolet.ca](http://offreschevrolet.ca)

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants: Silverado à cabine classique (CC10903/1SA), Silverado à cabine multiplace (CK10543/1SF) et Colorado (CS15403/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Le rabais de 8 500\$ (taxes exclues) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et s'applique aux modèles Silverado 1500 2009 de Chevrolet et Sierra 1500 2009 de GMC. Voyez votre concessionnaire pour les détails. L'événement en solde, tout simplement s'applique uniquement aux véhicules Chevrolet, Pontiac, Buick et GMC 2009 livrés entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 août 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines restrictions s'appliquent. 2. Transport (Silverado: 1 350\$ et Colorado: 1 200\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 2<sup>e</sup> juin et le 31 août 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. Le prix à l'achat du Colorado inclut un rabais de 3 000\$ (taxes exclues) offert au concessionnaire par le fabricant s'appliquant à l'achat d'un Colorado livré entre le 9 juillet et le 31 août 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines restrictions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails. 3. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, sur un taux de financement à l'achat de 5,69% pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 98L pour le Silverado à cabine classique avec moteur 4,3L et boîte automatique 4 vitesses, de 98L pour le Silverado à cabine multiplace avec moteur 4,8L et boîte automatique 4 vitesses et de 74,2L pour le Colorado avec moteur 2,9L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux, et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Silverado, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — [www.safercar.gov](http://www.safercar.gov)). 6. L'offre ne s'applique qu'aux modèles Silverado de Chevrolet C/K 2009 de séries 1500, 2500 et 3500 à cabine multiplace et à cabine allongée (à l'exclusion des Hybrides) livrés après le 8 août 2009. Le client recevra, sans frais supplémentaires, une paire de marche-pieds chromés de 6 po (LPO-VXH) d'une valeur PDSF de 700\$. Inclut l'installation par le concessionnaire. Cette offre ne peut être combinée avec la prime de 1 000\$ sur les camions C/K 2009 commandés à l'usine. L'offre ne s'applique qu'aux clients qualifiés résidant au Canada. L'offre n'est seulement disponible que chez les concessionnaires participants. Voyez votre concessionnaire Chevrolet pour les détails et conditions. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez [primemgpremiereclients.ca](http://primemgpremiereclients.ca)) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez [gm.ca](http://gm.ca).

# Jean-Sébastien Paquet avoue avoir tiré sur la victime

## La fusillade est survenue en avril 2008



**CLAUDE SAVARY**  
[clau.savary@lenouvelliste.qc.ca](mailto:clau.savary@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — Jean-Sébastien Paquet, l'homme qui a été impliqué dans une spectaculaire fusillade le 25 avril 2008 sur le boulevard des Forges à Trois-Rivières, face au magasin Canadian Tire, a finalement admis son crime. Il a plaidé coupable hier à des accusations d'utilisation d'une arme dans le contexte de voies de fait graves, d'avoir déchargé une arme sur une personne dans le dessein de la blesser et de complot pour des voies de fait armées. Sa sentence sera connue le 15 octobre.

C'est le deuxième homme à plaider coupable dans ce dossier. En avril dernier, Patrick Giroux, 40 ans, avait été condamné à 12 ans de pénitencier pour avoir été à l'origine des événements qui ont mené à la fusillade. Un troisième homme, Pierre Houle, est en attente de procès.

Beaucoup d'éléments demeurent nébuleux dans ce dossier.

L'homme qui a demandé à Giroux d'organiser le coup n'a jamais été arrêté, les langues ne se déliant pas dans le milieu. Me Marie-Ève Paquet, la procureure aux poursuites criminelles et pénales chargée du dossier, a parlé hier d'une affaire de coeur pour expliquer en partie ce qui s'est passé. Le «commanditaire» voulait, semble-t-il envoyer un message clair à la victime au sujet d'une femme.

## Sa sentence sera connue le 15 octobre

Claude Bordeleau, la victime, a été atteint d'une salve de plombs, principalement au niveau inférieur de son corps. Il doit probablement la vie au fait que la fenêtre de sa portière était fermée. Il garde encore des séquelles physiques et psychologiques importantes. L'homme était arrivé depuis peu dans la région au moment du crime et n'avait aucun antécédent judiciaire. On ne lui connaissait pas d'ennemis.

Le 25 avril, la bande des trois a suivi la victime après son travail. À l'intersection des boulevards

des Récollets et des Forges, Giroux a sorti d'un sac une arme tronçonnée et l'a remise à Paquet pour qu'il sorte du véhicule et aille tirer sur la victime alors que les feux de circulation étaient au rouge. La scène qui s'est produite en pleine heure de pointe a sidéré les automobilistes lorsqu'ils ont vu Paquet se faufiler avec un fusil jusqu'au véhicule de la victime. Bien que lourdement blessé à une jambe, la victime a pu se rendre jusqu'à une station-service située à proximité pour demander de l'aide.

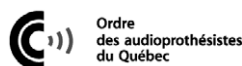
Hier, le procureur de Paquet, Me Yvan Braun, a demandé un rapport présentiel dans l'espoir qu'il soit favorable à son client. À une question du juge Jacques Trudel qui demandait pourquoi la sentence n'était pas plaidée immédiatement, Me Braun a répondu que la suggestion de la poursuite était beaucoup trop éloignée de la sienne.

Avant même les plaidoiries, la loi prévoit pour des infractions comme celles auxquelles Paquet a plaidé coupable un minimum de cinq ans de pénitencier. Le tribunal tiendra compte éventuellement de l'équivalent de 36 mois de détention provisoire (le temps fait est compté au double) déjà purgés par l'accusé.

## Mieux s'entendre, ça rapproche

Un problème d'audition, si léger soit-il, peut diminuer votre qualité de vie et mener progressivement à l'isolement. En consultant dès maintenant un audioprothésiste, vous découvrirez des solutions innovatrices et adaptées à vos besoins, telles que les prothèses avec la technologie «Blue Tooth» intégrée.

Passez nous voir et rapprochez-vous des gens.



**Trudel & Trudel**  
Audioprothésistes



Madeleine et Marie Trudel

859, Saint-Pierre Trois-Rivières 819 375-1587	1693, Saint-Marc Shawinigan 819 537-1717	255, Saint-Laurent Louiseville 819 228-8328
---	--	---

## LA TUQUE Autre chute mortelle

Etienne Morissette

[etienne.morissette@lenouvelliste.qc.ca](mailto:etienne.morissette@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — Une autre chute mortelle est survenue, cette fois à La Tuque, alors qu'un homme de 56 ans est tombé dans les fondations d'un chalet en construction, dimanche soir.

Selon l'agente Sylvie Lamy de la Sûreté du Québec, l'homme effectuait des travaux sur le chalet lorsqu'il serait soudainement tombé.

L'homme n'aurait apparemment chuté que de quelques pieds mais il aurait eu la cuisse empalée par une tige de métal, causant une blessure qui lui aura été fatale.

La victime a été transportée à l'hôpital de La Tuque où son décès a été constaté.

La Sûreté du Québec ignorait si l'homme était un travailleur embauché ou bien un ami des propriétaires.

Un résident de Trois-Rivières était décédé à la suite d'une chute dans des circonstances semblables vendredi dernier. Son échelle avait glissé alors qu'il coupait des branches sur son terrain.

~~12571~~

# CIVIC POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

## TROIS-RIVIÈRES HONDA VOUS FAIT DÉPOMPER!

# 0\$

### COMPTANT • DÉPOT DE SÉCURITÉ TRANSPORT ET PRÉPARATION

À partir de

# 198\$

*\*/mois*  
LOCATION  
60 MOIS

Civic 2009 5.4 L/100 KM



À partir de

# 168\$

*\*/mois*  
LOCATION  
60 MOIS

1 760 \$  
COMPTANT  
TRANSPORT  
PRÉPARATION  
INCLUS

À partir de

# 148\$

*\*/mois*  
LOCATION  
60 MOIS

2 934 \$  
COMPTANT  
TRANSPORT  
PRÉPARATION  
INCLUS



STEVE PELLERIN ALAIN LAMBERT CLAUDE HAMEL PIERRE BELLEMARE MARYSE RHEAULT ISRAËL DESCHAMPS PHILIPPE LABONTÉ CHARLES HOULE LOUIS COLLINS STEEVES BORGIA MICHEL GERVAIS LUC CHARTRAY CHRISTIAN PELLERIN

## NOUS RACHETONS LES BAUX AVANT ÉCHÉANCE. TOUTES MARQUES ACCEPTÉES\*

OUI, ON A FAIT  
LE PLEIN



# HONDA

## troisriviereshonda.com

# 1-866-974-3310

Local et  
interurbain

\*Location-bail par Honda Canada finances inc. sur approbation du crédit et autres conditions applicables. Location 60 mois, Civic Sedan Dx 2009 (modèle FA1529EX), incluant 120 000 km. Immatriculation, taxes, assurance en sus. Photos à titre indicatif.

### Parce qu'on est FORT et FIER!



## TROIS-RIVIÈRES Honda



# L'aéroport toujours en mode travaux

## Trois-Rivières doit acquérir de nouveaux terrains et certaines servitudes

Martin Francoeur

[martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca](mailto:martin.francoeur@lenouvelliste.qc.ca)

**Trois-Rivières** — Les travaux entourant le prolongement de la piste de l'aéroport et le développement du parc aéroportuaire font en sorte que la Ville de Trois-Rivières doit de nouveau intervenir, à différents niveaux, pour acquérir des terrains et des servitudes, ou pour se doter d'équipements et d'infrastructures permettant l'atterrissage d'appareils.

Une bonne dizaine d'avis de motion ou de résolutions ont été déposés, hier soir, lors de l'assemblée publique du conseil municipal de Trois-Rivières, en lien avec le développement de l'aéroport.

Il a été principalement question des actions que la Ville doit prendre pour rendre conforme le système d'atterrissage de l'aéroport, une fois que le prolongement de la piste sera complété.

Il faudra notamment, explique le directeur général adjoint à la Ville de Trois-Rivières, Daniel Thibault, procéder à l'installation de lumières et modules servant à sécuriser l'atterrissage d'aéronefs.

Le prolongement de la piste, qui passera de 6000 à 9000 pieds, nécessite aussi l'acquisition de terrains pour créer des zones d'approche élargies. Également, la Ville doit acquérir certaines servitudes, notamment

de terrains à des fins industrielles, dans le secteur de l'aéroport. Le coût total de ces acquisitions, pour des terrains situés en périphérie de l'aéroport, s'élève à 350 000 \$.

«Dans certains cas, en ce qui a trait aux équipements du système d'atterrissage, on n'est pas toujours obligé d'acheter des terrains et c'est pour ça qu'on acquiert des servitudes. Ça peut être pour aller installer une lumière et pour pouvoir y avoir accès», résume Daniel Thibault.

Enfin, il a été abondamment question, au cours de la séance publique d'hier soir, de modifications de zonage concernant le prolongement de la piste et l'expansion des activités aéroport-

tuaires. Le schéma d'aménagement, le plan d'urbanisme et certains règlements de zonage ont été modifiés par concordance.

«Les usages doivent être conformes aux activités aéroportuaires, rappelle Daniel Thibault. Il s'agit surtout de faire les modifications pour que tout soit en règle.»

Transports Canada devra prochainement valider la conformité des nouvelles installations de l'aéroport.

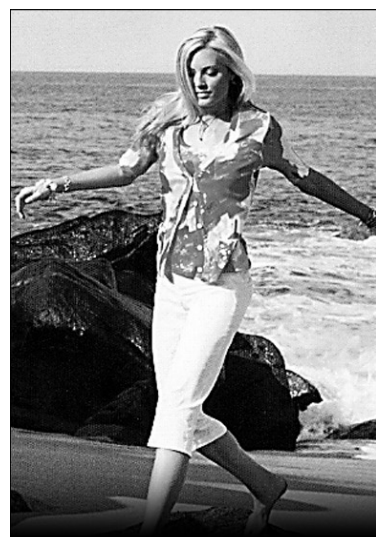
Par ailleurs, l'aéroport est toujours en attente de la désignation requise pour assurer les services de sécurité des passagers et d'inspection des bagages par l'Administration canadienne de la sûreté du transport aérien (ACSTA).•

### Il faudra notamment procéder à l'installation de lumières et modules servant à sécuriser l'atterrissage d'aéronefs

«L'implantation d'un tel système d'atterrissage coûte environ 1,2 million \$. On estime que sur la subvention de 2 millions \$ qu'on a reçue, environ 800 000 \$ sont consacrés à cet équipement-là», explique M. Thibault.

pour l'installation et l'entretien d'appareils d'éclairage.

Puisqu'il est question de terrains, le conseil a aussi été saisi d'un avis de motion concernant un règlement qui permettra à la Ville de procéder à l'acquisition



**SOLDE**  
jusqu'à **70%**

de réduction sur  
**toute la collection**  
printemps-été

Sauf les jeans et les accessoires.

Un vêtement  
tendance, f  
pour la femme  
d'aujourd'hui,

BOUTIQUE

**Luisa Vidal**

4850, boul. des Forges  
Trois-Rivières 819 372-1175  
(VOISIN DE CARON CHAUSSURES)

33518/45

## LES VALEURS SÛRES TRT

Nous rachetons votre location,  
peu importe la marque de votre voiture.

0\$ comptant, 0\$ dépôt de sécurité



### YARIS HATCH BACK 2009

0% de financement sur 36 mois ou  
1500 \$ de rabais du manufacturier à l'achat comptant.  
0 \$ comptant sur location 60 mois, mensualité à 194,94 \$.  
Location basée sur 24 000 km par année, 0,07 \$ du kilomètre excédentaire.  
Frais de transport et de préparation inclus. Taxes en sus.

### COROLLA 2010

1<sup>ère</sup> mensualité gratuite du concessionnaire à la location  
ou rabais équivalent à l'achat.  
0\$ comptant sur location 60 mois,  
mensualité à partir de 219,65 \$.  
Location basée sur 24 000 km par année,  
0,07 \$ du kilomètre excédentaire.  
Frais de transport et de préparation inclus. Taxes en sus.



Les  
**Vraies valeurs**  
Toyota

C'est simple, c'est efficace, c'est Trois-Rivières Toyota!

Détails en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Promotion en vigueur jusqu'au 31 août 2009.

5110, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières • 819 374-5323 • [www.troisrivierestoyota.com](http://www.troisrivierestoyota.com)

3352016-P

# Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : [opinions@lenouvelliste.qc.ca](mailto:opinions@lenouvelliste.qc.ca)

## Des congrès, à quoi ça sert?

Jean-Guy Dubuc



Collaboration spéciale

Deux congrès politiques en fin de semaine dernière. Un du Nouveau Parti démocratique à Halifax; l'autre des jeunes du Bloc québécois à Québec. Étude des résultats...

Notre information est peut-être trop limitée. Mais à la suite de ce qu'on a pu lire ou entendre hier dans les médias, on se pose vraiment la question: qu'ont donc ajouté ou retiré de leurs programmes les membres des partis? Orientations nouvelles? Tribune renouvelée? Plateforme plus étendue? Prise de position sévère envers leurs adversaires?

Bref, à quoi ont servi ces rencontres concernant l'enrichissement politique de notre société?

Bien sûr, les congressistes ont profité de la camaraderie, du soutien mutuel, du coude à coude avec leurs vedettes élues, de tout cet apport «psychologique» fourni par les participants à une cause commune. Pour le parti, c'est nécessaire.

Mais comme c'est l'ensemble de la société qui juge le contenu des programmes, qui scrute la valeur des projets et des personnes qui les défendent, notre peuple électeur est drôlement resté sur sa faim!

Commençons par le NPD. Ils étaient 1300 à Halifax. La question qui semblait la plus importante pour les congressistes et pour le public à l'écoute concernait le nom du parti. Fallait-il oui ou non laisser tomber le «N» qui qualifie le parti et sa démocratie? Les candidats et les élus seraient-ils des PD? Question troublante...

Le vote sur cette question était à l'ordre du jour de dimanche matin. Or, volontairement ou pas, les 60 minutes réservées au débat ont été bouffées par d'autres sujets, comme la gouvernance du parti, dont certains intervenants aimaient beaucoup discuter en longueur et en longueur... On formera une commission sur la question. En résumé, le congrès se résume dans le discours du chef et quelques petites allusions économiques et linguisti-

ques. Merci bonsoir.

Au Bloc, scénario semblable. Mais plus triste: ce sont les jeunes — 250 délégués — qui se réunissaient à l'Université Laval. Les jeunes, ceux qui veulent pousser dans le dos des «vieux», qui réclament des changements sociaux, qui ont plus d'exigences. Ils ont eu une audace: imaginez, ils ont demandé la démission du ministre Stephen Fletcher, responsable de la réforme démocratique...

Et puis, il y a eu le discours du chef, Gilles Duceppe. Lui qui sait soulever les foules par son talent d'orateur a tout simplement discoursé sur de possibles élections à l'automne, pour lesquelles il se dit prêt. Prêt à renverser le gouvernement auquel il reproche mille choses; prêt à donner le pouvoir aux libéraux, dont il ne pense pas plus de bien.

Vu que ni lui ni Jack Layton ne pourront jamais devenir premier ministre, ils doivent tous les deux s'en prendre aux deux grands partis, auxquels ils feront opposition. Les jeunes ont dit qu'ils étaient prêts pour le combat...

Il est évident que beaucoup de choses plus pertinentes ont pu être dites par les congressistes et par leurs chefs. Il est possible que les journalistes présents, à Québec et à Vancouver, n'aient pas rapporté tout ce qui s'est dit de beau et bon pour le parti.

Il reste que les propos principaux tenus en fin de semaine se résument, semble-t-il, à cela: chez l'un, on n'a pas discuté de ce que tout le monde attendait; chez l'autre, on s'est redit ce que tout le monde savait.

L'apport démocratique de ces partis est sûrement plus élevé. Mais on ne l'a ni vu, ni entendu.

Il faut reconnaître que les jeunes libéraux en congrès ont fait pas mal plus de bruit récemment. Leurs propositions concernant le péage des autoroutes, parmi d'autres, méritaient sûrement un meilleur sort que celui qu'on leur a fait.

Eux aussi, ils se sont fait fermer la... bouche par leur chef, qui n'a rien retenu de ce qu'ils apportaient comme intérêt social et qui dépassait sûrement le changement de nom du parti.

À quoi ça sert, un congrès? La réponse n'est sûrement pas évidente. •



### OPINIONS DES LECTEURS

#### Au revoir, Monsieur...

C'est ainsi que je nommais M. Léopold Gagnon. Je l'ai connu par le biais de la chronique Opinion des lecteurs du *Nouvelliste*. Un jour, je reçois un appel téléphonique de M. Gagnon disant vouloir me rencontrer. Il s'est présenté à ma résidence pour en repartir deux heures plus tard. Je venais de faire la connaissance de M. Léopold.

Un homme affable, sympathique, respectueux des autres, passionné, simple d'approche. Qualités qui sautaient aux yeux de tout son entourage. Il dégagait un calme tranquille qui apaisait.

Mais je ne connaissais pas l'homme de l'intérieur, ses activités, ses goûts, ses défauts, son travail, sa famille. Et c'était très bien ainsi. J'ai surtout retenu sa générosité immense, sa simplicité déconcertante et son très grand respect des gens, toutes classes sociales et toutes origines confondues.

Quelle peine j'ai ressentie à l'annonce de son décès. Un homme

discret, plein de réalisations et d'ambitions, plein de rêves inconnus et encore irréalisés. Grand bâtisseur, il a laissé des traces que d'autres pourront suivre. Grand humaniste, il accomplissait de petits miracles dans la plus grande discrétion. Homme de caractère, il réunissait les qualités de ses héros Félix Leclerc, Maurice Richard et René Lévesque.

J'ai eu une chance inouïe de rencontrer M. Léopold et j'ai remarqué qu'il était un homme spécial, un gentleman. Reposez en paix, cher ami. Soyez assuré que vous serez, ma vie durant, un phare toujours lumineux, brillant sans cesse d'un vif éclat.

Réal Chamberland  
Trois-Rivières

#### De vrais coopérateurs

Nous avons récemment appris que la Caisse Desjardins Les Estacades allait procéder à une rationalisation de ses services. Ce terme laisse souvent entendre une diminution

des services et dans le monde des caisses Desjardins, le plus souvent la fermeture d'un ou plusieurs centres de services.

Or, dans le cas présent, il n'en est rien. Les dirigeants de la Caisse Desjardins Les Estacades ont plutôt opté pour un agrandissement de leur siège social et des améliorations locatives à leurs différents autres centres de services. En somme, les dirigeants élus de la Caisse Desjardins Les Estacades n'ont pas oublié qu'ils administrent une coopérative d'épargne et de crédit et que la caractéristique fondamentale de ce type d'institution doit en être la proximité avec ses membres.

Ils n'ont pas oublié non plus que leur caisse est le résultat du regroupement de plusieurs caisses, toutes bien implantées dans leur milieu parce que près de leurs sociétaires et que la bonne santé de leur caisse, ils la doivent d'abord et avant tout à leurs membres propriétaires.

C'est là une attitude qui est tout à leur honneur. Ils ont agi comme de véritables coopérateurs.

Pierre Auger  
Trois-Rivières

### VOUS VOULEZ PARTICIPER À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres

## LE PROJET CARTAGENE

## Une carte génétique du Québec

Pascale Breton

La Presse

Au cours des derniers jours, des milliers de Québécois ont reçu par la poste une invitation pour le moins inhabituelle: participer à la création d'une banque de données qui permettra un jour de mieux prévenir et traiter les maladies.

«C'est un geste de citoyenneté. On demande aux gens de contribuer à des connaissances pour améliorer à long terme le système de santé», a expliqué le directeur scientifique du projet, le Dr Claude Laberge.

Pour lui, c'est l'aboutissement d'une carrière et la réalisation d'un projet qui a germé pendant près de 10 ans. Le Dr Laberge a d'ailleurs consacré ses années de travail en médecine à l'épidémiologie et à la recherche en génétique.

Dans les années 70, il a contribué à mettre sur pied le programme national de dépistage sanguin néonatal (programme qui existe encore aujourd'hui) afin de détecter trois types de maladies héréditaires chez les nouveau-nés.

Aujourd'hui, le Dr Laberge participe à un projet qui devrait durer pour les 50 prochaines années. Un projet qui, espère-t-il, va changer la médecine.

CARTAGENE est une banque de données et d'échantillons biologiques prélevés chez 20 000 Québécois âgés de 40 à 69 ans. Le but? Aider les chercheurs à mieux comprendre la maladie.

«On estime que 33 % des gens de cet âge ont déjà des problèmes de santé comme l'hypertension, le diabète ou l'ostéoporose et s'ils n'en ont pas, leur conjoint en a», a souligné le Dr Laberge, rencontré dans

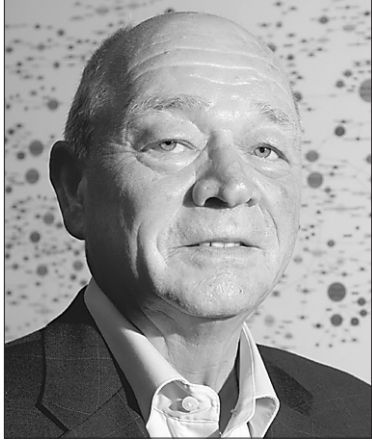


PHOTO: LA PRESSE

Le Dr Claude Laberge, créateur du projet CARTAGENE.

les locaux de CARTAGENE, à deux pas de l'Université de Montréal.

On a recruté au hasard 20 000 participants dans les régions de Montréal, Québec, Sherbrooke et du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les lettres d'invitation ont été envoyées au cours des dernières semaines et déjà, le taux de réponse se situe autour de 28 %. «C'est excellent en période estivale», s'est réjoui le Dr Laberge.

Les participants doivent fournir des échantillons de sang et d'urine, et se soumettre à divers tests pour mesurer notamment leur tour de taille ou leur densité osseuse.

Ces données, entièrement codées pour préserver l'identité des participants, seront regroupées dans une banque accessible aux chercheurs.

Ils auront accès à un bassin regroupant des données diverses, par exemple des hommes, non-fumeurs, présentant un taux de cholestérol élevé pour mener des recherches sur des maladies comme le diabète, le cancer ou l'alzheimer. Ils



PHOTO: LA PRESSE

Les volontaires qui participent au projet CARTAGENE doivent se soumettre à une batterie de tests. Cet appareil, par exemple, aide à évaluer les risques de souffrir d'ostéoporose.

«On crée ces infrastructures publiques, humanistes, en vue d'une meilleure science, une science plus exacte»

pourront étudier de quelle façon les gènes, l'environnement et les habitudes de vie influencent la santé des gens.

Un comité sera mandaté pour étudier les projets des chercheurs et leur permettre d'utiliser la banque de données. Celle-ci devrait être accessible au début de 2010, quand environ la moitié des 20 000 volontaires auront été trouvés.

Idéalement, le projet aboutira à une deuxième phase: recueillir des données chez 30 000 autres participants, âgés de 25 à 75 ans.

«Ça reste à définir. Il faut qu'on prouve qu'on est capable de s'occuper des 20 000 premiers pour commencer», a insisté le Dr Laberge. Plus les banques de données contiennent d'informations, plus elles sont utiles pour faire certains recoupements quant aux maladies et à l'hérédité, par exemple.

## Long processus

La génétique prend une place de plus en plus grande en santé. Mais le processus est long. Il n'a pas toujours été facile de convaincre certains organismes gouvernementaux, surtout en santé publique, se souvient le directeur scientifique.

«Au début, l'impression générale était que c'était trop compliqué. Les gens étaient habitués de faire

des enquêtes de santé auprès de la population. Nous, on crée des ressources de santé pour que les chercheurs puissent mener des enquêtes», a rappelé le Dr Laberge.

Il ne s'agit plus de déterminer seulement si une personne est fumeuse ou non. Il sera possible de tenir compte des risques de maladies qu'elle traîne dans son bagage génétique et pourquoi un fumeur contracte une maladie que son voisin, fumeur aussi, n'a pas.

La médecine du futur est une médecine personnalisée. Les médecins disposeront de connaissances en génétique pour dresser le profil de leurs patients et leur administrer immédiatement le bon médicament.

## Vers une science plus exacte

Les banques de données seront importantes, en pharmacogénomique, «pour comprendre pourquoi, dans un bassin de 20 000 asthmatiques, un médicament fonctionne pour 18 000, ne marche pas pour 1000 autres et en tue 1000 autres», a expliqué Bartha Maria Knoppers, chercheuse principale à CARTAGENE et directrice du Centre de génomique et politiques de l'Université McGill.

Il faudra encore quelques décennies avant d'y arriver, mais c'est un projet emballant, estime Mme Knoppers. «On crée ces infrastructures publiques, humanistes, en vue d'une meilleure science, une science plus exacte.»

Pour l'heure, le projet CARTAGENE en est à ses premiers ballbutiments. À Montréal, les premiers participants ont été rencontrés il y a quelques jours à peine. Ailleurs, cela se fera au début de l'automne. •

## Cobaye pour la recherche médicale

Éric Clément

La Presse

Tiré au sort par la Régie de l'assurance maladie du Québec avec 19 999 autres Québécois âgés de 40 à 69ans, l'auteur de ces lignes a reçu en juillet une invitation par la poste pour participer au projet CARTAGENE. Il s'agissait de lire la documentation et de composer un numéro de téléphone pour obtenir un rendez-vous. Pour le journaliste, l'idée était de vivre et de rendre compte de l'expérience.

Le rendez-vous était à 8 h 20 à l'Hôtel-Dieu. On nous accueille et nous sommes dirigés vers un infirmier. Pas une minute d'attente! L'infirmier nous fait signer un formulaire de consentement. Cela engage le volontaire à participer au projet sans rien attendre d'autre que la satisfaction d'aider la science. Le volontaire reçoit 45 \$ et une collation en compensation de son temps. Par contre, nous pouvons en tout temps nous retirer de l'expérience sans avoir à fournir de raison. En participant, le volontaire accepte que tous les

échantillons prélevés demeurent la propriété de CARTAGENE, même après sa mort.

## Anonyme

L'éthique est importante dans cette recherche. Dès le début de l'entretien, on nous remet un bracelet avec un numéro qui correspond à notre identité. Les chercheurs n'auront jamais accès à nos coordonnées. Seulement au code correspondant. Par ailleurs, toutes les données et les échantillons seront détruits le 31 décembre 2058, date de la fin du projet.

Actuellement, la procédure de rencontre des volontaires est en rodage. Mais les deux infirmières et l'infirmier rencontrés sont très professionnels, attentifs et visiblement heureux de faire partie d'une telle recherche. Ils nous demandent à plusieurs reprises si nous avons des questions.

Après le premier entretien avec l'infirmier, on nous conduit dans une autre salle où une infirmière poursuit la procédure avec des tests médicaux. On reste avec elle durant une heure à une heure et

demie. Elle commence par prendre trois fois notre tension artérielle et notre pouls. Elle note les résultats dans son ordinateur. Puis, nous retirons nos chaussures et mettons des chaussons. Et elle mesure deux fois notre taille, au millimètre près.

Ensuite, elle calcule le tour de taille et le tour de hanche, sans qu'on n'enlève nos vêtements. Puis, notre force de préhension; il s'agit de serrer le plus fort possible une poignée avec la main droite, puis avec la main gauche.

On participe ensuite à des mesures de bioimpédance, de rigidité osseuse et de rigidité artérielle. La bioimpédance utilise les propriétés électriques des tissus. Elle permet, dans notre cas, de calculer le pourcentage de gras corporel. L'infirmière nous fait monter sur un pèse-personne après avoir mouillé nos pieds avec de l'alcool. Un très faible courant électrique passe ensuite dans notre corps. On ne sent rien. Par la suite, on nous dit si nous sommes dans la norme, soit si notre corps a entre 11 et 22 % de gras!

Puis, l'infirmière nous demande de poser un pied dans un appareil. Un système coince légèrement notre cheville et calcule notre densité osseuse, notamment la faculté du corps à conserver suffisamment de calcium et donc à éviter des maladies comme l'ostéoporose.

## Test de rigidité artérielle

Le calcul de la rigidité artérielle était intéressant. Le test est récent, a dit l'infirmière. On ne sait pas encore si c'est très au point. Cela consiste à étudier l'état des artères. Plus elles vieillissent, plus elles deviennent rigides. Et cette rigidité peut être un facteur prédictif d'infarctus ou d'attaque cérébrale. Le test consiste à apposer une sorte de stylo muni d'un capteur et relié à un ordinateur sur une de nos veines de poignet. On voit alors les courbes de pression artérielle sur le moniteur de l'ordinateur.

Comme ce test réclame une interprétation, l'infirmière ne dévoile pas le degré de rigidité de nos artères. Mais comme pour tous

les autres tests, si les médecins qui se pencheront sur nos résultats constatent que notre santé est en danger, ils nous le feront savoir. Cela fait partie du contrat entre CARTAGENE et le volontaire.

Puis, l'infirmière nous demande un échantillon d'urine et prélève 14 petits flacons de sang. C'est à partir de ces échantillons que les chercheurs vont travailler sur nos cellules et donc, sur l'ADN dans le cadre de ce projet génétique. L'infirmière fait ensuite passer un test cognitif pour enregistrer notre potentiel réactif et la mémoire visuelle.

En terminant, nous remplissons un questionnaire sur nos habitudes de vie, nos maladies antérieures, les médicaments que nous prenons, etc.

Nous sommes invités à prolonger le travail en prenant une enveloppe dans laquelle nous pourrions inscrire les noms, prénoms, dates de naissance et de décès de nos parents, grands-parents et autres aïeux, afin de pouvoir faire appel à la généalogie dans le cadre de ce projet de recherche génétique. •

# ÉCONOMIE

↓ S&P/TSX  
10 531,59  
-316,42

↓ S&P/TSX VENTURE  
1159,82  
-33,60

↓ \$ CAN  
90,32¢ US  
-0,61

↓ EURO  
1,5588 CAN  
-0,19

↓ DOW JONES  
9135,34  
-186,06

↓ S&P 500  
979,73  
-24,36

↓ NASDAQ  
1930,84  
-54,68

↓ PÉTROLE  
66,75\$ US  
-0,76

## CAISSES DESJARDINS

# Les ristournes en baisse de 64 %

Vincent Brousseau-Pouliot

La Presse

Un taux d'intérêt à prix d'ami lors du renouvellement de l'hypothèque ou une ristourne dans son compte à la fin de l'année? Les membres de Desjardins ne peuvent pas tout avoir dans la vie.

Obligées d'offrir les taux hypothécaires les plus bas depuis 1992, les caisses Desjardins ont vu leurs ristournes versées à leurs membres chuter dramatiquement. Desjardins a prévu 106 millions de dollars en ristournes aux membres pour les six premiers mois de 2009, contre une prévision de 294 millions en ristournes pour la même période en 2008. Il s'agit d'une baisse de 64 %.

«Les taux d'intérêt peu élevés de la Banque du Canada ont affecté la marge bénéficiaire de nos caisses et par conséquent nos ristournes», dit André Chapleau, porte-parole du Mouvement Desjardins.

Au moment où les ristournes



PHOTO: LA PRESSE

Obligées d'offrir les taux hypothécaires les plus bas depuis 1992, les caisses Desjardins ont vu leurs ristournes versées à leurs membres chuter dramatiquement.

subissent une cure minceur, les profits du Mouvement Desjardins sont en hausse de 12,3 % au cours des six premiers mois de 2009. L'ennui, c'est que les ristournes sont calculées sur les profits des caisses du réseau, qui sont pas-

sés de 358 à 216 millions au dernier trimestre, soit une baisse de 39,7 %.

«Nous octroyons nos ristournes sur la base des résultats des caisses et non sur les résultats de l'ensemble du Mouvement, qui inclut notamment les activités de placement de nos filiales, dit André Chapleau, porte-parole de Desjardins. Les marchés boursiers se sont améliorés et ont permis de ramener les choses au niveau de l'an dernier.»

En raison de la crise financière, Desjardins n'avait versé que 215 millions en ristournes à ses membres en 2008. Si les prévisions de ristournes de Desjardins restent stables pour la deuxième

moitié de l'année, le mouvement coopératif versera 212 millions de dollars en ristournes en 2009, soit presque le même montant qu'en 2008 (-1,4 %).

Malgré les difficultés des caisses Desjardins à générer des profits sur leurs prêts hypothécaires, le mouvement coopératif se porte plutôt bien au plan financier. Pour les six premiers mois de 2009, les profits de Desjardins sont en hausse de 12,3 %, passant de 405 à 455 millions.

Pour le dernier trimestre se terminant le 30 juin dernier, le Mouvement Desjardins a vu ses profits rester stables à 338 millions. L'actif de 159 milliards est en hausse de 5,2 % par rapport au deuxième trimestre de 2008. Au cours du dernier trimestre, la croissance des prêts (de 8,2 % à 7,2 %) et des dépôts (de 9,5 % à 5,5 %) a ralenti.

«Nous sommes globalement satisfaits de ces résultats. Malgré un contexte parfois difficile, le développement des affaires au sein de notre réseau de caisses s'est poursuivi activement et nos sociétés filiales, notamment en assurance de dommages et en valeurs mobilières, ont affiché des résultats supérieurs aux prévisions», a dit Monique Leroux, président et chef de la direction du Mouvement Desjardins, par voie de communiqué. Mme Leroux n'était pas disponible hier afin de commenter les résultats trimestriels de Desjardins.

Preuve que la crise du papier commerciale n'est pas terminée, Desjardins a dû retrancher 84 millions supplémentaires sur la valeur de ses PCAA au cours des six premiers mois de 2009. Le mouvement coopératif estime détenir du papier commercial pour une valeur de 1,2 milliard. Évalué à 2,3 milliards avant la crise, le papier commercial de Desjardins a été dévalué de 48 % de sa valeur (1,1 milliard).

Le secteur de l'assurance de personnes a été moins rentable au dernier trimestre. Le bénéfice net de Desjardins Sécurité Financière a chuté de 12,3 %, passant de 59,3 à 52,8 millions. Les ventes d'assurances ont représenté 51,2 millions au dernier trimestre, contre 65,1 millions au trimestre précédent et 57,5 millions au deuxième trimestre de 2008. Desjardins Sécurité Financière gère un actif de 20,4 milliards.

Le secteur de l'assurance de dommages, lui, a grandement bénéficié de la baisse marquée des sinistres au Québec. Son apport aux profits de Desjardins a été de 35,4 millions durant les six premiers mois de 2009, comparativement à 13,1 millions à la même période en 2008.

Le bénéfice du secteur valeurs mobilières, gestion d'actifs et capital de risque a généré des profits de 7 millions au dernier trimestre, comparativement à 1 million au deuxième trimestre de 2008.

**LOTO QUÉBEC** Résultats des tirages du : 2009-08-17

<b>Banco</b>	10 11 14 15 17 20 23 24 26 31 34 36 37 38 39 51 52 56 59 64	<b>Quotidienne</b>	3 453 4 0759	<b>Triplex</b>	04 05 07 18 22
--------------	--	--------------------	-----------------	----------------	-------------------

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
04 AVRIL 80 CAPRICORNE **EXtra** 0663549

**ELLE EST DE RETOUR!**  
JUSQU'À 90 PARTICIPANTS À LA TÉLÉ  
ET 5,8 MILLIONS \$ EN LOTS AU TOTAL.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

100 ans avec Audi  
Vorsprung durch Technik

Audi A4 quattro 2.0T.  
Venez en faire l'essai... faites-vous plaisir !

Taux à l'achat  
**3,9%\***  
À partir de  
**39 700 \$\***

Véhicules d'occasion  
Audi Certifié disponibles  
ou passez votre commande !  
www.audiste-foy.com

**Audi**  
Ste-Foy

2834, rue Einstein, Québec  
Sans frais 1 866 959-2834  
www.audiste-foy.com



Modèle européen montré : A4 quattro 2.0T manuelle 2010, transport et préparation en sus. \*Détails sur place.

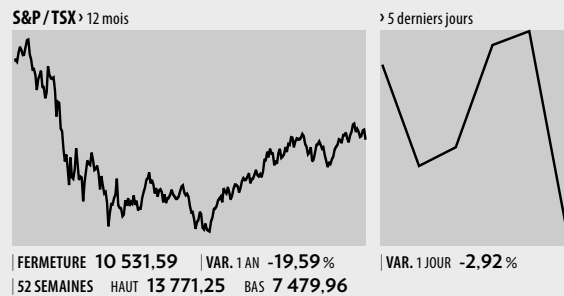
## REVENU DISPONIBLE Augmentation de 4 pour cent

**La Presse Canadienne** — Le revenu personnel disponible par habitant au Québec s'est accru de 4,0 pour cent en 2008 pour s'établir à 25 494 \$, selon les données publiées hier par l'Institut de la statistique du Québec.

De toutes les régions, c'est le Nord-du-Québec qui a enregistré la plus forte augmentation en 2008. Dans cette région, le revenu disponible a plus que doublé, passant de 25 867 \$ à 53 527 \$, en partie grâce au versement spécial du gouvernement fédéral en lien avec la Convention de la Baie-James et du Nord québécois.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean (+ 2,5 %), l'Estrie (+ 2,6 %) et le Centre-du-Québec (+ 2,7 %) affichent des progressions plus lentes en raison du repli de l'emploi.

## BOURSE DE TORONTO

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

## SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	842,09	-2,24
Consom. courante	1 409,47	-1,03
Énergie	2 468,79	-3,13
Finance	1 457,96	-2,57
Industrielles	1 014,17	-3,38
Matériaux	2 550,10	-4,28
Santé	298,02	-0,47
Services publics	1 472,43	-1,63
Technologies	271,97	-2,61
Télécoms	672,62	-2,04

## LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
ISHARES CDN S&P/T (XIU)	22 762 041	15,94	-2,81
HORIZONS BETA/A (HNU)	17 969 439	3,41	-5,28
WESTERN CANADIAN (WTFN)	5 861 143	2,89	-11,08
TECK RES./B (TCK.B)	5 700 642	27,92	-3,72
BOMBARDIER/B (BBD.B)	5 456 452	4,07	-5,35
GRANDE CACHE COAL (GCE)	4 854 128	3,57	-9,39
SUNCOR ENERGY (SU)	4 759 492	34,41	-3,99
MERCATOR MINERALS (ML)	4 611 463	2,42	-7,99
LUNDIN MINING (LUN)	4 537 289	3,68	-8,46
HORIZONS BETAPRO (HOU)	4 342 397	8,33	-2,80

## TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
ALTAGAS UTILITY (AUJ)	3 045 895	8,94	43,04
AUTOCANADA (ACQ.U)	58 890	3,37	12,71
NEWALTA (NAL)	348 911	7,04	11,04
HORIZONS BETAPRO (HMD)	85 718	5,20	9,47
HORIZONS BETAP. (HZD)	14 200	19,00	9,38

## TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
ATHABASCA POTASH (API)	527 988	5,49	-15,54
KINROSS GOLD (KWB)	62 550	2,10	-12,13
BROMPTON LIFE/CO (A/LCS)	3 300	4,63	-11,64
INTERMAP TECHNO. (IMP)	72 570	2,43	-11,64
MIRABELA NICKEL (MNB)	1 042 063	2,30	-11,54

# «Est-ce qu'on est allés trop vite?»

## Sans données encourageantes, les investisseurs font chuter les Bourses

Stéphane Paquet

**La Presse** — Il fallait de bons yeux pour trouver les quelques pousses vertes sur le parquet torontois hier. Des 207 titres qui composent le principal indice canadien, à peine 15 ont réussi à clore la séance avec un gain. Partout ailleurs, la perplexité des investisseurs a amené du rouge.

«On se retrouve aujourd'hui avec un indice qui est passé de 7000 et quelques points à 11 000 points. Et là, les gens se demandent: Est-ce qu'on est allés trop vite?» résume Luc Girard, directeur, Groupe conseil en portefeuille chez Valeurs mobilières Desjardins.

Cette perplexité alimentée hier par des signes de reprise jugés décevants au Japon, la deuxième économie mondiale, a été ressentie partout sur la planète. À Toronto et New York, les Bourses ont enregistré leur pire recul en un mois.

«Là, ce qu'il faut, c'est que le «fondamental» suive et vienne solidifier nos 11 000 ou 10 500 points», explique encore M. Girard.

Sentiment similaire chez Gabriel Lancry, de Scotia McLeod, qui se demande si les données voulant que l'Europe soit sortie de la récession sont «une simple étincelle ou un feu de foyer très rassurant».

Hier en tout cas, peu d'investisseurs semblaient rassurés, même si l'activité industrielle dans l'État de New York s'est améliorée pour la première fois depuis plus d'un an.

S'ajoute au flot de bémols prudents entendus hier, ce commentaire de Sal Guateri, de la Banque de Montréal: «La reprise se fait essentiellement sur le dos des gigantesques programmes gouvernementaux de relance.



PHOTO: ASSOCIATED PRESS

Une certaine perplexité alimentée hier par des signes de reprise jugés décevants au Japon, la deuxième économie mondiale, a été ressentie partout sur la planète.

La situation s'est vraiment améliorée depuis trois mois, mais nous sommes encore loin d'une reprise durable.»

En chiffres, le S&P/TSX a perdu 316,42 points (-2,9 %), à 10531,39. Du 9 mars au 5 août, le même indice a pris pas moins de 46 %.

À New York, le Dow Jones a reculé de 2 %, le S&P 500 de 2,4 % et, pour le NASDAQ, la chute a atteint 2,8 %.

À Toronto, tous les secteurs ont écopé, particulièrement ceux des matériaux, des industrielles et de l'énergie.

Un florilège de ces reculs d'hier Potash (-4,5 % à 100,71 \$), Barrick (-3 % à 36,27 \$), Bombardier (-5,4 % à 4,07 \$), Nexen (-5,3 % à 22,15 \$), Financière Manuvie (-3,4 % à 21,57 \$) ou encore Gildan (-4,3 % à 20,72 \$) pour ne nommer que ceux-là.

Parmi les rares gagnants d'hier, men-

tionnons Cascades qui poursuit sa remontée depuis la publication de ses résultats la semaine dernière (+2,7 % à 6,98 \$). Quincaillerie Richelieu a aussi bien fait (+1,5 % à 19,75 \$), de même que TVA (+1,9 % à 10,30 \$) et Molson (+2,5 % à 50,51 \$).

Le huard, lui, a reculé de 87 centièmes, à 90,06 cents US, lui qui a perdu près d'un cent vendredi. Le pétrole pour livraison en septembre a suivi la même courbe, perdant 1,99 \$US à 65,52 \$US, à New York. «Dis-moi où le pétrole s'en va et je vais te dire où le dollar s'en va», résume M. Girard, de VMD.

### Une semaine houleuse

En regardant son calendrier des prochains jours, Gabriel Lancry estime que les prochains jours seront «excessivement volatiles» sur les marchés boursiers. La raison aucune donnée économique importante ne sera publiée cette semaine, le marché aura donc de la difficulté à trouver une direction.

«La correction peut se prolonger un peu. Ce n'est pas un krach, dit-il. C'est une pause, ce qui est sain.»

Actuellement, il cherche sans en trouver «des possibilités d'achat qui sont criantes».

Chez VMD, Luc Girard note aussi que les prochains mois «seront peut-être assez rock&roll». À un investisseur avec un horizon de placement de quelques mois, il lui dirait de rester hors du marché boursier.

Si ce même investisseur souhaite retirer ses billes dans trois ou cinq ans, il peut investir en Bourse sans crainte, selon lui. «2010, tout le monde s'entend pour le dire, ce sera l'année de la reprise, qu'elle soit grosse ou petite.»

Avec La Presse Canadienne

## RE/MAX DE FRANCHEVILLE

# 20 ans de complicité

Nous sommes très fiers du niveau d'excellence et de compétence atteint au cours des années.

C'est grâce à vous gens de la Mauricie!

*Tous les agents vous disent merci!*



RE/MAX  
de FRANCHEVILLE



BANQUE  
LAURENTIENNE

Madame Anne Beaumier,  
présidente



OUVERTURE DE L'AUBAINERIE À LA PLAZA!



La bannière L'Aubainerie Concept mode se joint à la Plaza de la Mauricie. M. Pascal Croteau, propriétaire, est heureux de créer 10 emplois supplémentaires dans ce tout nouveau magasin de 16 000 pi<sup>2</sup> qui offre un vaste choix de vêtements pour toute la famille. On y retrouve, de gauche à droite : M<sup>me</sup> Johanne Bellemare, coordonnatrice de la promotion à la Plaza de la Mauricie, M<sup>me</sup> Louise Boucher, assistante-gérante du magasin L'Aubainerie de Shawinigan, M. Claude Pinard, député du Parti Québécois du Saint-Maurice, M. Pascal Croteau, propriétaire de L'Aubainerie de Shawinigan, M<sup>me</sup> Angèle Gauthier, gérante du magasin, M<sup>me</sup> Isabel Rouette, directrice générale de la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan, M<sup>me</sup> Lise Landry, mairesse de Shawinigan.

LE CENTRE D'ESSAIS DE SPYDER ET VTT  
DANS LE CADRE DU GRAND PRIX, UNE INITIATIVE D'ELITECH SPORT ÉVASION



La température était au rendez-vous et plusieurs ont profité de l'occasion pour faire l'essai des nouveaux modèles Spyder et VTT, tout au long de la fin de semaine, face au Ludoplex. Sur la photo, M<sup>mes</sup> Dominique Hamelin et France Laperrière de Elitech Sport Évasion et M. Donald Pomerleau, président du Club Spyder au Québec.

LE GROUPE SUTTON VISION S'AGRANDIT!



Propriétaire de la franchise Century 21 pendant les 5 dernières années, M. Gilles Lefebvre, a fait l'acquisition de groupe sutton-vision à Trois-Rivières. Sur la photo de gauche à droite : M. Junior Dubuc, conseiller publicitaire au Nouvelliste, Mesdames Cynthia Fortin, Line Renaud et Marie-Claude Nauld, agentes administratives ainsi que M. Gilles Lefebvre, courtier et propriétaire de la franchise groupe sutton-vision.

ATELIER LUCIE VEILLET FÊTE SES 15 ANS!



L'atelier Lucie Veillet, une école de couture de Trois-Rivières où vous pouvez apprendre tous les secrets de la couture. Mme Lucie Veillet, designer styliste vous aidera à réaliser vos travaux dans une ambiance détendue. Elle peut aussi vous confectionner SUR MESURE la robe de mariée rêvée ou la robe de bal espérée. N'hésitez pas à communiquer avec elle pour toute information, réservation de votre confection ou tout simplement vous inscrire à votre cours de couture. Vous pouvez la joindre au numéro : 819 244-5159. Félicitations pour votre 15<sup>e</sup> anniversaire!

ÉTATS-UNIS

Un homme accusé d'avoir voulu voler 130 millions de numéros de cartes de crédit

**The Associated Press** — Les avocats du gouvernement américain ont accusé, hier, un homme originaire de Miami d'avoir tenté de subtiliser 130 millions de numéros de cartes de crédit, la plus importante fraude du genre jamais mise à jour aux États-Unis.

Albert Gonzalez, un homme de 28 ans, est un ancien informateur du gouvernement américain. Il avait collaboré avec les services secrets américains pour les aider

à capturer des pirates informatiques, mais il transmettait aussi à ces pirates des informations concernant des enquêtes.

Gonzalez a été mis en accusation dans cette affaire alors qu'il se trouvait déjà en prison pour une autre affaire de piratage informatique.

Le département américain de la Justice affirme que les nouvelles accusations portées contre lui représentent la plus importante fraude du genre jamais ée

aux États-Unis.

L'an dernier, Gonzalez et ses complices ont été accusés d'avoir volé quelque 40 millions de numéros de cartes de crédit à des détaillants comme Barnes & Noble, Sports Authority and OfficeMax.

Il s'agissait, à cette époque, de la plus importante fraude du genre jamais mise à jour aux États-Unis.

Gonzalez est passible d'une peine d'emprisonnement à vie.

Rio Tinto s'apprêterait à vendre des activités d'emballage d'Alcan

Ross Marowitz

La Presse Canadienne

**Montréal** — La multinationale Rio Tinto s'apprêterait à annoncer la vente de certaines activités d'emballage d'Alcan à l'australienne Amcor pour la somme de 2 milliards \$US.

Les transactions sur le titre d'Amcor ont été interrompues, hier, en l'attente d'une annonce qui pourrait survenir avant la publication des ses résultats trimestriels, aujourd'hui.

Amcor, dont le siège social se trouve à Melbourne, a confirmé en février être intéressée à faire l'acquisition d'une partie des actifs mis en vente par Rio Tinto pour réduire

la gigantesque dette de 38,1 milliards \$US encourue lors de l'achat d'Alcan en 2007.

Les médias australiens affirment qu'Amcor financera la transaction de 2,4 milliards de dollars australiens en récoltant 1,6 milliard \$ sur les places boursières et en empruntant 800 millions \$.

Un porte-parole de Rio Tinto a refusé de commenter l'affaire.

Rio Tinto a jusqu'à présent récolté 5 milliards \$US de la vente d'actifs. En avril, elle a annoncé la vente de sa filiale Alcan Packaging Food Americas à la firme Benis pour 1,2 milliard \$.

Amcor est le plus important producteur mondial de bouteilles à boire de plastique souple. Cette

acquisition ferait d'elle un joueur de premier plan dans le secteur des emballages souples pour les aliments et le tabac en Europe.

Amcor détient des usines en Ontario et au Nouveau-Brunswick et compte un peu plus de 300 employés au Canada.

Rio Tinto détient de son côté cinq usines d'emballage au Canada, dont celles de Lachine, Baie d'Urfé et Saint-Césaire au Québec. Elle fournit du travail à quelque 500 personnes au pays.

Elle prévoyait tout d'abord vendre les activités d'emballage d'Alcan d'un seul bloc, mais elle a dû revoir sa stratégie quand elle a été incapable de trouver un seul acheteur potentiel en raison de la récession.



La ferme Bleubec, à Bécancour, connaît finalement une saison de bleuets. Il y en a encore pour une dizaine de jours environ. Sur la photo: Claude Grégoire, de la ferme Bleubec.

Des bleuets pour Bleubec

La bleuëtière connaît finalement une saison

Elizabeth Marineau

elizabeth.marineau@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Il faut croire que Mère Nature a plus d'un tour dans son sac puisque le soleil et la chaleur des derniers jours auront suffisamment titillé les timides plants de bleuets de la ferme Bleubec, du secteur Sainte-Gertrude à Bécancour.

«Il y a des bleuëtières qui n'ont presque pas eu de récolte, mais nous, on en a une finalement!» a tenu à spécifier Claude Grégoire, de la ferme Bleubec.

La température capricieuse du printemps et du début de l'été avait laissé présager à tort au producteur la perte partielle de sa récolte. Heureusement, la donne est devenue autre et la ferme Bleubec est forte d'une récolte plutôt surprenante.

«La saison suit un bon régime, à un point tel que nous devons rappeler tous nos clients qui croyaient que nous n'avions pas de saison», a expliqué M. Grégoire.

La ferme Bleubec offre ses petits fruits bleus pour une dizaine de jours environ, ce qui porte la fin de la saison au début du mois de septembre.

## NEUVAINES AU SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP

## Foule record à la fête de l'Assomption

Elizabeth Marineau

elizabeth.marineau@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Les autorités du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap dressent un bilan positif de la neuvaine de l'Assomption, qui a eu lieu du 7 au 15 août dernier.

Tout particulièrement, pour la seule journée du 15 août, fête de l'Assomption, les autorités ont évalué à près de 15 000 le nombre de personnes qui ont foulé les terrains du sanctuaire et qui ont pris part aux diverses célébrations.

Le point culminant de cette journée a été atteint en soirée lors de la procession aux

flambeaux, cette manifestation populaire de prières qui clôturait la neuvaine. «Nous évaluons à 5000 le nombre de pèlerins qui y ont pris part. C'était vraiment féérique de voir tous ces flambeaux allumés autour du lac», a indiqué le père Julien de Lafontaine, recteur du Sanctuaire.

La messe solennelle de 10 h, présidée par Mgr Martin, s'est déroulée dans une basilique pleine et à midi, la basilique était comble jusqu'au sous-sol, où il y avait retransmission de la messe animée par la communauté haïtienne.

Le pèlerinage de cette communauté a été très important, et un spectacle culturel

présenté samedi à 16 h a attiré près de 800 personnes en dépit de la chaleur, afin d'apprécier les talents des danseurs et chanteurs haïtiens de diverses provenances.

La basilique du sanctuaire Notre-Dame-du-Cap était pleine à craquer également lors de la prière d'intercession pour les malades.

**L'hébergement rare**

En raison de la tenue simultanée du Grand Prix le week-end dernier et de la fête de l'Assomption, samedi, l'hébergement s'est fait rare.

«Près de vingt autobus ont été contraints

d'aller héberger leurs occupants à l'extérieur de la région, puisque les établissements étaient engorgés. Pour la même raison, huit autobus en provenance des États-Unis, soit environ 200 personnes, n'ont pu venir», a déploré le recteur du sanctuaire. Toutefois, il ne craint pas que l'événement nuise à l'achalandage de la neuvaine, dans la mesure où les deux organisations ciblent diverses populations.

Enfin, le recteur du sanctuaire a tenu à remercier les bénévoles qui ont œuvré dans divers secteurs au cours de la neuvaine. «Ces gens nous ont été d'une aide fort précieuse», a-t-il fait valoir pour conclure. •

## La maternelle est maintenue à Hérouxville

Les enfants de 5 ans ne seront pas transférés à Saint-Séverin

**Shawinigan (IL)** — Les enfants d'Hérouxville qui feront leur entrée à la maternelle en septembre prochain pourront finalement demeurer dans leur milieu, c'est-à-dire fréquenter l'école primaire Plein Soleil. La Commission scolaire de l'Énergie revient sur sa décision initiale de regrouper ces élèves avec ceux de l'école La Croisière, à Saint-Séverin. Pour cette année du moins. Cette résolution s'explique par l'augmentation du nombre d'écoliers âgés de 5 ans qui résident sur le territoire d'Hérouxville.

Au printemps dernier, seulement six enfants de niveau préscolaire étaient attendus dans la classe de maternelle de l'école Plein Soleil, d'où l'intention de la commission scolaire de les transférer dans l'établissement de la municipalité voisine.

Sauf exception, le financement alloué par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport permet difficilement à une commission scolaire de maintenir des clas-

ses de moins de dix élèves. Or, au cours des dernières semaines, deux nouvelles inscriptions ont été confirmées du côté d'Hérouxville, permettant ainsi à la commission scolaire de procéder à une nouvelle analyse des règles budgétaires et des paramètres financiers dictés par le MELS. Le directeur général constate aujourd'hui que la situation présentement observée à l'école Plein Soleil justifie l'ajout d'une enseignante à la maternelle.

Les parents d'Hérouxville ne doivent rien tenir pour acquis cependant. À moins de l'arrivée soudaine d'enfants d'âge préscolaire dans cette municipalité de quelque 1300 personnes, cette décision d'y maintenir une classe de maternelle ne risque pas d'être prolongée en 2010-2011. Si la tendance se maintient, les prévisions de la clientèle de la Commission scolaire de l'Énergie indiquent que seulement trois ou quatre élèves de 5 ans devraient y faire leur entrée l'an prochain. •



PHOTO: ÈVE GUILLEMETTE

Maurice Stevens recherche des institutions qui seraient intéressées à récupérer les nids à des fins éducatives ou scientifiques.

## Des nids de guêpes gigantesques dans sa toiture

Etienne Morissette

etienne.morissette@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Jerry Stevens a fait toute une découverte lorsqu'il a pris possession de sa résidence de Louiseville il y a près de quatre ans. De gigantesques nids de guêpes étaient logés à l'intérieur de sa toiture.

Ce n'est que la fin de semaine dernière qu'il a pu retirer les trois nids alors qu'il changeait le recouvrement du toit de sa maison en compagnie de son père, Maurice Stevens. Ce dernier évalue que les deux plus gros nids mesurent chacun plus de deux pieds de diamètre alors que le plus petit mesurait environ un pied.

«Je pense que les nids étaient là depuis longtemps car quand mon fils a pris possession de la maison,

les guêpes étaient toutes mortes, remarque Maurice Stevens. Je ne sais pas si les anciens propriétaires en ont parlé mais au nombre de guêpes qu'il devait y avoir là-dedans, ils devaient être sourds pour ne pas les entendre.»

Avant d'enlever le revêtement, les Stevens ne pouvaient entrevoir les nids que par un carreau. Maurice Stevens croit qu'il doit toujours y avoir plusieurs guêpes mortes à l'intérieur des nids puisque les anciens propriétaires avaient scellé la toiture. Les nids n'avaient d'ailleurs causé aucun dommage important à la structure du toit. «Si il y a des gens qui peuvent faire quelque chose avec ça, que ce soit à l'Université ou dans un musée, ça va me faire plaisir d'aller leur porter», indique M. Stevens, qui vise particulièrement les institutions éducatives ou scientifiques. •



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

## Visite de Marc Garneau dans la région

Les députés libéraux Marc Garneau et Dan McTeague ont effectué une tournée dans le Centre-du-Québec et de la Mauricie hier en visitant quelques entreprises dont Rose Drummond à Drummondville, Bionest à Shawinigan et Marmen à Trois-Rivières. On peut voir sur la photo, la présidente de la Conférence régionale des élus de la Mauricie, France Beaulieu, le député fédéral Marc Garneau et le président et chef de la direction de Bionest, Gilles Champagne.

## Deux présumés voleurs de cuivre épinglés

**Trois-Rivières (EM)** — Deux individus ont été arrêtés dans la nuit de dimanche à proximité de la centrale Gentilly-2 de Bécancour pour introduction par effraction,

vol de moins de 5000 \$ et possession d'outils de cambriolage.

Les suspects auraient volé des fils de cuivre, selon la porte-parole de la Sûreté du Québec, Sylvie

Lamy. La voiture qui a servi au cambriolage en question a été perquisitionnée par les policiers et les deux suspects ont été libérés avec promesse de comparaître. •

# LES PETITES ANNONCES

PLACEZ VOTRE ANNONCE POUR

## 3 JOURS CONSÉCUTIFS 6.70\$ / JOUR\*

COMMUNIQUEZ AVEC NOS PRÉPOSÉES 819 378-8363 • 1 888 378-8363

# CVENDU.ca

C'EST GRATUIT!

\*TARIF RÉGULIER



À partager	121
À sous-louer	122
Chalets	116
Chambres à louer	127
Chambres demandées	128
Chambres et pensions	130
Commerces à louer	109
Commerces à vendre	107
Commerces demandés	108
Condominiums à louer	110
Condominiums à vendre	102
Entrepôts, garages	
Et stationnements	112
Locaux et bureaux à louer	114
Locaux et bureaux demandés	115
Logements à louer	123
Logements à vendre	104
Logements demandés	125
Maisons mobiles	105
Propriétés à louer ou demandées	106
Propriétés à vendre	104
Propriétés à vendre	105
Centre Mauricie	105
Propriétés commerciales ou industrielles	103

Résidences, centres d'accueil	131
Terrains à vendre	117
Terrains à louer ou demandés	118
Terres, fermes à vendre, à louer	120
Terres, fermes demandées	119
Villégiature	137

Aménagement paysager	252
Animaux	241
Antiquités, artisanat, bijoux	239
Appareils électroménagers	237
Bois de chauffage	285
Chauffage, climatisation, vent.	284
Coin du bébé	261
Coin des mariés	264
Collections	295
Denrées alimentaires	267
Électronique et informatique	245
Équipement de commerce	228
Équipement de bureau	227
Instruments de musique	248
Machinerie, outillage	214
Machines à coudre	213
Marchandises diverses	298
Marchés aux puces	210
Matériaux de construction	282
Mobilier, articles de maison	235
On demande	297

Agences de rencontres	307
Astrologie, cartomancie	310
Coiffure, esthétique	316
Compagnes, compagnons	301
Cours, perfectionnement	320
Covoiturage	349
Déménagement, entreposage	329
Entrepreneurs	327
Entretien, rénovation	324
Escort	309
Gardiennes, gardiennage	321
Massages	312
Massothérapeutes	315
Médecines alternatives	314
Paysagistes, déneigement	326
Peinture, décoration	328
Réceptions	335

Perdu / Trouvé	299
Photographie	249
Piscines, spas et accessoires	201
Portes et fenêtres	283
Produits santé, beauté et esthétique	265
Souffleuses	211
Tondeuses	212
Ventes de garage	205
Vêtements, fouritures	266

Services divers	331
Services professionnels	311
Toitures	325
Voyages	350

Occasions d'affaires	504
Prêts, hypothèques	515
Services financiers	520

Autos à vendre	625
Autos, camions demandés	623
Autres véhicules	627
Camionnettes à vendre	626
Entretien, réparations	621
Garages de toile	622
Location	624
Machineries agricoles	635
Machineries forestières	636
Machineries lourdes	634
Pièces et accessoires	629
Remorques	631
Tracteurs	630
Véhicules lourds	632

Caravanes, motorisés	728
Embarcations, moteurs	739
Motocyclettes	731
Motoneiges	722
Remorques légères	733
Tentes-roulottes	729
Tout-terrain	721
Vélos, bicyclettes	732

Autos à louer	600
Autos, camions demandés	623
Autres véhicules	627
Camionnettes à louer	626
Entretien, réparations	621
Garages de toile	622
Location	624
Machineries agricoles	635
Machineries forestières	636
Machineries lourdes	634
Pièces et accessoires	629
Remorques	631
Tracteurs	630
Véhicules lourds	632

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Articles / équipements de camping	703
Articles / équipements de sport	702
Bateaux de plaisance	711

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

Associés demandés	501
Franchises	502
Impôts, comptabilité	503

## 123 Logements à louer

**5½, NEUFS, GARAGE  
2 MOIS GRATUITS.**  
à partir de 695\$/ mois  
819 698-8941  
www.logis-becc.com

**5½, NEUFS,  
IDÉAL POUR ÉTUDIANT**  
3225, Louis-Pasteur, possibilité semi-meublé, buanderie, 770\$, 819 609-5551.  
www.gestionhestia.com

5½, rue Matteau, beau site, paisible, céramique, remise, stationnement, 550\$/mois.  
819 376-5300

5½, secteur Trois-Rivières-Ouest, spacieux et bien éclairé, entrées laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, remise, 615\$. 819 701-0051

6½, 3<sup>e</sup> étage, rénové, près centre-ville, stationnement, 550\$. Références exigées.  
819 535-5856

**6½, neufs, 2 mois gratuits**  
garage inclus, sur 2 étages, 2 salles de bains, 890\$/mois  
819 698-8941  
www.logis-becc.com

**73, DU SANCTUAIRE**  
4½, récent, 3<sup>e</sup> étage, très ensoleillé. Préférence 50 ans et plus. 570\$. 696-0438

**À SAINT-MAURICE**  
à 15 minutes de Trois-Rivières, 3½, 360\$, chauffé, éclairé, libre. 819 247-3080

**BORD DU FLEUVE**  
3½, 4½, 5½, ascenseur, haut-de-gamme, foyer, garage. 375-0032 ou 691-7045

**BORD DU FLEUVE**  
loft, 2½, meublé, chauffé, éclairé, câble, Internet, secteur Pointe-du-Lac. 375-0032

**CENTRE-VILLE, 4½, aires**  
ouvertes, bois francs, rénové, rue Saint-Maurice.  
819 696-2356

**CENTRE-VILLE, 6½, 2**  
chambres, bois franc, salon double, balcon, rénové 625\$, septembre. 696-2356

**CHATEAU LAVIOLETTE**  
beaux grands 4½, bois franc, céramique, insonorisés, 2 salles bains, climatiseur, ascenseur, rangement stationnements intérieurs  
819 609-0425

**GRAND 5½, libre 1<sup>er</sup> sep-**  
tembre, près Les Rivières et Uqtr. 819 375-0576 ou 819 380-6532

**GRANDS 4½ neufs, avec 1**  
garage et 1 stationnement, arrière centre d'achats Les Rivières, moulures au plafond, douche thérapeutique, prêts décembre 2009, 840\$/mois, 819 383-3576

**LIBRES**  
4½, près services, 1er et 3<sup>e</sup> étage, planchers bois, stationnement, 475\$. 819 696-0438

**LIBRES IMMÉDIATEMENT**  
à Shawinigan-Sud, 4½ et 5½, chauffés, refaits à neuf, plancher de bois franc, stationnement, jour: 537-6691.

**LOFT** meublé, 465\$, chauffage inclus, rue Sainte-Cécile, grande baie vitrée, libre 819 244-5513.

**MAGNIFIQUE 4½, chauffé,**  
éclairé, refait à neuf, lave-vaisselle compris, à voir! Près des Rivières, libre 1<sup>er</sup> octobre. 374-3253, 609-4459

**MONT-CARMEL, 4½, 475\$,**  
refait, pas de chien, 50 ans et plus, piscine. Domaine. Tranquille. 819 536-4108

**NOUVELLE ADMINISTRATION,**  
secteur Cap, rue de Mezy, 4½, 495\$/; 5½, 575\$, chauffés, éclairés.  
819 699-3005, 375-6721

**PRIX RÉDUIT**  
Face Carrefour, grand 3½, chauffé, eau chaude, semi-meublé, 395\$. 819 701-1631

**SECTEUR CAP**  
2½, meublé, chauffé, éclairé, tranquille, stationnement, 400\$, libre. 819 374-4278

**SECTEUR Cap, 2x4½, très**  
propres, idéal personne seule, libre 1<sup>er</sup> septembre. 819 379-3689 (répondeur)

**NOUVELLE ANNONCE**  
**SECTEUR CAP, 3½**  
paisible, bois, céramique, ascenseur, vue rivière.  
819 698-3145

**NOUVEAU**  
**SECTEUR** Trois-Rivières Ouest, condo 4½, 2<sup>e</sup> étage, système d'alarme, plancher bois franc, climatiseur, très grande galerie, libre 1<sup>er</sup> octobre. Non fumeur. 144-50 ans et plus. 819 244-1236

## 124 Logements à louer Centre-Mauricie

3½, chauffé, éclairé, meublé, 395\$/mois, endroit tranquille, 250, 108<sup>e</sup> rue, Shawinigan-Sud. 819 537-7047

4½, frais peint, plancher bois franc, av. Georges, Shawinigan, coin tranquille. Août gratuit. 819 533-5444

4½, très grand et beau, 365\$/ mois, idéal personne âgée, retraitée, rue Frigon, Shawinigan, 418 809-8329.

7½, 522, 7<sup>e</sup> Avenue, **Grand-Mère**, non fumeur, 575\$, références demandées. Simon : 819 247-4445

**BONUS SPÉCIAL**  
Shawinigan, 3½, 4½, tout compris, piscine, endroit tranquille. 819 539-3897

**GRAND-MÈRE**, près centre ville, grand 3½, 1<sup>er</sup> étage, vue panoramique; 4½, 5½. 819 538-2220, 538-4521

**SHAWINIGAN-SUD, 5½, refait à neuf**, dans un triplex à 2 pas de l'hôpital, 224, 128<sup>e</sup> Rue, bois et céramique partout, lave-vaisselle inclus, entrées laveuse sécheuse, armoires et salle de bains refaites, stationnement, libre, 525\$. 536-2961

**NOUVEAU SHAWINIGAN-SUD**, très grand condo 5½, 1<sup>er</sup> étage, non fumeur, climatiseur, plancher bois franc, libre. Idéal 50 ans et +. 244-1236

**127** Chambres à louer

**1½ - PRÈS UQTR**  
335\$, chauffée, éclairée, meublée, libre. 1-800-561-0037, 819-690-0191

**20\$/JOUR**, chambres, nouveau concept, cuisine, câble, TV, 94 Fussey, (secteur Cap), 819 696-0642

**AVEC** Internet, câble, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, inclus avec la chambre, près des Cégep et Uqtr. 374-7433

**CEGEP - UQTR**  
Chauffées, éclairées, meublées, boul. Lavolette, 230\$/mois, 1-877-448-1120

**CHAMBRES**, dans logement 5½, câble, 340\$, personne fumeuse acceptée. Près Marmen et Qualitech. 819 371-4355, 819 909-3284

**CHAMBRES** en face du Cégep, rénovées, tout inclus, câble, Internet, laveuse sécheuse, grandes chambres. 819 840-6224, 819-373-7431

**MOTEL, CHAMBRE À LOUER**, 300\$/mois, meublée, chauffée, éclairée, climatisée, réfrigérateur, micro-ondes, TV, câble, stationnement, internet haute vitesse. 819 693-6966, 514 898-5739.

**131** Résidences, centres accueil

**A VOIR! MAISON STE-CLAIRE**  
Chambre et pension disponible. 819 374-2184 ou 819 996-6452

**RÉSIDENTE ALBERT GUIMOND**  
3½, 1½, pour retraités, avec tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 819 696-1640, 819 371-2346

**RESIDENCE Ste-Famille**, grand 2½, clés en main, sommes certifiées, pour plus d'informations : Lise ou Guylaine: 819 374-7683

**MAISON RÉSO**  
Ressource communautaire des Trois-Rivières Métro  
Intégration personnelle et sociale pour personne alcoolique-toxicomane  
Relation d'aide - suivi  
Approche globale de la personne. Promotion de la santé - prévention

1322, Sainte-Julie  
Trois-Rivières  
G9A 1Y6  
Téléphone : 819 378-2245

## 200 MARCHANDISES

**214** Machinerie, outillage

**SCIE** à ruban, King, industrielle, 14 po, 10 ampères, 3 vitesses, comme neuve, 400\$. 819 377-0302

**235** Mobilier, articles de maison

**NOUVELLE ANNONCE**  
**MOBILIER** chambre, tables de nuit, lit Newton, armoires et ensemble sommier, matelas Rede, 3000\$ pour 1350\$. Mobilier cuisine, table 40x66, en verre biseauté, 6 chaises à dossier haut, 2000\$ pour 950\$. 819 379-7437

## 237 Appareils électroménagers

**BEAUDET MEUBLES**  
Appareils ménagers, etc... neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164, boulevard Sainte-Madeleine, secteur Cap. 819 374-5031

**241** Animaux

4 magnifiques chiots, carlin pure race, 3 femelles et 1 mâle, couleur fauve, 350\$ chacun. 819 729-1245

**CHEVAL** 8 ans, environ 800 à 1000 livres, 650\$. 819 601-2944

**245** Électronique, informatique

**PROBLÈMES D'ORDINATEUR?**  
Pascal Philibert: 379-4967  
Service rapide sur place!

**VENTE (neuf) et réparation**  
d'ordinateurs.  
www.siadss.com  
Sylvain Duhamel  
819 696-1094

**252** Aménagement, paysager

**CÈDRES À HAIE CULTIVÉS**  
Taille et installation de haies de cèdre. Travail garanti.  
**Cèdres Dupont, 377-9000**

**CÈDRES À HAIE**  
Vente et plantation, 1<sup>re</sup> qualité. Estimation gratuite  
819 377-3859

**282** Matériaux de construction

**ESCALIERS** et planchers prévernissés. Directement du fabricant. Possibilité d'installation. 819 692-5406

**284** Chauffage, climatisation

**CLIMATISEUR** 14 000 BTU, pour fenêtre, parfaite condition, 225\$. 819 373-3424

**285** Bois de chauffage

**1<sup>er</sup> qualité.** Bois de chauffage, semi-sec ou sec, fendu, livré. 418 328-8105.

**BOIS DE CHAUFFAGE**  
vert ou semi-sec, fendu, embouts  
Livraison ou réservation.  
819 693-7439

**BOIS** de montagne, érable, merisier, hêtre, sec, 16 po, fendu, livré. 372-9602

**BOIS** feu extérieur, embout bois franc, bois chauffage 12 ou 16 po, 1<sup>re</sup> qualité. Nous livrons petite quantité.  
819 378-3416

**BOUTS** de billots, érable, merisier, hêtre, ronds, non fendus, livré. 819 372-9602

**298** Marchandises diverses

**ASPIRATEUR** central Hoover complet, avec accessoires, 285\$. 819 373-3001.

**CABANON** 9 x 12 pi., planchers en 2x6, murs en 2x4, revêtement vinyle gris, 1250\$ négociable.  
819 372-1245 après 10 h.

**CABANONS** (remises de jardin), 10 x 16, 1849\$; 12 x 16, 2099\$; 12x20, 2399\$; 15 x 20, 2999\$; 15 x 30, 4499\$, 20 x 30, 5899\$; autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites. RBQ 8213-9338-04  
450 632-0007

**GAZÉBO GROS SPÉCIAL**  
Sur gazebo 14 pi, moustiquaire cadre aluminium, fabrication en bois torréfié, qualité supérieure.  
819 693-4572  
ebenisteriemauricienne.com

**PONCEAUX** et drains, neufs et usagés. Livraison. 819 377-1226 ou 696-0908

## 300 SERVICES PERSONNELS

**309** Escortes

**Faut VOIR!**  
♥24/24- 7/7 JOURS♥  
819 694-4934  
**AGENCE STÉPHANIE**  
Jeunes filles de l'extérieur. Déplaçons et recevons. ENGAGEMENTS.  
Ouvert à partir de 10h chambres climatisées

**310** Astrologie, cartomancie

**311** Services professionnels

**ANOUK** massage, vous êtes unique, vos besoins aussi. Shiatsu. 374-4794

**TRAITEMENT DE LA DOULEUR**  
Marie-Claude, 819 840-6226

**312** Massage

## 309 Escortes

**JOSEE**, discrétion assurée.  
819 694-0026, 819 379-6483

**PERLE NOIRE**  
très belle petite africaine de 21 ans vous reçoit dans la discrétion. 819 448-1586.

**SYLVIA**, jolie femme mature reçoit 7/7, forte poitrine.  
819 691-7457

**310** Astrologie, cartomancie

819 372-5512  
Mme Pierrette, cartomancienne, voyante et tarot.

**311** Services professionnels

**ANOUK** massage, vous êtes unique, vos besoins aussi. Shiatsu. 374-4794

**TRAITEMENT DE LA DOULEUR**  
Marie-Claude, 819 840-6226

**312** Massage

**269-5126**  
Plaisir garanti, nouveautés, climatisé, isa, super sexy.

**371-7505, MÉLANIE**, Excellent massage complet, Viens te relaxer. Climatisé.

819 840-8219  
Excellent massage complet.

★JASON★  
entre hommes, sexy.  
819 698-1211

★JENNIFER★  
beauté racing  
819 269-7820

♥KATE♥  
jolie collégienne haïtienne.  
819 247-1993

**MASSAGE CAPRICE**  
Un pur délice  
819 448-3493

**315** Massothérapeutes

**373-3305** ou 692-1034  
Accorde-toi du temps.  
Bon massage. Johanne

**CENTRE BUENAS MANOS**  
Digitopuncture, Réflexologie.  
819 269-6703, Marina

**NOUVELLE ANNONCE**  
**MASSAGE PROFESSIONNEL PAR UN THÉRAPEUTE**  
819 386-2240

**MASSOTHERAPIE**, traitement du nerf sciatique, cellulite ou maux de dos.  
819 375-8759

**MONIQUE**  
Massage. 819 693-1522,  
819 692-7972

**THÉRAPEUTIQUE**  
cou, dos, sciatique, tension musculaire. (non sexuel).  
819 375-8485

**320** Cours, perfectionnement

**COURS** privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel.  
**Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240**

**324** Entretien, rénovation

**BRIQUETEUR**, 30 ans d'expérience, ferait toutes réparations de brique, pierre et cheminée  
RBQ 8333-0936-59  
819 698-2478

**CONSTRUCTION/RÉNOVATION**  
**PIERRE PÉPIN**  
Entrepreneur général  
Membre APCHQ  
Rénovations de tous genres  
Transformation extérieur  
RBQ 8348-9039-13  
819-698-6675

**HOMME** à tout faire: travaux intérieurs, extérieurs, entretien d'immeuble. 266-1353

**MENUISERIE GÉNÉRALE**, spécialiste en rénovation résidentielle, 30 ans d'expérience, bonne disponibilité. 819 244-6929

**SPÉCIALITÉ**  
rénovation et construction de tout genre. 28 ans expérience. Rémy: 819 379-3344

**325** Toitures

**COUVERTURES** (réparations). Estimation gratuite. M. Beaulieu, 819 378-1594

## 325 Toitures

**NOUVELLE ANNONCE**  
**GRAVEL CONSTRUCTION**  
spécialiste en bardeaux  
estimation gratuite  
membre (ACQ)  
819 696-2831

**326** Paysagistes, déneigement

819 996-3527, 376-3527  
Rotoculage  
Terrassement et tourbe.

**NOUVELLE ANNONCE**

**MARIO BOUCHARD**  
**PAYSAGISTE**  
- Terrassement complet  
- Réparation de terrains  
- Travaux avec minipelle  
819 377-8723, 377-5656

**POUR** travaux d'aménagement paysager : muret, pavé uni, taille haie. 25 ans d'expérience. Travail garanti.  
Jean-Claude 819 386-5623

**327** Entrepreneurs

**CONSTRUCTION LUC ROCHELEAU**  
Entrepreneur général  
Membre APCHQ,  
Garantie maison neuve.  
Toiture, revêtement extérieur. Rénovation de tous genres. RBQ 2520-7788  
819 377-3186

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES  
**Le Nouvelliste**  
tangibile

**328** Peinture, décoration

18 ans d'expérience. Peintre, équipement fourni, travail propre. 819 691-1189

**329** Déménagement, entreposage

**À BAS PRIX**  
DÉMÉNAGEMENT  
J.-P. GÉLINAS: 692-7229

**331** Services divers

18 ans d'expérience, 24/24 maintenance d'immeuble, conciergerie. 819 698-4884

**ATTENTION!** Débrosseleur peinture, 33 ans d'expérience. Bas prix. 819 372-3951

**HOMME À TOUT FAIRE**  
Menuisier, 25 ans d'expérience. 819 609-3186

**350** Voyages

**VOYAGES ARC-EN-CIEL**  
21 août: Montréal sur terre et sur fleuve, 98\$  
23 août Sherazade, super-spectacle, 190\$.  
30 août: "Man in black" hommage à Johnny Cash, 111\$  
9 septembre: Les vrais mâles, souper, 116\$  
25 septembre: La route des vins, diner, 100\$  
6 octobre: Orford Express et chemin des fresques, diner, 148\$  
8 octobre: Usine Cascade et Jardins de la cité, diner, 99\$  
10 octobre: Disney on Ice, 89\$  
17 octobre: Casino du Mont Tremblant, 45\$  
24 octobre: Aida, opéra de Québec, souper, prix selon siège.

**CASINO DE CHARLEVOIX AUTOMNE 2009**  
1er, 8 et 21 septembre: 2 repas, 55\$  
4, 16 et 25 octobre: 2 repas, 55\$

**Nicole Lacroix: 374-0747**  
Permis du Québec

**400 OFFRES D'EMPLOIS**

*Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.*

**402** Personnel de restauration

**AUBERGE** Vermillon recherche cuisinier(ère), du lundi au vendredi devra préparer menus du jour pour 15 à 20 travailleurs, région de La Tuque. 819 523-7293

## 413 Emplois divers

**Cliquez,**  
vous avez du travail!  
www.emploi.quebec.net  
www.emploi.quebec.net  
www.emploi.quebec.net

En collaboration avec  
Emploi Québec

**Le Nouvelliste**

## 413 Emplois divers

**413** Emplois divers

## 413 Emplois divers

**413** Emplois divers



• **TRSA-2187824 – GARDIEN/GARDIENNE DE SÉCURITÉ** : Assurer la surveillance et la sécurité du jardin communautaire Saint-Paul à Trois-Rivières afin d'éviter que vol et vandalisme se produisent. 1 à 6 mois d'expérience; être en mesure de rester éveiller la nuit pour assurer la surveillance et la sécurité. Être en mesure d'intervenir rapidement si une situation d'infraction se produit. Expérience dans le domaine de la surveillance et/ou sécurité serait un atout. ÊTRE ADMISSIBLE À UNE SUBVENTION SALARIALE. 9,00\$/hre; 35hrs/sem. Travaillera de nuit sur semaine et fin de semaine. Durée de l'emploi : 1 à 3

**402** Personnel de restauration

**NOUVELLE ANNONCE**

**CHEF CUISINIER(ÈRE)**

demandé(e) avec expérience, salaire selon compétence démontrée, temps plein. Se présenter au: Restaurant Casa Grecque, 6183 boul. Royal, Shawinigan.

**LIVREUR** demandé pour Pizzeria 67, Trois-Rivières. Temps plein ou partiel. Nick, 819 371-8023 ou 373-6767

**405** Personnel de métiers

**BESOIN** de chauffeurs en équipe ou solo pour États-Unis. Appelez-nous au : 819 225-4800 ou télécopieur: 819 225-4801

**COIFFEUR(SE)** demandé(e), avec expérience. 819 371-4577 (boîte vocale).

**COMMIS COMPTOIR**

**LÉOPOLD DUPLESSIS LTÉE**

Pour vente de matériaux de construction, expérience requise, temps plein. Contactez Dorice ou Réjean au 819 374-4604

**ESTHÉTICIENNE, LOCAL**

12x12, des Prairies, secteur Cap. libre 1er septembre. 819 374-4964, Michel.

**TECHNICIENS EN CHAUFFAGE**

pour service et installation, avec expérience, gaz et mazout.

**Pélicier Chauffage**

819 376-3725  
Télécopieur: 819 376-8401

**412** Personnel demandé

**NOUVELLE ANNONCE**

**RECHERCHE** conciergerie sérieux, pour immeuble 20 logements, centre-ville. 514 895-2329

**RECHERCHE** Débrosseur

avec minimum 5 ans d'expérience, minutieux, débrouillard, aptitudes en mécanique un atout, salaire selon compétences. Demander Stéphane, Garage Vallée Automobiles: 819 376-6614

**RÉSIDENCE STE-FAMILLE**

Serveuse demandée pour résidence de personnes âgées, 4 jours / semaine, 1 fin de semaine sur 2. Se présenter avec curriculum vitae au 60, rue Perreault ou prendre rendez-vous avec Guylaine ou Lise, 819 374-7683.

**413** Emplois divers

6 personnes recherchées, pour travail à temps plein immédiat, 18\$/l'heure, 819 840-0729, **hydrotec.ca**

**AVANT FIN AOUT:** recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres, d'ici 30 jours 1-418-405-0617 [www.regimesplus.net](http://www.regimesplus.net)

**415** Représentant(e)s

**COMPAGNIE** internationale recherche :

**REPRÉSENTANT(E)S**

Carrière pour service à la clientèle, Trois-Rivières et les environs.

**NOUS OFFRONS**

- Avantages sociaux
  - Cours de formation
  - Fonds de pension
  - Garantie de revenu
- EXIGENCES**
- 5e secondaire (DES)
  - Permis de conduire
  - Bons antécédents

Pour entrevue, communiquer avec M. Carlo Ongaro. 819 691-4242

Organisme communautaire de lutte contre le SIDA  
**SIDACTION**  
(Trois-Rivières) inc.  
Case postale 1142  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K8  
Tél.: 819 374-5740

**624** Location

**413** Emplois divers

LE GROUPE  
**VERTOURE**  
est à la recherche de  
**TÉLÉPHONISTES**  
pour salle de télémarketing.  
Temps plein ou partiel.  
10 \$ et plus de l'heure.  
Joignez une équipe dynamique, dans un environnement agréable.  
Téléphonez pour un rendez-vous  
**819 697-6196 et demandez Emmanuel.**

**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**

**515** Prêts, hypothèques

**AUCUN CRÉDIT REFUSÉ**

**PRÊT DE 500\$**  
remboursable à la semaine  
**1-866-776-2291**

**520** Services financiers

**AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. 1 seul paiement, sans intérêt. Appelez-nous: 1-800-465-3809 819 370-2020  
Jean Fortin et associés syndic de faillite.

**CONSOLIDATION**, réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8h à 20h. Comptabilité Lemieux. Sans frais: 1-866-687-2496

**PRÊT DE 500\$**

Aucune enquête de crédit.  
**Crédit Courtage**  
**1-866-482-0454**

**ABAISSER VOS DETTES**

Cartes de crédit en retard? Les factures s'accumulent? **LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER!!!**  
**CONSULTATION GRATUITE**  
**REGROUPER TOUS VOS PAIEMENTS EN 1 SEUL VERSEMENT**  
**Ginsberg Gingras & Ass. Inc.**  
Syndics de faillite  
**819 373-0585**  
**1 877 652-0585**  
[www.ginsberg-gingras.com](http://www.ginsberg-gingras.com)

**600 TRANSPORTS VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES**

**623** Autos, camions demandés

**ACHETONS** autos et camions accidentés ou pour ferraille. 819 378-1369

**PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE**

Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 819-378-4846

**Centre de désintoxication et de thérapie**

**819 373-9435**  
Yvon Carignan

**624** Location

**413** Emplois divers

LE GROUPE  
**VERTOURE**  
est à la recherche de  
**TÉLÉPHONISTES**  
pour salle de télémarketing.  
Temps plein ou partiel.  
10 \$ et plus de l'heure.  
Joignez une équipe dynamique, dans un environnement agréable.  
Téléphonez pour un rendez-vous  
**819 697-6196 et demandez Emmanuel.**

**625** Autos à vendre

**(819) 228-2711 LOUISEVILLE AUTOMOBILES**

- 08 (2) Savana cargo 2500 29 000 km, 23 995\$
- 08 Hyundai Elantra 42 000 km, 13 995\$
- 08 Pontiac G5 38 000 km, 12 995\$
- 08 Pontiac G5 35 000 km, 10 995\$
- 08 Pontiac Vibe 14 000 km, 17 995\$
- 08 Saturn Aura XE 22 000 km, 16 995\$

**CAMIONS**

- 06 Collorado, cab + 66 000 km, 17 995\$
- 06 Chevrolet Sierra, 1500 4x4, crew cab 55 000 km, 25 995\$
- 06 Canyon, 4x4 19 000 km, 21 995\$
- 06 Colorado, 4x4, crew cab 48 000 km, 20 995\$
- 06 Canyon, crew cab 31 000 km, 21 995\$
- 06 Sierra, cab + 58 000 km, 22 995\$

**LIQUIDATION DE NOS VÉHICULES PAS CHERS**

8 en bas de 1000\$ partant de 150 000 km [www.louisevilleauto.com](http://www.louisevilleauto.com) aussi 2e chance au crédit

**819-374-6469 JEAN-YVES GIRARD**

**2950, DES PRAIRIES SECTEUR CAP**

**PLUS DE 200 VÉHICULES**

- 08 Escape, V6, toit 39 000 km, 20 950\$
- 08 Corolla, toit, mags 51 000 km, 15 950\$
- 07 Mustang, V6, cuir, 30 000 km, 17 950\$
- 07 (3) Caliber SXT, équipés 31 000 km, 11 950\$
- 07 Yaris, tout équipée 60 000 km, 12 950\$
- 07 Cobalt, tout équipée, 50 000 km, 10 950\$
- 07 Grand Prix, tout équipée 26 000 km, 12 950\$
- 07 Camry, tout équipée 50 000 km, 17 950\$
- 06 Montana SV6, équipée 61 000 km, 11 950\$
- 06 Equinox LT, toit 79 000 km, 12 950\$
- 06 Ram Crew, 8 pi 120 000 km, 12 950\$
- 06 Liberty, noire, 4x4, 61 000 km, 12 950\$
- 06 Fusion, SEL, mags 60 000 km, 11 950\$
- 06 Durango, 4x4, cuir 90 000 km, 16 950\$
- 06 Yaris, 2 portes, 60 000 km, 9950\$
- 05 Ram Crew, 4.7 88 000 km, 12 950\$
- 05 Rendez-Vous, équipée 49 000 km, 11 950\$
- 05 Canyon Crew équipée 75 000 km, 12 950\$
- 05 Avéo, équipée, 4 portes 73 000 km, 5950\$
- 05 Escape, 4x4, équipé 50 000 km, 12 950\$
- 05 Buick Allure, toit 42 000 km, 11 995\$
- 04 Saturn Ion, 4 portes 31 000 km, 7950\$
- 03 Cadillac CTS, cuir, toit, 75 000 km, 12 950\$
- 03 Elantra GT, manuelle 90 000 km, 5950\$
- 01 Grand Prix GT équipée 117 000 km, 3950\$

**Financement sur place**  
[www.girardautos.com](http://www.girardautos.com)

**(819) 693-0677 YVES SICARD AUTO**

**599, Sainte-Madeleine secteur Cap**

- 08 Civic DXG, 2 portes, 44 000 km, 16 550\$
- 07 Yaris berline, équipée 65 000 km, 10 950\$
- 07 Sebring Touring 82 000 km, 10 995\$
- 06 Avéo 5, jaune, à voir 42 000 km, 8950\$
- 06 Ion 2, tout équipée, A1 26 000 km, 9550\$
- 05 Cobalt, 4 portes, A-1 29 000 km, 7950\$
- 05 Civic SE, 2 portes 69 000 km, 9950\$
- 04 Maxima SE, 3.5L, à voir 82 000 km, 13 950\$

**CAMIONS**

- 06 Ram 4x4, crew, 5.7 64 000 km, 23 950\$
- 06 Caravan, tout équipé 74 000 km, 9950\$
- 05 Caravan TV, DVD, à voir 74 000 km, 11 995\$
- 05 Dakota, crew cab, 3.7L 72 000 km, 14 950\$
- 05 Tucson, tout équipé, 52 000 km, 12 995\$

[www.yvessicardauto.com](http://www.yvessicardauto.com)  
Venez comparer

**Centre de désintoxication et de thérapie**

**819 373-9435**  
Yvon Carignan

**624** Location

**625** Autos à vendre

**(819) 375-7111 LAROCHELLE SUZUKI**

**380, BOUL. THIBEAU**

- 07 Suzuki XL-7, AWD 30 000 km, 19 995\$
- 06 Grand Vitara AWD 72 000 km, 14 595\$
- 06 Suzuki Aerio SX 60 000 km, 9995\$
- 04 Suzuki Aerio S, 77 000 km, 6995\$
- 03 Suzuki XL7, beige, 115 000 km, 8995\$
- 03 Honda Civic, 4 portes 133 000 km, 5995\$
- 02 Subaru Impreza 121 000 km, 5995\$
- 02 Aerio berline GL, 66 000 km, 6995\$
- 02 Mazda Protegé5, 163 000 km, 4595\$
- 02 Neon LE, 4 portes, 106 000 km, 4595\$
- 02 Pick-up Chevrolet, 116 000 km, 7995\$
- 01 Suzuki Vitara 80 300 km, 6995\$
- 01 Nissan Sentra GXE, 175 000 km, 3495\$
- 00 Acura EL sport 232 000 km, 2995\$
- 00 Mazda Protegé DX 102 000 km, 4995\$
- 00 Chevrolet Tracker 4x4 133 000 km, 5995\$
- 00 van Mazda MPV, 173 000 km, 3995\$
- 99 Suzuki Esteem GLX 129 000 km, 3495\$
- 98 Toyota Corolla 168 000 km, 3495\$
- 98 Esteem, familiale 234 000 km, 1895\$
- 97 Suzuki Swift, noire 212 000 km, 1895\$
- 96 Néon, 4 portes 110 000 km, 1695\$
- 93 Plymouth Acclaim 121 000 km, 1395\$
- 15 véhicules 2000\$ et moins [www.larochellesuzuki.com](http://www.larochellesuzuki.com)

**(819) 535-2067 J.M. GRENIER INC.**

**(sortie 202 de la 55 Nord)**

- 09 Suzuki SX4, charcoal 14 000 km, 16 900\$
- 06 Silverado 1500 4x4 39 000 km, 17 900\$
- 05 Ram 1500 4x4 44 000 km, 19 500\$
- 05 Escape XLT, charcoal 67 000 km, 14 900\$
- 05 Kia Rio, verte 81 000 km, 4900\$
- 05 CR-V LX, bleue 97 000 km, 14 900\$
- 05 Caravan Stow'Ngo bleue 81 000 km, 10 900\$
- 04 F-150 XL, blanc 118 000 km, 12 900\$

**\*\*www.jmgrenier.com\*\* venez comparer**

**(819) 693-0677 YVES SICARD AUTO**

**599, Sainte-Madeleine secteur Cap**

- 08 Civic DXG, 2 portes, 44 000 km, 16 550\$
- 07 Yaris berline, équipée 65 000 km, 10 950\$
- 07 Sebring Touring 82 000 km, 10 995\$
- 06 Avéo 5, jaune, à voir 42 000 km, 8950\$
- 06 Ion 2, tout équipée, A1 26 000 km, 9550\$
- 05 Cobalt, 4 portes, A-1 29 000 km, 7950\$
- 05 Civic SE, 2 portes 69 000 km, 9950\$
- 04 Maxima SE, 3.5L, à voir 82 000 km, 13 950\$

**CAMIONS**

- 06 Ram 4x4, crew, 5.7 64 000 km, 23 950\$
- 06 Caravan, tout équipé 74 000 km, 9950\$
- 05 Caravan TV, DVD, à voir 74 000 km, 11 995\$
- 05 Dakota, crew cab, 3.7L 72 000 km, 14 950\$
- 05 Tucson, tout équipé, 52 000 km, 12 995\$

[www.yvessicardauto.com](http://www.yvessicardauto.com)  
Venez comparer

**Centre de désintoxication et de thérapie**

**819 373-9435**  
Yvon Carignan

**624** Location

**625** Autos à vendre

**ARVISAIS AUTO**

**819 535-2376**

**CENTRE DE L'AUTO**

**819 537-3246**

- 09 Civic DX-A 20 000 km, 18 995\$
- 09 Corolla CE 28 000 km, 15 995\$
- 08 Yaris, 4 portes 55 000 km, 13 495\$
- 08 Tucson 2x4 38 000 km, 15 495\$
- 07 Corolla Ce 45 000 km, 13 450\$
- 06 Fusion Se, V6 41 300 km, 12 495\$
- 06 Civic DX-G 87 300 km, 11 950\$
- 05 Mazda 3 GX 349 000 km, 10 995\$
- 05 BMW, 320i 84 800 km, 16 950\$
- 05 Dodge Ram 1500 SLT quad cab Swb 94 300 km, 16 950\$
- 05 Acura RSX 75 000 km, 14 950\$
- 05 Ram 1500 SLT quad cab, diesel 66 600 km, 25 995\$

**OUVERT LE SAMEDI**

[www.arvaisauto.com](http://www.arvaisauto.com)  
[www.centredelauto.com](http://www.centredelauto.com)

**♦ AUTOS V.I.P. INC ♦**

**1040, BOUL. THIBEAU TROIS-RIVIÈRES, G8T 7B2**

**819 376-5378**  
★★★★★

- 07 BMW Z4, Si 80 000 km, 30 950\$
- 07 Mazda 3, GX, 5 vitesses 42 000 km, 12 450\$
- 06 Ford F-150 XLT, 4x4 64 900 km, 19 450\$
- 06 Ford Ranger FX4, 4x4 42 600 km, 16 950\$
- 06 Ford F150, XLT, 4x2 41 500 km, 18 950\$
- 06 F150, king ranch 4x4 60 000 km, 28 950\$
- 05 Honda Element AWD 55 600 km, 15 950\$
- 04 Sebring, décapotable 102 000 km, 9950\$
- 03 Honda S 2000 65 000 km, 22 950\$
- 03 Honda Civic DX 100 000 km, 6950\$
- 03 Golf TDi automatique 110 700 km, 10 450\$
- 03 Audi A4 décapotable 127 400 km, 19 950\$
- 03 Audi A4, décapotable, 128 000 km, 18 950\$
- 01 Suzuki Vitara, 4x4 115 000 km, 6700\$
- 99 Mazda Miata 122 600 km, 9999\$
- 95 Mustang, décapotable 140 800 km, 8450\$

**Spécial de la semaine**

01 Mercedes SLK 230, décapotable, 62 000 km 21 950\$

**Tous nos véhicules sont inspectés et garantis**

Membre AMVOQ  
[www.autosvipducap.com](http://www.autosvipducap.com)

**CADILLAC**, 1998, 122 000 km, équipée, propre comme neuve. 819 695-3131

**NOUVELLE ANNONCE**

**CADILLAC 2002 North Star**

32V, 105 000 km, 1 proprio âgé, A-1, A-1, 418 362-3030.

**CAVALIER 2000**, 153 000 km, manuelle, toit ouvrant, très propre, 418 289-3267

**COROLLA**, 1989, automatique, propre, bonne mécanique, idéal pour étudiant, 950\$ négociable. 537-8480

**FORD Focus 2000**, 2L, 4 portes, manuelle, 160 000 km, cd, aileron, allure sport, 2450\$ négociable. 696-1194

**FORD TAURUS, 2000**, 136 000 km, antirouille annuel, 3000\$. 819 609-8189

**GAZ BAR CREVIER**

**2085 THIBEAU secteur Saint-Louis-de-France**

- 03 Civic, 130 000 km, Vendu
- 03 Montana, 4495\$ 158 000 km,
- 02 Buick Century, 4495\$ 100 000 km,
- 02 Mazda Protegé, 3995\$ 128 000 km
- 01 Chevrolet Tracker, 4995\$ 100 000 km
- 01 Hyundai Tiburon, 5695\$ 136 000 km,
- 00 Venture, 1650\$ 188 000 km,
- 93 Pontiac Sunbird, convertible, 160 000 km, 3495\$
- 88 Ford F-150, 895\$ 225 000 km,
- 819 386-2739**

**HYUNDAI Accent 2000**, 1.5L 5 vitesses, 3 portes, mécanique A-1, 142 000 km, grise déflecteurs, super propre, 2150\$ négociable. 697-2862

**LE SPÉCIALISTE DU 6000\$ ET- toutes garanties**

membre AMVOQ  
[www.autosmartinvallee.com](http://www.autosmartinvallee.com)  
819 375-3848

**625** Autos à vendre

**LOCAL** à louer pour coiffeuse, comptable ou autres, à Grand-Mère.

**819 536-8458**

**MAZDA** Protegé5, 2003, automatique, 8 pneus + freins neufs. Négociable. 693-7452.

**MUSTANG** 2004, décapotable, V6, 79 000 km, 1 seul propriétaire (femme), financement possible. 17 500\$. 819 601-2944

**SATURN** Ion 2005, automatique, 90 000 km, 5800\$. 819 371-1327

**SMART FORTWO, 2008**,

12 000 km, support vélos skis, 12 500\$. 819 609-8189

**SUNFIRE** automatique, 98, pneus d'hiver, 129 000 km, négociable. 819 372-3392

**SUNFIRE** GTX 97, manuelle, 145 000 km, très bon état, 2800\$. 819 371-4355

**TOYOTA** Camry 1993, condition A-1, 268 000 km, 1500\$. 693-2092, 266-1385

**TOYOTA** Corolla 2001, 1.8L, 4 portes, 5 vitesses, super propre

# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS

**BINETTE BÉLIVEAU**, Mme Lucette  
78 ans, Trois-Rivières  
**MARCHAND BELLEVILLE**, Mme Jeannette  
102 ans, Saint-Nicéphore  
**RICHARD, M. Alphonse**  
85 ans, Saint-Joseph de Sorel



**MARCHAND  
MME JEANNETTE  
BELLEVILLE**

À l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 12 août 2009, est décédée à l'âge de 102 ans et 8 mois, Mme Jeannette Belleville, épouse de feu Josaphat Marchand, demeurant à Saint-Nicéphore, autrefois de Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire  
Julien Philibert et fils inc.  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : mercredi de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu  
le jeudi 20 août 2009 à 15 h  
en l'église du Très-Saint-Sacrement  
de la paroisse  
Saint-Martyrs-Canadiens.  
L'inhumation aura lieu  
au cimetière Saint-Michel.**

La défunte laisse dans le deuil ses filles : Denise (Jean-Marie Lépine), Mirelle (Maurice Beaulieu), Madeleine (Jérôme Beauchemin); ses petits-enfants : Michel Lépine (Chantal Dionne), Carole Lépine (Jean-François Lord), Luc Beauchemin, Yves Beauchemin (Carla O'Haneley); ses arrière-petits-enfants : Ariane Lépine, Samuel et Jérémie Beauchemin; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de la Résidence la Villa du Boisé pour les bons soins prodigués.  
Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-8146.  
Courriel : complexe@jphilibert.com  
**Entreprise affiliée à la Corporation  
des thanatologues du Québec.**



**RICHARD  
M. ALPHONSE  
1924 - 2009**

À l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 13 août 2009, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Alphonse Richard, époux de feu Madeleine Aussant, demeurant à Saint-Joseph de Sorel.

M. Richard repose au :  
**Salon Gilbert Mandeville et fils  
912, Chemin Saint-Roch  
Sorel-Tracy**

Heures d'accueil : mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9 h.

**Les funérailles seront célébrées  
le jeudi 20 août 2009 à 11h  
en l'église Saint-Joseph de Sorel.  
L'inhumation au cimetière  
de Saint-Joseph de Sorel.**

Il laisse dans le deuil ses enfants : Gilles (Ginette Lafleur), Claude (Chantal Ranger), Jocelyne (Pierre Léveillé), Ginette, Marjolaine (feu Roger Cournoyer), Diane (Bernard Coulombe) et Lise (Luc Ouellet); ses petits-enfants : Isabelle, Christian, Sylvain, Linda, Suzie, Sylviane, Éric, Sylvie, Annie, Rémi; ses treize arrière-petits-enfants; ses deux soeurs : Aurore (feu Daniel Tremblay) et Claire Richard (feu Jean-Noël Laforest), sa compagne des dernières années, Mme Hélène Langlade, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (450) 743-3607.  
Courriel : info@salonsmandeville.com  
Site internet :  
www.salonsmandeville.com



**BINETTE  
MME LUCETTE  
BÉLIVEAU**

Au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, pavillon Sainte-Marie, le 15 août 2009 est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Lucette Béliveau, épouse de Gaston Binette, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières**

Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 11 h.

**Les funérailles auront lieu  
le jeudi 20 août 2009 à 15 h  
en la Cathédrale de Trois-Rivières  
de la paroisse**

**Immaculée-Conception.  
L'inhumation aura lieu  
au cimetière Saint-Michel.**

La défunte laisse dans le deuil outre son époux Gaston Binette; son frère, ses belles-soeurs et beaux-frères : Gilles Béliveau (Lise Demers), Gisèle Forest (feu Paul Béliveau), Huguette Hamond (feu Michel Béliveau), Marie-Paule Binette, Guy Binette (Brigitte Routhier), Laurette Binette (Dr Guy Gagné), Serge Binette (Marie-Paule Bergeron), Marcel Binette (Jacqueline Laflamme), Huguette Vermette (feu Jean-Marc Binette), Pierrette Lamontagne (feu Roch Binette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : 819-374-6225  
Télécopieur : 819-374-6227

www.centrerousseau.com/avis\_deces.htm  
**Entreprise affiliée à la corporation  
des thanatologues du Québec**

# Des manifestants armés au discours d'Obama

Nicolas Bérubé

La Presse

**Los Angeles** — Des images saisissantes ont circulé hier sur les écrans des grandes chaînes américaines. Elles montraient des manifestants armés de fusils d'assaut et de revolvers, qui se tenaient debout, dans la foule de citoyens venus dénoncer un discours de Barack Obama, à Phoenix, en Arizona.

Au total, 12 personnes armées ont été observées dans la foule, selon la station locale KTAR. Plusieurs centaines de personnes des étaient venues manifester, pour et contre la réforme de l'assurance-santé proposée par le président Obama.

L'un des hommes, qui a dit s'appeler «Chris» a simplement dit porter ses armes sur lui «parce que j'ai le droit de le faire». Des images diffusées à CNN montraient qu'il portait en bandoulière un fusil d'assaut AR-15, et un revolver à la taille. Selon CNN, un autre homme non identifié avait un fusil d'assaut AR-15 sur lui.

La police locale et les agents fédéraux ont dit garder un œil sur les deux hommes.

«Si nous avons besoin d'intervenir, nous allons intervenir, a affirmé le détective J.Oliver au quotidien Arizona Republic. Le fait que des armes soient visibles alors que le président est en ville a déclenché beaucoup d'émotions. Nous nous occupons de garder la paix sur les deux fronts.» Aucune arrestation n'a été effectuée.

En Arizona, les détenteurs de permis de possession d'arme ont le droit d'être armés en public, en autant que leur arme soit visible. Hier, les manifestants n'ont pas été en contact avec le président, qui donnait un discours devant 5500 membres des Veterans of Foreign Wars (VFW), à l'intérieur du Phoenix Convention Center.

C'est la troisième fois cet été que des hommes armés prennent part aux manifestations, à l'extérieur des événements officiels du président. La semaine dernière, deux hommes armés ont manifesté à l'extérieur d'une école secondaire où Barack Obama discutait avec



Un des manifestants portait un pistolet à la ceinture et un fusil de type AR-15 en bandoulière.

les citoyens, à Portsmouth, au New Hampshire. À cette occasion, un autre homme a été arrêté par les agents des Services secrets pour avoir eu un couteau sur lui. Un fusil a été saisi dans sa voiture.

Le porte-parole des Services secrets, Ed Donovan, a dit que des manifestants armés dans des États permissifs au sujet du port d'armes, comme l'Arizona et le New Hampshire, n'avaient pas d'impact sur le programme de sécurité du président.

«Dans les deux cas, le sujet n'est pas entré à l'intérieur de nos sites, ou n'a pas essayé de le faire. Ils étaient situés dans des lieux réservés au public. L'élément important ici, c'est que ces individus n'auraient pas pu entrer à l'intérieur avec une arme.»

État représenté au Sénat par John McCain, l'Arizona avait voté en faveur du candidat républicain aux élections présidentielles de novembre dernier. Barack Obama et le vice-président Joe Biden n'ont pas visité l'État durant la campagne.

## «Mission fondamentale»

À l'intérieur du Phoenix Convention Center, le président a rappelé que les Américains et leurs alliés sont en Afghanistan pour compléter une mission «fondamentale» qui sera «longue et complexe».

«Les problèmes en Afghanistan

ne sont pas survenus du jour au lendemain, a dit M. Obama. Et nous ne serons pas victorieux du jour au lendemain. Ce ne sera pas rapide. Ce ne sera pas facile. Mais nous ne devons jamais oublier. Ce n'est pas une guerre de nécessité. Ceux qui nous ont attaqués le 11 septembre veulent nous attaquer à nouveau.»

Le président Obama poursuivait sa tournée dans l'Ouest américain. Ce week-end, la famille Obama a pu visiter le Grand Canyon.

M. Obama a aussi ironisé sur son intention d'appliquer à lui-même la rigueur budgétaire appliquée au gouvernement en indiquant qu'il était exclu que la Maison-Blanche acquière un nouvel hélicoptère présidentiel équipé d'une cuisine résistante à une frappe nucléaire, comme le voulait le Congrès.

«Laissez-moi vous dire que si les États-Unis étaient attaqués à l'arme nucléaire, la dernière chose qui me viendrait à l'esprit serait de me faire un lunch», a dit le président.

Selon des observateurs, les vétérans ont réservé un accueil «poli» à M. Obama.

Une journaliste du New York Times présente dans l'assistance a noté: «Les discours de George W. Bush étaient reçus avec beaucoup d'enthousiasme par les militaires. M. Obama a reçu un accueil plus réservé ici. Son discours a été interrompu occasionnellement par des applaudissements polis.»

## BABILLARD

### PÉTANQUE

#### PÉTANQUE LAFÈCHE DE GRAND-MÈRE

En août: les lundis et les mercredis soir pour la pétanque et les mardis et jeudis soir pour les Bocce et samedi et dimanche pour des tournois invitation. Info: 819-538-6391

### RENCONTRES - CONFÉRENCES - ATELIERS

#### L'HERBIER MÉDICINAL

Mercredi 19 août, 14h au Musée des Ursulines. Soeur Estelle Lacoursière présentera sa conférence intitulée «L'herbier médicinal: un savoir sous vos pieds» Sur réservation seulement, 819-375-7922, maximum de 20 personnes par conférence.

### RESSOURCEMENT SPIRITUEL

Avec Alain Dumont, les mardis à 19h au sous-sol de l'église Sainte-Madeleine. Du 8 sept. au 27 oct.: thème: «Le grand jardinier». Coût: 5\$ Info: 819-375-4828

### ACTIVITÉS

#### ÂGE D'OR DE LOUISEVILLE

Jeudi 20 août, 11h. Épluchette de blé d'Inde, à la salle du Club de l'Âge d'or de Louiseville, 121 Petite-Rivière Louiseville. 2 \$ par personne. Info: (819) 228-4984.

#### RETRAITÉS MUNICIPAUX DE TROIS-RIVIÈRES

Mardi 18 août à 11h, pique-nique annuel au Centre communautaire Des Ormeaux, 300 rue Chapleau, secteur Cap-de-la-Madeleine.

## Une dispute en voiture cause un capotage

**Trois-Rivières (EM)** — Un accident de voiture est survenu dimanche soir à la suite d'une dispute de couple sur le boulevard Bécancour. Selon la Sûreté du Québec, la passagère aurait donné un coup de volant volontairement, ce qui aurait provoqué un sortie de route du véhicule, qui aurait percuté le muret d'une résidence pour ensuite capoter. Seule la femme a été blessée légèrement au pied lors de l'accident. La suspecte de 41 ans, connue sous milieux policiers, était déjà sous mandat et a été arrêtée et accusée de négligence criminelle.

In memoriam

En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs

Merci



FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

À la conquête de solutions.

1 888 473-INFO  
www.fmcoeur.qc.ca

## EN BREF

## PRÉSIDENTIELLE AFGHANE

## Les talibans maintiennent la pression

**Associated Press** — La campagne pour les élections présidentielle et provinciales s'est achevée hier en Afghanistan, où les talibans ont multiplié les attaques pour perturber le scrutin et décourager la population d'aller voter jeudi.

Les électeurs devraient pouvoir se rendre aux urnes sans trop de problème à Kaboul, dans les environs et dans le Nord, relativement paisible, mais dans le Sud et l'Est, l'insurrection est dangereusement active. Les autorités ont déjà prévu que jusqu'à 10 % des quelque 6800 bureaux de vote pourraient rester fermés jeudi.

Hamid Karzaï est donné grand favori pour un deuxième mandat de cinq ans mais son ancien ministre des Affaires étrangères, le Dr Abdullah Abdullah, pourrait le contraindre à un deuxième tour, avec la menace alors d'un front anti-Karzaï de circonstance.

## GRIPPE A (H1N1)

## Le Canada a besoin d'un responsable indépendant

**La Presse Canadienne** — Le Canada a besoin d'un grand responsable national, indépendant des pouvoirs politiques, pour faire face à la pandémie de grippe A(H1N1), écrit le Journal de l'Association médicale canadienne.

Dans un éditorial signé par le directeur de la rédaction, le docteur Paul Hébert, le journal réclame que la personne choisie ait les pouvoirs législatifs nécessaires pour mener à bien son travail au pays et dans les provinces et territoires.

Le poste impliquerait des pouvoirs différents, et plus importants, que ceux qui relèvent actuellement du principal responsable fédéral, l'administrateur en chef de la santé publique du Canada, le docteur David Butler-Jones, pour qui ce n'est assurément pas le premier mandat, assure M. Hébert.

## VIE PRIVÉE

## Facebook s'entendrait avec Stoddart

**La Presse Canadienne** — Le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada affirme avoir des discussions positives avec le populaire site d'échange Facebook concernant l'utilisation de renseignements personnels.

Hier était la date limite fixée à Facebook pour remettre à la commissaire Jennifer Stoddart un rapport sur ce que le site web comptait faire pour se plier aux recommandations contenues dans un document qui le critiquait sévèrement le mois dernier. Une porte-parole de l'entreprise américaine a dit que Facebook allait respecter cette date limite. Mme Stoddart doit ensuite prendre 15 jours pour déterminer si le document soumis par Facebook satisfait à ses exigences.

Hier, sa porte-parole Anne-Marie Hayden a dit être confiante que ce serait le cas.

# Les libéraux veulent provoquer des élections

Joël-Denis Bellavance

La Presse

**Ottawa** — Les libéraux de Michael Ignatieff n'ont plus qu'une chose en tête à l'approche de la rentrée parlementaire: renverser le gouvernement conservateur. À moins d'un revirement majeur, les libéraux profiteront de la journée de l'opposition qui leur sera accordée fin septembre pour déposer une motion de censure envers le gouvernement Harper afin de provoquer des élections à l'automne.

Si les libéraux obtiennent l'appui du Bloc québécois et du NPD, ce qui semble acquis à en juger par les déclarations du chef bloquiste, Gilles Duceppe, et du leader du NPD, Jack Layton, des élections auraient lieu le lundi 9 novembre. Il s'agirait du quatrième scrutin en cinq ans et du deuxième en 12 mois.

«Le temps où les libéraux appuyaient les conservateurs est révolu. Et les propos de Michael Ignatieff à ce sujet depuis quelques semaines sont assez limpides», a affirmé à *La Presse* un proche collaborateur de M. Ignatieff, qui a requis l'anonymat.

«Un consensus assez solide s'installe dans les rangs libéraux. Il n'est plus question d'assurer la survie du gouvernement de Stephen Harper. Michael Ignatieff doit y mettre fin», a ajouté une autre source libérale.

«Il n'y aura pas de meilleure occasion pour défaire le gouvernement Harper que cet automne. Michael Ignatieff ne peut se permettre à nouveau de soutenir les conservateurs. Autrement, il va se faire comparer à Stéphane Dion», a encore soutenu un stratège libéral.

Les troupes libérales sont en état d'alerte depuis la fin de la session parlementaire de juin. Durant la dernière session, Michael Ignatieff avait menacé de renverser le gouvernement au cours du vote sur les crédits budgétaires, à moins que Stephen Harper ne se plie à quatre conditions réforme du programme de l'assurance emploi, un plan pour pallier la

pénurie des isotopes médicaux à la suite de la fermeture du réacteur nucléaire de Chalk River, un bilan des dépenses réelles engagées dans les projets d'infrastructures et un plan pour rétablir l'équilibre budgétaire à Ottawa.

Mais M. Ignatieff a dû battre en retraite après le refus de M. Harper de donner suite à ses exigences. Le chef libéral a finalement obtenu la création d'un comité bipartite pour examiner les réformes possibles au régime d'assurance emploi. Mais les travaux de ce comité n'ont pas donné de résultats concrets jusqu'ici. Le comité doit remettre son rapport d'ici à la fin du mois de septembre.

Michael Ignatieff a aussi réussi à arracher du gouvernement Harper une journée de l'opposition deux jours après la présentation du troisième rapport sur l'état de santé de l'économie par le ministre des Finances, Jim Flaherty, le 28 septembre. Pour les stratèges libéraux, il est acquis que Michael Ignatieff profitera de cette journée pour présenter une motion de censure contre le gouvernement minoritaire conservateur.

## Fins prêts

Les troupes libérales se réuniront à Sudbury, dans le nord de l'Ontario, du 31 août au 2 septembre afin de peaufiner leur straté-



PHOTO LA PRESSE

Michael Ignatieff pourrait défaire le gouvernement conservateur cet automne.

gie en prévision de la rentrée parlementaire du 14 septembre. Ils feront alors le point sur leur préparation en vue d'une campagne électorale.

Les libéraux affirment être prêts à en découdre avec les conservateurs, même si les derniers sondages démontrent que le Parti conservateur et le Parti libéral sont à égalité dans les intentions de vote.

Les stratèges libéraux croient qu'une victoire est possible si Michael Ignatieff mène une bonne campagne. Toutefois, ils recon-

naissent que la victoire est loin d'être acquise.

## Quelques chiffres

À l'heure actuelle, le Parti conservateur détient 143 sièges et le Parti libéral, 77. Le Bloc québécois a 48 sièges et le NPD, 36. Il y a un député indépendant et trois sièges vacants. Au Québec, le PLC détient 14 des 75 sièges; le parti a comme objectif de doubler ce nombre.

## Un opposant anonyme s'attaque à Michael Ignatieff en se servant de la BBC

**Ottawa (PC)** — Un opposant anonyme s'est attaqué au chef libéral Michael Ignatieff à l'aide d'une farce dispendieuse et en se servant de l'adresse du télédiffuseur britannique BBC.

Les membres de la Tribune de la presse parlementaire ont récemment reçu des enveloppes brunes en papier bulle en provenance de Londres. À un coût moyen de 3,30 \$, les coûts des envois s'établiraient à plus de 1000 \$.

À l'intérieur se trouvait, sans lettre d'accompagnement, une reproduction en couleur d'un portrait critique du chef du Parti libéral du Canada dressé, il y a quatre ans, par la publication britannique *New Humanist*. L'article avait été reproduit en totalité, et des passages avaient été soulignés à l'aide d'un surligneur jaune.

Le seul indice pouvant aider à identifier l'expéditeur est l'empreinte de timbre à date, apposée à Londres, et une adresse

de retour, qu'une recherche sur Internet a permis d'associer au siège social du réseau BBC.

Le télédiffuseur a affirmé que l'adresse de retour était un subterfuge et a ajouté que tous ses envois s'effectuaient avec des enveloppes affranchies, en non pas avec des timbres-poste.

Le bureau de Michael Ignatieff croit que le Parti conservateur du Canada se trouve derrière les mystérieuses enveloppes, sans avoir de preuves.

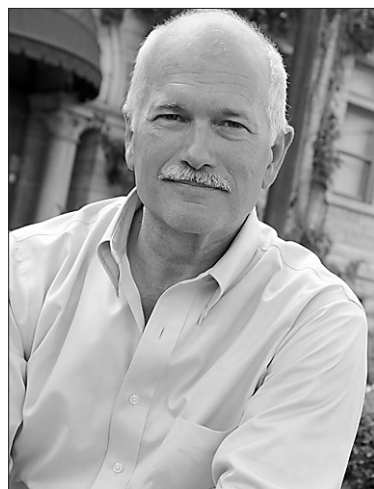


PHOTO: LA PRESSE

Jack Layton

## Jack Layton en immersion francophone Québec, sa ville canadienne «favorite»

**Le Soleil** — Pour parfaire son français cette année, le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD) a choisi Québec, sa «ville favorite, partout au pays».

Pendant son enfance, Jack Layton, né à Montréal, a séjourné plusieurs fois avec sa famille dans cette ville qu'il affectionne. La capitale québécoise lui rappelle également de bons souvenirs de son passage à la tête du Parlement jeunesse du Québec.

Chaque été, Jack Layton s'engage à perfectionner son français, à l'occasion d'une semaine d'immersion. C'est à l'Institut Bouchereau Lingua International qu'il étudiera la langue de Molière, jusqu'à vendredi. «Je dis à mes profs que je commence à rêver en français. En couleurs en plus», ce qui n'est pas toujours le cas en anglais, ajoute-t-il en riant.

Maîtriser le français n'a pas été facile pour le politicien. «À l'époque

où j'ai grandi au Québec, on n'enseignait pas beaucoup le français comme il faut aux jeunes anglophones québécois comme moi. C'est l'occasion de corriger ça. Les jeunes anglophones, maintenant, au Québec, peuvent s'exprimer en français», affirme M. Layton, admettant une certaine jalousie.

Sur la colline parlementaire, le chef du NPD prend des cours privés d'une heure, deux fois par semaine.

## AFFAIRE JONATHAN ROY

## La police a bâclé son enquête, selon l'avocat

La Presse Canadienne

**Québec** — La police de Saguenay a bâclé son enquête afin d'épingler Jonathan Roy et son père Patrick. Telle est la thèse soutenue par Steve Magnan, l'avocat de l'ancien gardien de but des Remparts de Québec, Jonathan Roy, accusé de voies de fait sur un joueur des Saguenéens de Chicoutimi.

Dans sa requête pour arrêt des procédures, au Palais de Justice de Saguenay, Me Magnan a passé à la moulinette l'enquête dirigée par Larry Boudreault de la police de Saguenay.

Devant le juge Valmont Beaulieu, de la Cour du Québec, Me Magnan a tenté de démontrer que les enquêteurs de Saguenay n'ont porté leur attention que sur Jonathan Roy et son père entraîneur et ancienne gloire de la Ligue nationale, Patrick Roy.

Or, plusieurs joueurs des deux équipes avaient été impliqués dans des échanges de coups violents, le 23 mars 2008, en pleine fièvre des séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, au Centre George-Vézina, de Saguenay. Les images de l'agression avaient fait le tour de l'Amérique.

Images vidéo à l'appui, Me Magnan a fait remarquer qu'un autre joueur passif et étendu sur la patinoire, Antoine Roussel des Saguenéens, avait été rossé d'au moins dix coups à la tête par Maxime Lacroix des Remparts, sans que cela n'attire le moindre regard de l'attention des policiers.

«Considérez-vous que Roussel consentait à la bagarre?» a demandé Me Magnan à l'enquêteur Boudreault, sans obtenir de réponse.

La police saguenéenne a rencontré une dizaine de spectateurs après les faits pour connaître leur version des événements. Tous les témoins étaient des détenteurs de billets de saison et occupaient les places situées à l'arrière de l'entraîneur Patrick Roy.

«Avez-vous essayé de rencontrer des gens qui n'étaient pas des détenteurs de billets de saison?» a lancé Me Magnan à M. Boudreault, mettant clairement en doute la neutralité de l'enquête.

Peut-être que certains de ces témoins les plus partisans voulaient «écœurer» Patrick Roy, a poursuivi l'avocat.

Même s'il savait depuis le tout début de son enquête que Bobby Nadeau n'avait pas été blessé lors de la ruade de Roy, l'enquêteur en charge a beaucoup insisté au fil des semaines auprès du jeune gardien.

Le 23 juillet, quelques jours avant le dépôt de l'accusation, Larry Boudreault a appelé Bobby Nadeau pour lui demander s'il était «sûr» de ne pas avoir subi de blessures.

Ce détail est capital dans cette cause. Sans lésions corporelles, il n'était pas possible à cette date de porter des accusations contre un joueur de hockey en vertu de la directive en vigueur.

Tout a basculé le 28 juillet lorsque le Directeur des poursuites cri-

minelles et pénales (DPCP) a modifié sa directive pour éliminer la restriction sur les blessures. Trois

jours plus tard, quatre mois après les événements, Jonathan Roy était accusé de voies de fait.

Me Magnan réclame l'arrêt des procédures contre son client, faisant valoir que la directive a été

modifiée dans le but d'accuser spécifiquement – et rétroactivement – l'ex-gardien devenu chanteur. •



**G5 SE 2009 DE PONTIAC**

**12 999\$<sup>2</sup>**

PRIX À L'ACHAT

Inclut le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires de GM

**4 500\$<sup>1</sup>**

DE RABAIS  
DU FABRICANT INCLUS

**4,99%<sup>3</sup>**

taux de financement  
à l'achat  
pour 60 mois

E/F ROUTE: 5,4L/100 km (52 mi/gal)  
VILLE: 8,0L/100 km (35 mi/gal)\*

**COMPAREZ. CONSTATEZ. PROFITEZ.**

	G5 SE 2009	Toyota Corolla CE 2010 Berline de base	Honda Civic DX 2009 Berline de base
PRIX À L'ACHAT*	12 999\$	15 260\$	16 990\$
CLIMATISATION	OUI	OPTION	OPTION
ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM	OUI	NON	NON
TÉLÉDÉVERROUILLAGE	OUI	OPTION	NON
VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE DES PORTIÈRES	OUI	OPTION	NON
HP/COUPLE	155/150	132/128	140/128
GARANTIE	5 ans/160 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km

**Avec plus de 2 000\$<sup>4</sup>**  
en caractéristiques additionnelles de plus que Toyota et Honda

\*La valeur des caractéristiques additionnelles est établie en fonction des prix des concessionnaires. Les véhicules comparés sont les suivants: G5 SE 2009 (2AL69/2AL37 1SA), Corolla CE 2010 (BU42EM) et berline Civic DX 2009 (FA1529EX). \*Caractéristiques et prix des véhicules, selon l'information disponible sur le site des fabricants au moment de l'impression.



en solde

tout simplement

jusqu'à

8 500\$

de rabais<sup>1</sup>



**G6 SE 2009 DE PONTIAC**

**17 998\$<sup>2</sup>**

PRIX À L'ACHAT

Inclut le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires de GM

**5 500\$<sup>1</sup>**

DE RABAIS  
DU FABRICANT INCLUS

**4,99%<sup>3</sup>**

taux de financement  
à l'achat  
pour 60 mois

E/F ROUTE: 6,5L/100 km (43 mi/gal)  
VILLE: 9,5L/100 km (30 mi/gal)\*

Modèle SLT illustré.



**SIERRA 2009 DE GMC** SL 4x4 1500 à cabine allongée

**25 698\$<sup>2</sup>**

PRIX À L'ACHAT

Inclut le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires de GM

**8 500\$<sup>1</sup>**

DE RABAIS  
DU FABRICANT INCLUS

**4,99%<sup>3</sup>**

taux de financement  
à l'achat  
pour 60 mois

E/F ROUTE: 11,1L/100 km (25 mi/gal)  
VILLE: 15,4L/100 km (18 mi/gal)\*

★★★★★ Sécurité 5 étoiles<sup>5</sup>



**GM**

Canada

**LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**

**5 ANS**

**160 000 KM**

\* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR  
\* ASSISTANCE ROUTIÈRE  
\* TRANSPORT DE COURTOISIE  
\* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

**OFFRESPONTIAC.CA**

L'Association des concessionnaires Pontiac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : coupé G5 (2AL37/1SM), berline G5 (2AL69/1SM), G6 (2ZG69/1SM) et Sierra (TK10553/1SQ). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Le rabais de 8 500\$ (taxes exclues) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et s'applique aux modèles Silverado 1500 2009 de Chevrolet et Sierra 1500 2009 de GMC. Voyez votre concessionnaire pour les détails. L'événement *en solde, tout simplement* s'applique uniquement aux véhicules Chevrolet, Pontiac, Buick et GMC 2009 livrés entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 août 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines restrictions s'appliquent. 2. Transport (G5: 1 325\$, G6: 1 375\$ et Sierra: 1 350\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 2 juin et le 31 août 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 3. Taux de financement à l'achat de 4,99% pour un terme de 60 mois sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 45L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6L et boîte manuelle 5 vitesses, de 61 L pour la G6 avec moteur de 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses, et de 98 L pour la Sierra 1500 SL 4x4 avec moteur 4,8L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la G6. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux, et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la Sierra, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegm.com/etudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

# LA PHRASE SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

I	E	L	E	M	G	E	S	Y	A	A	S	D
S	E	S	A	N	Y	S	U	P	A	I	G	I
U	L	F	N	I	L	M	A	F	R	S		E
E												Q
D												

Thème : Citation de Coluche

**SOLUTION** du dernier numéro  
La souffrance, j'aime mieux la diminuer que d'en rendre compte.

## MOT MYSTÈRE

ARMEE - Un mot de 7 lettres

E	L	L	I	U	O	D	R	A	D	N	E	T	E	C
T	G	E	E	D	A	C	S	U	B	M	E	U	P	R
I	R	A	T	N	E	M	E	L	O	R	N	E	M	A
R	E	L	L	I	X	E	V	R	E	S	E	R	A	O
E	N	E	E	A	N	A	B	L	Q	J	H	G	K	M
P	A	N	R	G	T	U	O	G	U	I	S	A	N	O
Y	D	A	N	O	I	S	I	V	I	D	H	N	S	R
F	I	I	R	O	A	O	C	O	P	S	M	O	E	T
D	E	D	A	L	F	A	N	L	E	V	O	L	A	I
Y	R	R	A	N	S	L	Y	T	M	N	O	L	D	E
E	M	D	D	G	A	A	A	I	E	R	G	U	E	R
E	E	M	E	U	U	L	P	G	N	R	A	I	G	R
L	R	N	O	T	O	E	H	E	T	B	R	I	N	E
B	I	T	E	T	A	P	E	U	I	I	D	E	R	A
E	L	Y	E	D	A	C	O	R	E	L	E	V	E	R

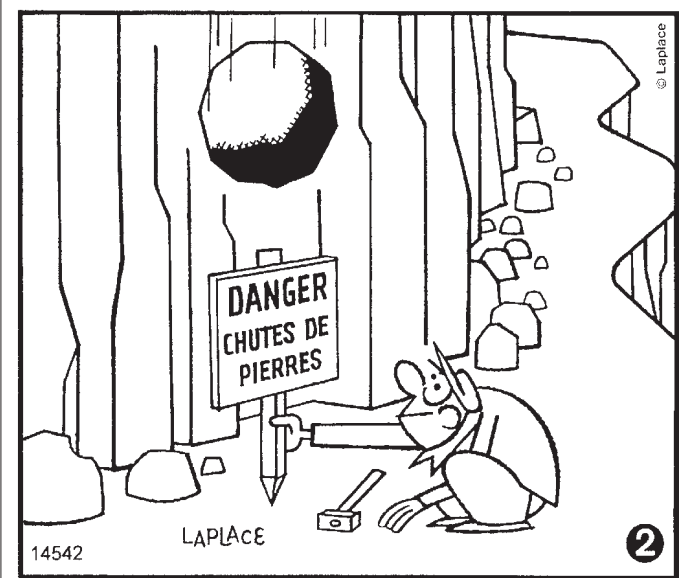
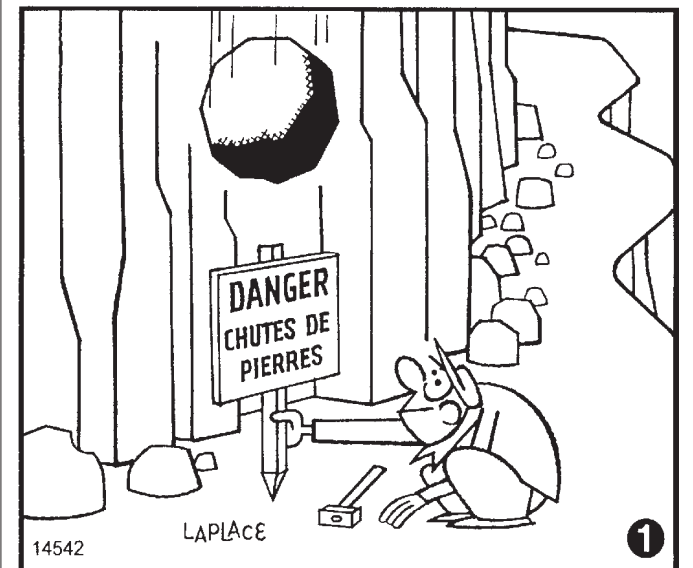
- AIR
- AME
- ARC
- ARES
- ARME
- BAN
- DAGUE
- DIANE
- DIVISION
- DOUILLE
- EBLE
- EMBUSCADE
- ENGIN
- ENROLEMENT
- ENROLER
- EQUIPEMENT
- ETAPE
- ETENDARD
- FER
- GARDE
- GENIE
- GRENADIER
- GUISAN
- HAST
- ISOLE
- JEEP
- LEGION
- LYAUTEY
- MER
- MORTIER
- OFLAG
- ONAGRE
- ORDRE
- POUDRE
- RAID
- RELEVER
- RESERVE
- RIBAUD
- ROCADE
- SAC
- SALADE
- SAPE
- SHAKO
- SOLERET
- STALAG
- TERRE
- TOMMY
- TUER
- UHLAN
- UNITE
- VEXILLE
- VOLTIGEUR
- VOUGE
- YPERITE

Solution du dernier problème : **BAOBAB**

MM2627

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Genou droit de l'homme non indiqué. 2 Tête du piquet incomplète. 3 Coin du rocher, à droite sous l'écrêteau. 4 Un caillou déplacé, à gauche du piquet. 5 Paroi rocheuse complétée au-dessus de la pierre de gauche. 6 Une pierre moins large, derrière la tête de l'homme. 7 La pierre du haut à droite virage. 8 A-pic complété sous le premier virage.

NOIUTOS

## HOROSCOPE

18 août 2009



### Bélier

(21 mars au 19 avril)

La peur de l'inconnu nous incite parfois à se cramponner au statu quo, même quand celui-ci gagnerait à être modifié. Ne vous laissez pas perturber par l'incertitude d'une autre personne. Suivez votre première idée et passez à l'action tel que vous l'aviez envisagé. Les meilleures propositions sont claires, tenez-vous à l'écart de celles qui comportent des facteurs indéterminés.



### Taureau

(20 avril au 20 mai)

Malgré l'influence parfois défavorable d'une Lune en Lion pour un natif du Taureau, la présence de Mercure en Vierge peut vous aider à ouvrir le dialogue en vue d'amorcer un processus de réconciliation. L'autre personne ne prendra pas l'initiative, mais cela ne veut pas dire qu'elle est opposée à rouvrir les voies de communication. C'est à vous de prendre les devants.



### Gémeaux

(21 mai au 21 juin)

On dirait que vous êtes sur une lancée que personne ne peut freiner. Bien aspecté par Jupiter et Neptune en Verseau, Mars en Gémeaux apporte un climat favorable à vos idées d'avant garde et à votre besoin de faire les choses en grand. Tandis que vous avez l'occasion de faire une percée significative ayant de bonnes répercussions, une affaire avantageuse peut vite se concrétiser.



### Cancer

(22 juin au 22 juillet)

En plus d'intensifier votre besoin d'intimité, la présence de Vénus dans votre Signe a pour effet de raviver les passions. Il n'est pas nécessaire de demeurer à côté du téléphone ou de votre messagerie électronique en espérant recevoir des nouvelles. Ce qui doit se produire arrivera. Sortez et amusez-vous; le hasard des rencontres fait souvent si bien les choses.



### Lion

(23 juillet au 22 août)

On dit qu'une demi-vérité est un mensonge complet. Même si cela entre en conflit avec votre envie de faire plaisir à tout le monde, il vaut mieux dire les choses telles qu'elles sont. Il ne sert à rien de tourner autour du pot; il y a des gens qui préfèrent que vous n'y alliez pas avec le dos de la cuillère! Compte tenu de l'arrivée du cycle de la Lune en Lion, vos entretiens vont d'être importants.



### Vierge

(23 août au 22 septembre)

On ne vous en demande peut-être pas tant que ça. La conjonction Mercure-Saturne en Vierge peut vous rendre un peu trop sévère envers vous-même. Rappelez-vous que la personne la plus difficile à satisfaire n'est nulle autre que vous et que vous risquez l'épuisement en vous imposant des exigences trop rigides. Même si votre horaire est chargé, n'oubliez pas de relaxer.



### Balance

(23 septembre au 23 octobre)

Il vaut mieux être seul que mal accompagné. Ainsi, vous ne devriez pas jeter votre dévolu sur des individus qui sont peu compatibles par crainte de solitude. Des personnes dignes de votre compagnie avec lesquelles vous avez des affinités se présenteront sur votre chemin sans que n'ayez à chercher. Il semble inutile de faire des pieds et des mains pour provoquer les événements.



### Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)

Si le voeu des élèves était exaucé, il n'y aurait aucun maître vivant. Tandis que la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau embrouille votre radar, certaines choses que vous souhaitez ne sont peut-être pas dans votre meilleur intérêt. Et sous une Lune en Lion, vous aurez avantage à miser sur les éléments dont vous avez besoin que sur ceux dont vous éprouvez l'envie.



### Sagittaire

(22 novembre au 21 décembre)

Tandis que la Lune parcourt un autre Signe de Feu, le Lion, le climat s'annonce particulièrement propice à l'avancement de vos idées et à la concrétisation de vos projets. Vous gagnerez à multiplier vos démarches et à faire votre propre promotion. Ne vous sous-estimez pas et ne laissez surtout personne vous dire que vous n'êtes pas à la hauteur d'occuper une fonction.



### Capricorne

(22 décembre au 19 janvier)

Il n'y a aucun mal à exprimer votre désaccord, pour autant que cela soit fait calmement. Votre besoin d'harmonie ne devrait pas vous contraindre à taire certaines de vos convictions. Sur un autre plan, la moitié d'une chose que vous désirez ardemment vaut mieux que rien du tout. Pourquoi ne pas accepter ce que les autres sont en mesure de vous offrir?



### Verseau

(20 janvier au 18 février)

En face de votre Signe, le cycle Lunaire en Lion met vos relations de complémentarité en relief. Vous constaterez que les personnes qui vous complètent font des partenaires encore plus compatibles que celles qui vous ressemblent. Une complicité se développant avec quelqu'un de nouveau pourrait éventuellement se transformer en association bénéfique.

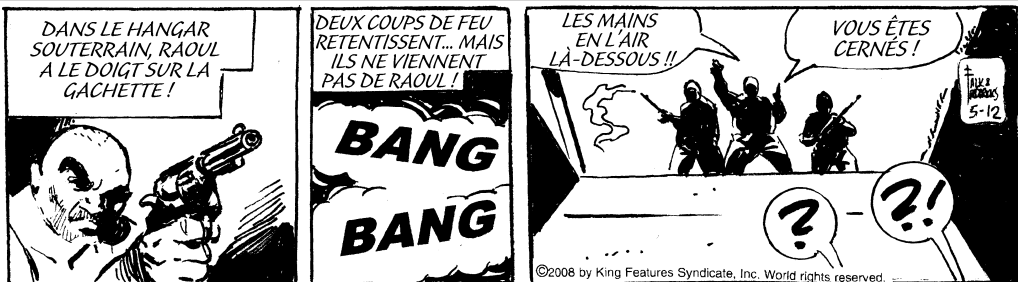


### Poissons

(19 février au 20 mars)

Qu'il s'agisse d'expression artistique ou de philosophie, votre ouverture d'esprit vous permet de comprendre et d'apprécier des tendances opposées. Cette qualité peut toutefois vous nuire face à des gens qui ont besoin de tout cataloguer. Aussi pourrait-il s'avérer bénéfique de savoir cerner vos véritables préférences. Cela incitera certains esprits cartésiens à vous appuyer.

MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



4	1	7						
3						8		
				2		3	6	
	2					8		
	1	2				9		
	5		6				1	
5		4		9	1		3	
				8				
	7				5			

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 1272

### Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

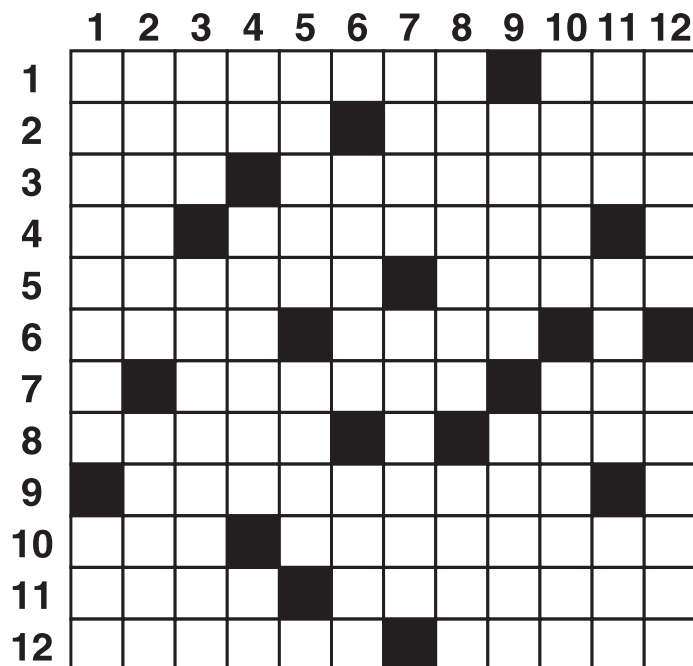
7	1	2	6	4	8	5	9	3
3	8	5	9	7	2	4	1	6
4	9	6	5	3	1	2	8	7
8	6	3	7	1	5	9	4	2
1	4	7	2	8	9	6	3	5
5	2	9	3	6	4	1	7	8
2	5	8	4	9	7	3	6	1
9	3	1	8	5	6	7	2	4
6	7	4	1	2	3	8	5	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary 1271

## MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



No 2546

### HORIZONTALEMENT

- Qui vient des profondeurs de l'ère - S'étendent de l'Atlantique au Pacifique.
- Troubles - Travailler.
- Honni - Célèbre établissement d'enseignement parisien.
- Titre abrégé - Subdivision de l'espèce.
- On peut y visiter le Prado - On en fait des flotteurs.
- Sorte de boîte - Ligne de séparation des cheveux.
- Dégradé - Voile triangulaire.
- Pousse caractéristique des graminées - Compartiment dans une salle de spectacle.
- Formule de courtoisie.
- À nous - Qui ne font pas de détour.
- Arbre utilisé en ébénisterie - Appareil de fermeture.
- Le tatou en est un - Partie charnue de la hanche.

### VERTICALEMENT

- Qui s'exprime avec emportement - Il fut choisi par Dieu pour survivre au Déluge.
- Dignité d'un chef religieux musulman - Action d'arriver à un lieu.
- Pronom personnel - Coexistence de deux éléments.

- Curie - Figure de voltige aérienne - Indique la façon.
- Tentative - Soumet à une tension.
- Commandement - Cherche à atteindre.
- Hangar - Carotide.
- Plante des régions exotiques - Fait défaut au mollasson.
- Genre dramatique médiéval - Profit recherché avec avidité.
- Lichen de couleur grisâtre - Embryon.
- Division d'un yen - Du rhum, de l'eau sucrée et du citron - Lentilles.
- Espace sablé - Supposée.

### SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	W	A	G	O	N	C	I	T	E	R	N	E
2	A	R	A	B	E	D	A	M	I	E	R	
3	S	I	R	I	S	P	I	T	I	E		
4	H	A	N	V	O	L	E	R	G			
5	I	I	P	E	C	A	A	D	E	R		
6	N	O	E	L	L	I	S	T	E			
7	G	R	A	R	E	T	E	P	A	S		
8	T	A	I	G	A	U	T	E	R	U	S	
9	O	G	R	E	S	S	E	C	I	V	E	
10	N	E	E	A	A	L	U	M	E	N		
11	U	N	A	N	I	M	E	M	E	N	T	
12	A	X	E	N	T	A	V	E	R	T	I	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**AUJOUR'HUI**

La Tuque 24/17

Shawinigan 28/19

Montréal 30/20

Trois-Rivières

Drummondville 30/19

Sherbrooke 32/18

Québec 27/18

Victoriaville 29/19

Météo Média

**DEMAIN**

PRÉC. 30%

MAX: 24 MIN: 16

**JEUDI**

PRÉC. 30%

MAX: 24 MIN: 20

**VENDREDI**

PRÉC. 90%

MAX: 23 MIN: 18

**SAMEDI**

PRÉC. 80%

MAX: 24 MIN: 11

**AU QUÉBEC**

Baie-Comeau	Ora	20/16
Barrage Gouin	Plu	22/14
Chibougamau	Plu	22/14
Gaspé	Var	24/17
Gatineau	Ora	27/18
Iles de la Mad.	Var	22/20
Joliette	Ora	30/19
La Grande	Ave	20/7
La Malbaie	Ora	24/17
La Tuque	Ora	24/17
Maniwaki	Ora	25/16
Québec	Ora	27/18
Rimouski	Ora	22/17
Rivière-du-loup	Ora	23/17
Saguenay	Ora	24/17
St Georges	Ora	27/18
St-Hubert	Ora	30/20
St-Hyacinthe	Ora	30/20
St-Jean	Ora	31/19
St-Jérôme	Ora	29/19
Sept-Iles	Plu	15/13
Sorel	Ora	28/19
Val d'Or	Ave	26/12
Valleyfield	Ora	30/20
Victoriaville	Ora	29/19

**LE MONDE**

Amsterdam	Sol	23/16
Athènes	Sol	34/23
Bruxelles	Sol	26/14
Buenos Aires	Nua	14/9
Hong Kong	Sol	31/27
Lisbonne	Sol	29/21
Londres	Var	23/12
Los Angeles	Sol	21/16
Madrid	Sol	36/22
Mexico City	Ora	21/10
Moscou	Var	26/16
New York	Var	33/23
Paris	Sol	28/11
Rio	Nua	29/24
Rome	Sol	34/23
Tokyo	Sol	27/23

**LE VENT**

SO 25 km/h

**HUMIDEX**

35

**INDICE UV**

8.2 (Élevé)

**AU CANADA**

Calgary	Sol	24/12
Charlottetown	Sol	30/22
Edmonton	Var	22/10
Fredericton	Ora	33/20
Halifax	Sol	32/20
Ottawa	Ora	27/19
Québec	Ora	27/18
Régina	Ora	21/12
Saint-Jean	Plu	15/13
Toronto	Ora	28/17
Victoria	Sol	23/14
Yellowknife	Var	18/10

**LES MARÉES**

La Pêrade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
3h03	0.6	4h30	0.5
7h00	1.7	7h42	1
16h30	0.7	18h00	0.6
20h03	1.3	20h57	0.8

**ALMANACH**

Max Normal	24°
Min Normal	13°
Max Record	1935 34°
Min Record	1968 4°

**LE SOLEIL**

5h52 - 19h54

Durée totale du jour: 14h02

**LA LUNE**

20 août - 27 août

4 sept - 12 sept

**AU SOLEIL**

Acapulco	Var	35/27	Martinique	Sol	31/26
Bermudes	Sol	30/27	Myrtle Beach	Sol	31/22
Barbades	Sol	30/25	Montego Bay	Sol	34/26
Cancun	Ora	33/26	Orlando	Ora	31/24
Fort Lauder.	Ora	32/26	Puerto Plata	Sol	31/25
Freeport	Sol	32/27	Puerto Vallarta	Ora	34/27
Key West	Ora	31/28	Tampa	Ora	32/24
La Havane	Ora	31/23	West Palm B.	Ora	32/26

# ARTS ET CULTURE

## De la doublure de mains!

**Trois-Rivières (MJM)** — Le pianiste classique Olivier Hébert-Bouchard a récemment exploré une autre facette de sa passion pour l'interprétation de la musique.

S'il est habitué de se produire en récitals devant une salle remplie de spectateurs, il a fait ce qui fut comparé avec un sourire à du «lipsinc de doigts» devant des caméras de cinéma pour le film de Luc Dionne relatant la vie du pianiste André Mathieu.

En fait, c'est Alain Lefevre qui a enregistré les partitions de piano des oeuvres de Mathieu qui seront entendues dans le film. Mais c'est Olivier Hébert-Bouchard qui a fait la «doublure» des mains de Patrick Drolet, le comédien qui incarnera le pianiste décédé à 39 ans en 1968.

«Je ne pensais pas que ce serait aussi difficile», confie Olivier Hébert-Bouchard en parlant de son expérience.

«Ce n'était pas moi qui avais enregistré les pièces, c'était Alain Lefevre. Et même si on est deux pianistes, on ne peut pas avoir toujours les mêmes réflexes».

«Aussi, je devais rendre le jeu crédible physiquement. André Mathieu était un homme qui avait un problème d'alcool et qui était un peu *rough*. Il ne jouait pas de façon très délicate. C'était plutôt costaud. J'ai dû changer mon attitude», ajoute-t-il.

Le film devrait sortir sur les écrans à la fin de 2009.

## Olivier Hébert-Bouchard poursuit ses études à New York



**MARIE-JOSÉE MONTMINY**

marie-josee.montminy@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Fort du plus haut diplôme qu'il pouvait obtenir au Conservatoire de musique de Trois-Rivières, le pianiste Olivier Hébert-Bouchard poursuivra ses études à la Manhattan School of Music à compter du 2 septembre.

«Ça coûte assez cher, étudier aux États-Unis!

Je ne voulais pas trop m'endetter!

Et aussi, le professeur me convenait.»

- Olivier Hébert-Bouchard

Âgé de 21 ans, le Trifluvien a mérité son «diplôme d'études supérieures II» en piano, guidé par sa professeure Denise Trudel. Au fil des ans, le musicien s'est distingué en remportant plusieurs prix et bourses, et a intégré le circuit des concours internationaux.

«Je voulais continuer. Au départ, je voulais aller en Europe;



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Le pianiste trifluvien Olivier Hébert-Bouchard se lance à la conquête d'un *Post Graduate Diploma* à la Manhattan School of Music de New York.

mais j'avais déjà fait des camps là-bas et je n'avais pas trouvé de professeur avec qui ça avait vraiment cliqué. Aussi, ça aurait été plus compliqué pour les auditions, puisqu'il faut se rendre sur place», raconte-t-il.

Le pianiste, dont le diplôme peut équivaloir à une maîtrise dans le système universitaire québécois, a finalement décidé de continuer ses études aux États-Unis. On se doute que l'inscription à une école de musique

supérieure à l'étranger ne se fait pas en criant piano...

D'abord, il faut être invité aux auditions après avoir soumis un dossier contenant CD, coupures de presse et autres documents. Olivier Hébert-Bouchard a envoyé cinq demandes d'auditions, toutes acceptées.

Puis il s'est présenté à trois de celles-ci, avec succès.

Entre des offres d'admission à l'école de musique de l'Université Yale au Connecticut, à la

réputée Julliard de New York, et à la Manhattan School of Music, il a choisi cette dernière, principalement en raison du montant de la bourse qu'on lui offrait à cet endroit.

«Ça coûte assez cher, étudier aux États-Unis! Je ne voulais pas trop m'endetter! Et aussi, le professeur me convenait», explique le pianiste qui entreprendra ce qui est appelé un *Post Graduate Diploma* avec le professeur Marc Silverman.

La durée de ces études où il pourra peaufiner encore davantage ses habiletés d'interprète est de deux ans.

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON – TROIS-RIVIÈRES

Promotion spéciale 1634 2009  
**375**  
TROIS-RIVIÈRES

UN SEUL PRIX

**37,50\$**

taxes et frais de service (3\$) en sus

819 380-9797 sans frais : 1 866 416-9797

www.showtime3r.com www.sallethompson.com



**SHOW TIME**  
LA REVUE MUSICALE

9 juillet au 12 septembre

Applaudie par plus de 100 000 personnes!

3332863

PHOTO: CHRISTIAN AUGER

BIERMANS CINEMA	
DISTRICT 9 (13+V+LV)	Tous les jours: 12h55 - 15h15 - 18h55 - 21h25 Couche-tard Vendredi & Samedi: 23h45
LES PIEDS DAS LE VIDE (GDJE)	Tous les jours: 13h00 - 15h15 - 19h00 - 21h15 Couche-tard Ven. & Sam.: 23h25
LE TEMPS N'EST RIEN (G)	Tous les jours: 13h04 - 15h20 - 19h05 - 21h25 Couche-tard Ven. & Sam.: 23h40
L'ÈRE DE GLACE: L'AUBE DES DINOSAURES 3-D (G)	Tous les jours: 15h00
LES GRANDES CHALEURS (G)	Tous les jours: 12h50 - 17h00 - 19h10 - 21h20 Couche-tard Vendredi & Samedi: 23h30
DE PÈRE EN FLIC (GDJE)	Tous les jours: 12h55 - 15h10 - 18h55 - 21h15 Couche-tard Vendredi & Samedi: 23h30
OPÉRATION G-FORCE 3-D (G)	Tous les jours: 12h50 - 14h55 - 17h00 - 19h00
HARRY POTTER ET LE PRINCE DE SANG MÊLÉ (GDJE)	Tous les jours: 21h00 Couche-tard Ven. & Sam.: 0h00
LES DOIGTS CROCHES (G)	Tous les jours: 13h05 - 15h20 - 19h00 - 21h20 Couche-tard Vendredi & Samedi: 23h35
G.I. JOE: LE RÉVEIL DU COBRA (13+V)	Tous les jours: 13h00 - 15h25 - 18h55 - 21h25 Couche-tard Vendredi & Samedi: 23h50

# Michael Jackson sera enterré le 29 août à Los Angeles

Agence France-Presse

**Las Vegas** — Michael Jackson, décédé le 25 juin dernier, sera enterré à Los Angeles le 29 août, jour où il aurait dû fêter ses 51 ans, a déclaré son père Joe Jackson à l'AFP à Las Vegas.

Le «roi de la pop» sera enterré au cours d'une cérémonie intime au cimetière hollywoodien de Forest Lawn le 29 août à 10 h, a déclaré Joe Jackson, 80 ans, qui vit depuis plusieurs années dans la capitale du jeu.

Le père de la pop star, avec qui il a entretenu des relations conflictuelles tout au long de sa vie, n'a pas donné d'autres détails sur la cérémonie, précisant cependant

que la décision d'enterrer Michael Jackson avait été prise très récemment.

Le cercueil doré de Michael Jackson s'est littéralement évaporé après la cérémonie en hommage à la star, le 7 juillet au Staples Center à Los Angeles, devant des centaines de millions de téléspectateurs.

Interrogé sur la présence ou non des frères et soeurs de Michael Jackson à la cérémonie du 29 août, Joe Jackson a répondu: «Je ne sais pas».

Le cimetière de Forest Lawn est celui dans lequel la famille Jackson s'était rassemblée pour une cérémonie privée, avant l'hommage au Staples Center.

Il surplombe les studios Disney, Universal et Warner et abrite dans ses collines les sépultures de plusieurs légendes du cinéma, de Bette Davis à Fritz Lang.

Le père de la star a précisé qu'il avait voulu rendre visite à son fils dans les mois qui ont précédé sa mort, mais que «les agents de sécurité ne l'avaient pas laissé entrer».

Il a également déclaré qu'il rentrerait à Las Vegas juste après la cérémonie du 29 août pour assister à une journée de célébrations à l'hôtel Palms, au cours de laquelle le monde du spectacle de Las Vegas rendra hommage à la star défunte, en interprétant ses chansons.

Michael Jackson est mort le 25 juin à l'âge de 50 ans, à Los Angeles, des suites d'une crise cardiaque.

Le «roi de la pop» était dépendant à de nombreux médicaments très puissants et la police de Los Angeles (LAPD) s'intéresse au rôle qu'ils auraient pu jouer dans son décès.

Son dernier médecin, Conrad Murray, qui lui aurait prescrit plusieurs de ces médicaments, est au centre de l'enquête. Son domicile de Las Vegas et l'un de ses cabinets à Houston ont été perquisitionnés ces dernières semaines par le LAPD et l'Agence américaine de lutte contre les stupéfiants (DEA).



PHOTO: ASSOCIATED PRESS

Michael Jackson aurait eu 51 ans le 29 août.

Les résultats toxicologiques de l'autopsie de Michael Jackson, qui sont prêts depuis plus d'une semaine, n'ont pas été rendus publics, à la demande de la police. •

## La mère de Jackson conteste l'honnêteté de ses administrateurs

Bernard Barbeau

La Presse Canadienne

**Montréal** — Les administrateurs de l'empire de Michael Jackson lui auraient dérobé plus de 600 millions \$US. C'est pourquoi, selon le biographe montréalais Ian Halperin, la mère du défunt roi de la pop, Katherine Jackson, entend contester en cour leur droit de s'occuper de sa succession.

«Les avocats préparent une motion devant un juge», a annoncé l'auteur de «Les dernières années de Michael Jackson», hier, lors d'une conférence de presse tenue

dans un hôtel de la métropole québécoise.

«Il a vendu plus de 750 millions d'albums, a souligné M. Halperin. Où est tout l'argent? Maintenant, la famille a appris où est tout l'argent.»

Sans divulguer l'identité de ses sources, qui seraient membres du service de police de Los Angeles (LAPD), M. Halperin a déclaré que Mme Jackson est persuadée que ceux en qui son fils avait placé sa confiance ont pillé ses comptes de banque pendant plus de 20 ans.

«Ce que j'ai appris de mes sources du LAPD, c'est que Katherine Jackson était furieuse que Michael Jackson soit

décédé sans argent, a dit M. Halperin. Et Katherine Jackson a peur que les trois enfants de Michael Jackson se retrouvent avec rien si on ne change pas d'exécuteur testamentaire.»

Mme Jackson viserait en particulier les co-exécuteurs John McClain et John Branca. Ian Halperin a aussi dit savoir que le chanteur lui-même n'aurait pas voulu que ceux-ci s'occupent de sa succession.

L'auteur a par ailleurs annoncé que le juge Larry Seidlin, qui a notamment présidé la cause concernant la dépouille de l'actrice Anna Nicole Smith, est prêt à agir en tant que médiateur dans la bataille pour

la garde des enfants de Michael Jackson.

L'ancien magistrat de la Floride est intervenu lui-même par téléphone, hier.

«J'ai mis six jours à régler la cause d'Anna Nicole Smith et je suis prêt à offrir mes services à titre gracieux pour aider la famille Jackson et les autres parties impliquées à s'entendre, a déclaré M. Seidlin. Pour éviter que les enfants aient à subir trop de stress.»

Le juge a souligné que les deux dossiers avaient de très nombreuses similarités, ajoutant que cela fait de lui le candidat idéal.

«C'est pratiquement la même cause!» •

### LES ARTS EN BREF

#### Le Symposium de peinture du parc des Chenaux remet ses prix

**Trois-Rivières (MJM)** — La Corporation du Parc des Chenaux et des événements culturels a dévoilé les gagnants des prix Coup de coeur Télé-Québec, décernés au terme du 12e Symposium de peinture du parc des Chenaux, tenu cette fin de semaine.

Le public a octroyé le premier prix à Johanne Dauphinais, de Trois-Rivières, le second à André Buist, de Yamachiche, et le troisième à Sylvie Bellerose, de Trois-Rivières.

Chez les artistes professionnels, le Trifluvien Alain Veilleux a été mérité le premier prix, tandis que le second a été accordé *ex aequo* à Louizel Coulombe de Sainte-Jeanne-d'Arc et à Jacynthe Bourgault de Disraeli. Le troisième prix a été obtenu par le Latuquois Luc Baillargeon.

Quatre-vingt-douze artistes ont participé au symposium.

#### Fred Pellerin à l'émission *Bons baisers de France*

**Trois-Rivières (FH)** — Le conteur Fred Pellerin est l'invité de la semaine à l'émission *Bons baisers de France* diffusée du lundi au



PHOTO: LE SOLEIL

#### Le nouvel album de Kiss vendu exclusivement chez Wal-Mart

Le légendaire groupe de heavy métal Kiss se joint à une liste grandissante d'artistes qui diffusent leur musique chez le plus important détaillant de la planète: Wal-Mart. Le nouvel album du groupe de Gene Simmons, «Sonic Boom», sera en magasins le 6 octobre et vendu exclusivement chez Wal-Mart et Sam's Club. Le coffret de trois disques comptera le premier nouvel opus du groupe en 11 ans, ainsi que des réenregistrements de leurs plus grands succès et un DVD présentant la formation en concert.

jeudi, à 21 h, sur les ondes de la télévision de Radio-Canada.

Fred devrait présenter son

segment intitulé *Bons baisers de Fred* et dans lequel il reçoit des gens de Saint-Élie-de-Caxton.

#### Sébastien Deshaies au Salon de concerts

**Trois-Rivières (FH)** — Le Salon de concerts, situé au 144 de Sienna à Trois-Rivières, reçoit vendredi à 20 h le guitariste Sébastien Deshaies dans un concert visant à souligner ses 20 ans de carrière. Il en profitera pour lancer son nouveau CD. On peut réserver ses billets en appelant au 819-371-1863.

#### Souper-spectacle du Quartet Nelligan

**Trois-Rivières (FH)** — Un souper-spectacle jazz sur la terrasse sera présenté le dimanche 13 septembre, dès 18 h, au restaurant La Piazza, de la rue Saint-François-Xavier, de Trois-Rivières. Alors que le duo Nelligan offre chaque semaine les Mercredis jazz, pour l'occasion, le pianiste Martin Bournival et le bassiste Sébastien Saliceti recevront le batteur Paul Toupin de même que le saxophoniste André Chiasson pour créer le Quartet Nelligan. Au programme, des classiques du répertoire jazz de même que des oeuvres de Miles Davis, Dave Brubeck, Duke Ellington et Michel Legrand, entre autres. Les billets, au coût de 45 \$, comprennent le spectacle et un souper table d'hôte de

cinq services. Ils sont disponibles au restaurant ou en réservant au 819-374-7404.

#### L'éditeur du célèbre magazine *Reader's Digest* est en faillite

**New York (AP)** — L'éditeur du célèbre *Reader's Digest*, la revue généraliste la plus populaire des États-Unis, a annoncé hier qu'il allait se placer sous la protection de la loi sur les faillites, à l'heure de la baisse de la diffusion et de la crise de la publicité. La *Reader's Digest Association* a abouti à un accord avec ses créanciers pour la restructuration de sa dette d'un milliard et demi de dollars américains.

Le magazine mensuel, fondé en 1922 sur la formule d'une publication de résumés d'articles d'autres publications, se cherche une niche à l'heure où Internet met à mal les créneaux traditionnelles de la presse magazine.

Cette année, le *Reader's Digest* avait déjà ramené sa fréquence à dix numéros par an au lieu de 12, et réduit les promesses de distribution qu'il fait à ses annonceurs, passant de huit millions à 5,5 millions d'exemplaires. Le magazine a été acheté en 2007 par la société new-yorkaise Ripplewood Holdings. •

# Gens d'ici

Roland Paillé, gensdici@lenouvelliste.qc.ca



## Que l'eau est bonne!

Bonjour mesdames et messieurs et bienvenus sous les tropiques... du nord!

Non mais y fait-y assez chaud à votre goût? Ce qui ne nous a pas empêchés d'avoir une super fin de semaine pour le 40<sup>e</sup> Grand Prix de Trois-Rivières. Si j'ai pu être utile aux organisateurs en intercédant pour eux en Haut lieu, tant mieux. Ça m'a fait plaisir de leur apporter ainsi mon humble contribution en leur faisant bénéficier de mes «contacts».

\*\*\*

Eh oui! Encore cette année, j'ai passé les trois jours de l'événement au Parc de l'exposition, pour VOTRE plus grand plaisir. En voici quelques échos.

Mais avant, quelques mots aux organisateurs. Quelle 40<sup>e</sup> édition avons-nous eue!. Tant pour l'action sur la piste que pour les activités parallèles, comme le spectacle d'ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON, dont j'ai beaucoup entendu parler samedi et dimanche, et le fantastique feu d'artifice de samedi soir, qui était sur toutes les lèvres dimanche sur le site du GP.

Bravo à JOËL SAINT-PIERRE, FRANÇOIS BORDELEAU et toute leur équipe!

\*\*\*

Juste un petit hic! Jusqu'à vendredi après-midi, je ne savais pas que la piscine de l'Expo était ouverte. Et je n'étais pas le seul. Quand FRANÇOIS BORDELEAU m'a dit vendredi p.m. que nous pouvions y aller, je peux vous dire que samedi et dimanche, j'avais le nécessaire et que j'en ai profité quand il y avait pause dans l'action. Ça m'a permis de revoir dimanche NATHALIE PERRON qui s'offrait aussi une pause fraîcheur avant la course Nascar Canadian Tire...

\*\*\*

Ceci étant dit, «on tourne à Trois-Rivières.»

À mon arrivée vendredi midi, ROXANNE MARCHAND, qui était fidèle au poste au bar de la loge Club Grand Prix, située au Stade de baseball FERNAND-BÉDARD, dans la courbe numéro 1 de la piste, m'a demandé s'il y aurait une bataille (amicale) de glaçons cette année. Elle faisait référence au tour que lui avait joué l'an dernier un collègue de travail qui lui avait mis de la glace dans le dos et qui avait dégénéré. Je lui ai fortement recommandé d'attendre à la toute fin, question d'être sûr qu'on n'en manque pas pour se rafraîchir, puisque la météo prévoyait trois jours torrides...

\*\*\*

Évidemment, j'ai participé, dans une caverne de fortune ultra secrète - bien qu'on y avait apporté quelques améliorations



Deux dons ont été faits à l'organisme Centre de prévention suicide Les Deux Rives. Dans un premier temps, trois étudiantes du déc-bac intégré en sciences comptables du Cégep de Trois-Rivières ont organisé un spectacle-bénéfice au profit du centre prévention suicide Les Deux Rives avec le monologiste Serge Baril. On voit celui-ci avec Marilyne Cossette (agente des communications et du financement pour le cps, et deux étudiantes, Émilie Simard-Charest et Marie-Ève Thivierge; la troisième, Karine Cyrenne, est absente de la photo. Cette activité a permis de recueillir 807,44 \$.

D'autre part, une croisière souper-conférence sur le M/V Le Draveur a été organisée en hommage à Mélissa Deshaies, avec le conférencier Marc Gervais. Huguette Mailhot (mère de Mélissa) a remis 2116 \$ à Hélène Roy (directrice générale du Centre prévention suicide Les Deux Rives).



pour le «confort» de ses usagers - au rituel du «bulldog», qui est un petit boire offert seulement à un groupe restreint d'initiés. Comme j'ai déjà dévoilé dans le passé (dans cette même page) la recette de ce rafraîchissement, on m'a bien signifié de m'en abstenir à l'avenir. Pour cette raison, j'étais cette année, en ce qui concerne mon statut à ce rituel, en «probation». Soit! Je me suis pas du genre à crier vengeance. Santé, les gars!

\*\*\*

Ce qui ne m'a pas empêché d'en apporter un demi-verre à ROXANNE MARCHAND. En le lui tendant, je lui ai dit : «C'est une potion de l'amour.» À voir le traitement qu'elle lui a réservé, elle était bien contente!

\*\*\*

En me promenant samedi dans les enclos, j'ai croisé MARIO PINARD de Saint-Grégoire, que je n'avais pas vu depuis belle lurette. Il était avec sa fille ÉMILIE, que j'avais vue la dernière fois alors qu'elle participait à un concours d'imitation des Backstreet Boys. Ça, ça fait encore plus longtemps : elle était à l'école primaire à l'époque...

\*\*\*

MARIO est un des frères de MONIQUE PINARD, la con-

jointe du pilote de course, le doc JOCELYN HÉBERT...

\*\*\*

Avant la fin de semaine, le conseiller municipal de Trois-Rivières, GUY DAIGLE, arborait déjà un visage très rouge, résultat des chauds rayons du soleil. Déjà qu'il ne passe pas inaperçu avec ses t-shirts moulants qui mettent en valeur sa musculature. (Il s'entraîne beaucoup en haltérophilie.) C'est à croire qu'il fait exprès pour mettre des «extra petits» : pour qu'ils lui «pètent» sur le corps... (C'est une blague, Guy. Si j'avais ton âge, je ferais la même chose... Sauf qu'il faudrait que je me fasse greffer les cuisses à la place des bras!)

\*\*\*

Toujours est-il que samedi, à l'heure du dîner, j'ai aperçu GUY en fil pour aller se servir au buffet. «Franchement, Guy, avec le corps que tu as, tu pourrais sauter son tour et laisser la place aux autres», lui ai-je lancé à la blague. «Il faut que je les nourrisse, ces muscles-là», m'a-t-il répondu dans le même ton. «Habilles-tu encore extra small», ai-je enchaîné. «Non, je prends large», a-t-il répliqué. «Ouein! Tu dois les laisser longtemps dans la sècheuse, tes t-shirts», ai-je renchéri...

\*\*\*



Ce mois-ci à Kermaria, chez les Filles de Jésus, il y a eu une fête pour souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire de Sr Michèle Ménard. Étaient présents son seul frère vivant, Roger, diacre permanent accompagné de son épouse, ainsi que plus de 30 neveux et nièces venus de toutes les parties du Québec et de l'Ontario.

DENIS DIAMOND de Bernier Crépeau, concessionnaire Chrysler et Dodge de Trois-Rivières, était un spectateur attentif à l'action sur la piste. En révisant les listes d'inscriptions aux différentes séries en vedette durant la fin de semaine, je lui ai fait remarquer qu'il n'y avait pas beaucoup de produits Chrysler en lice. Il m'a fait remarquer qu'il y avait pas mal de Dodge en Nascar Canadian Tire. Il avait raison. Par contre, dans les autres séries, c'était plutôt tranquille. Il s'est consolé en me soulignant que certains véhicules d'urgence étaient des produits Chrysler ou Dodge : l'ambulance, etc...

\*\*\*

Samedi, je vous ai parlé de PÉNÉLOPE FOURNIER, qui a conçu la promotion «T-Rès Trois-Rivières» et que je vous présentais comme la fille de JEAN FOURNIER, président des Fêtes du 375e. En fait, c'est sa filleule. Le père de celle-ci est MARC FOURNIER, le frère du Jean...

\*\*\*

Pendant la course Nascar



Des personnes et entreprises ont parrainé 150 jeunes afin de leur permettre de participer à un camp d'été à la base Plein air scout, à Saint-Mathieu-du-Parc. La présidente de la campagne de financement 2009, Stella Montreuil (au centre), est accompagnée de Gérard Surprenant, responsable du programme Rayons de soleil, et Lise Harnois, présidente de la Fédération des guides pour le district de Trois-Rivières.

Canadian Tire dimanche après-midi, FRANÇOIS BELLEMARE m'a confié que vendredi et samedi, on a livré au GP une remorque de 45 pieds de bouteilles d'eau. Une remorque à chaque jour! François s'y connaît en eau puisque son frère PATRICK est le propriétaire de la piscine à vague H2O, dans le secteur Pointe-du-Lac...

\*\*\*

Malgré ces deux remorques, on a manqué d'eau dimanche après-midi. «ROXANNE, donne-moi un verre rempli de glaçons!» Oui, l'eau était bonne ce week-end. Tant dans une bouteille que dans une piscine.

À suivre.

\*\*\*

## Anniversaires

Joyeux anniversaire à FRANCE GRÉGOIRE et YVESLAMOTHE du Maïkan (aujourd'hui) et à SONIA CARON de la boutique atelier Peint-so si-so et KATHY BÉLIVEAU, directrice générale de la Jeune chambre de commerce de la Mauricie (demain).•

BASEBALL MAJEUR



LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie.....	66	49	.574	—
Floride.....	63	55	.534	4 ½
Atlanta.....	62	56	.525	5 ½
New York.....	55	63	.466	12 ½
Washington.....	43	75	.364	24 ½

Section Centrale

St. Louis.....	67	52	.563	—
Chicago.....	60	55	.522	5
Milwaukee.....	58	60	.492	8 ½
Houston.....	57	61	.483	9 ½
Cincinnati.....	50	67	.427	16
Pittsburgh.....	47	70	.402	19

Section Ouest

Los Angeles.....	70	48	.593	—
Colorado.....	65	53	.551	5
San Francisco.....	64	54	.542	6
Arizona.....	54	65	.454	16 ½
San Diego.....	49	70	.412	21 ½

Lundi 17 août

Atlanta 9 Arizona 4  
Pittsburgh 9 Milwaukee 5  
San Francisco 10 N.Y. Mets 1  
Chicago Cubs à San Diego, 22h05.  
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h10.

Mardi 18 août

Colorado à Washington, 19h05.  
Arizona à Philadelphie, 19h05.  
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.  
San Francisco à Cincinnati, 19h10.  
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.  
Floride à Houston, 20h05.  
Chicago Cubs à San Diego, 22h05.  
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h10.

Mardi 18 août

Colorado à Washington, 19h05.  
Arizona à Philadelphie, 19h05.  
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.  
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.  
Floride à Houston, 20h05.  
Chicago Cubs à San Diego, 22h05.  
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h10.

Mardi 18 août

Colorado à Washington, 19h05.  
Arizona à Philadelphie, 19h05.  
Milwaukee à Pittsburgh, 19h05.  
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.  
Floride à Houston, 20h05.  
Chicago Cubs à San Diego, 22h05.  
St. Louis à L.A. Dodgers, 22h10.

LE SPORT EN BREF

Bute-Andrade II à Québec

**Québec (PC)** — Lucian Bute disputera finalement son combat revanche contre le Mexicain Librado Andrade au Colisée de Québec, le 28 novembre, le jour même de la présentation de la coupe Vanier dans la Vieille Capitale.

La nouvelle a été confirmée conjointement, hier après-midi à Québec, par Jean Bédard, président et chef de la direction du Groupe Sportscene (auquel appartient InterBox), le maire de Québec Régis Labeaume et l'homme d'affaires Jacques Tanguay.

«Ça fait environ un an qu'on parle d'un combat de Lucian Bute à Québec et nous avons une intention sincère de tenir un combat le 10 juillet, a expliqué Bédard. Les circonstances nous ont toutefois empêché de le faire. Cette fois, le projet a abouti.»

Bute aurait reçu plusieurs offres intéressantes ces derniers mois, notamment une pour pour un combat d'unification des titres en Angleterre contre Carl Froch, le champion WBC des super-moyens.

«Mais Lucian n'avait pas beaucoup d'enthousiasme à la perspective de ces combats. Il a fini par m'avouer qu'il avait absolument besoin de disputer cette revanche, a indiqué Bédard. Le précédent combat le hantait. Il pensait constamment à Andrade. Pour lui, c'était une priorité.»

Kane s'excuse

**Woodridge, Illinois (PC)** — Patrick Kane, des Blackhawks de Chicago, s'est excusé publiquement, hier, pour l'incident au cours duquel lui et un cousin auraient agressé un chauffeur de taxi. Mais il a refusé de discuter davantage de l'affaire, rappelant qu'elle est toujours devant les tribunaux. «Je comprends que tout le monde veut parler de ce qui est arrivé à Buffalo, a dit le joueur de 20 ans à l'ouverture du camp d'orientation de trois jours de l'équipe olympique américaine. Comme vous le savez, une procédure judiciaire est en cours et je ne peux discuter de l'affaire actuellement.»

«Parce que je me suis placé dans une mauvaise situation au mauvais moment, j'ai causé beaucoup de peine à ma famille, aux gens de ma ville natale de Buffalo, à ceux de Chicago, à mon équipe les Blackhawks de Chicago et, évidemment, aux merveilleux amateurs de Chicago. Pour cette raison, je m'excuse sincèrement.»

Kane et son cousin, James Kane, ont été appréhendés dans la nuit du 9 août lorsqu'un chauffeur de taxi, Jan Radecki, a prétendu que les deux hommes l'avaient agressé parce qu'il n'avait pas les 20 sous pour rendre la monnaie sur une course de 13.80 \$US.

Les Kane ont plaidé non coupable à des accusations de vol et de méfait. •

BASEBALL - LBSÉQ

LIGUE DE BASEBALL SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	Pj	V	D	Moy.	Diff.
Sherbrooke.....	35	26	9	.743	—
<b>Trois-Rivières.....</b>	<b>35</b>	<b>25</b>	<b>10</b>	<b>.714</b>	<b>1</b>
Sainte-Thérèse.....	36	25	11	.694	1½
Coaticook.....	35	20	15	.571	6
Victoriaville.....	35	20	15	.571	6
Acton Vale.....	34	17	17	.500	8½
Saint-Jérôme.....	35	17	18	.486	9
Montréal.....	35	16	19	.457	10
Québec.....	36	15	21	.417	12 ½
Drummondville.....	35	12	23	.343	14
Rive-Nord.....	36	11	25	.306	15½
Granby.....	36	10	26	.278	16½
Ailes.....	12	4	8	.333	10½

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Première ronde - séries 2 de 3

RIVE-NORD (11) C. ACTON VALE (6)

**Samedi 15 août**  
Acton Vale 1 Rive-Nord 0  
(Acton Vale gagne la série 2-0)

VICTORIAVILLE (5) C. GRANBY (12)

**Dimanche 16 août**  
Granby 0 Victoriaville 6  
(Victoriaville gagne la série 2-1)

MONTRÉAL (8) C. QUÉBEC (9)

**Samedi 15 août**  
Québec 7 Montréal 4  
(Québec gagne la série 2-0)

ST-JÉRÔME (7) C. DRUMMONDVILLE (10)

**Samedi 15 août**  
Drummondville 1 St-Jérôme 12  
St-Jérôme 9 Drummondville 3  
(Saint-Jérôme gagne la série 2-0)

BASEBALL

LIGUE MIDGET AAA

	Pj	V	D	Moy.	Diff.
Charlesbourg.....	39	26	13	.667	—
Lévis.....	38	24	14	.632	1½
Lachine.....	38	23	15	.605	2½
Lanaudière.....	37	22	15	.585	3
<b>Trois-Rivières.....</b>	<b>36</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>.500</b>	<b>6½</b>
Laval.....	36	17	19	.472	7½
Gatineau.....	39	18	21	.462	8
Brockville.....	16	10	6	.625	11½
Montréal.....	37	13	24	.351	12
Ottawa.....	14	10	4	.714	12½
Sherbrooke.....	35	11	24	.314	13
Rive-Sud.....	39	11	28	.282	15
Junior AA - Québec.....	2	0	2	.000	18½

Mardi 12 août

Rive-Sud 4 Montréal 5

Dimanche 16 août

Gatineau 2 Montréal 3

Mardi 18 août

Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30

BALLE

LUNDI 17 AOÛT

LIGUE DE BALLE DONNÉE

ST-JEAN-BAPTISTE-DE-LA-SALLE

Division McCarthy

Groupe Bellemare 9 Toitures MB 8  
(Groupe Bellemare mène la série 1-0)

Paris & Frères 6 Café Cognac 4  
Paris & Frères 6 Café Cognac 5  
(Paris & Frères mène la série 2-0)

Quillorama 6 H-Blanchette 11  
(H-Blanchette mène la série 2-1)

Quiznos 8 Resto l'Essentiel 2  
Quiznos 4 Resto l'Essentiel 6  
(La série est égale 2-2)

Restaurant Théo 1 Sonic Jean XXIII 10  
(Sonic Jean XXIII remporte la série 3-2)

Division Tremblay

Cabaret Royal 12 Olympec 3  
Cabaret Royal 11 Olympec 4  
(Cabaret Royal remporte la série 3-0)

Division Lacroix

Sangria-Letterage Croteau 6 Les gazelles 7  
(Les Gazelles mènent la série 1-0)

Division Lajoie-Provencher

Papa Georgio 8 Jack & Jill 6  
(Papa Georgio mène la série 2-1)

Formule Discount 17 Mustangs 19  
(Mustangs mène la série 2-1)

*Horaire des séries: www.lsbjlls.cjb.net*

LIGUE CHÂTEAUDUN

Vigneault Elect. 5 Dessin Drummond 4  
Étoiles: Claude St-Arnaud et André Savary  
(Vigneault Elect. remporte la série 2-1)

Caro Déjeuneurs 7 Salon l'Aquarelle 8  
Étoiles: Sophie Deroy et Annie Boisvert  
(Salon l'Aquarelle mène la série 1-0)

Chihiro Hains 0 Chihiro Parent 3  
Étoiles: Lucie Dessureault et Josée Blais  
(Chihiro Parent mène la série 1-0)

LIGUE SAINT-SACREMENT

Matelas René 9 Bar le Campus 2  
Ailes Buffalo Shawinigan 7 Steevie Boxe 8

BASEBALL - LBÉQ

LIGUE DE BASEBALL ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle.....	34	13	.723	—
Charlesbourg.....	33	16	.673	2
Québec.....	30	15	.667	3
<b>Trois-Rivières.....</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>.652</b>	<b>3 ½</b>
Laval.....	29	17	.630	4 ½
Repentigny.....	26	21	.553	8
Montréal.....	25	23	.521	9 ½
Saguenay.....	15	25	.375	15 ½
Saint-Eustache.....	14	33	.298	20
Longueuil.....	13	34	.277	21
é-Sherbrooke.....	7	43	.140	28 ½

Lundi 17 août

Montréal 6 Longueuil 2 (9 manches)  
Repentigny 6 LaSalle 8

Mardi 18 août

Saguenay à Québec, 19h30.  
Trois-Rivières à Repentigny, 19h30.

Mardi 18 août

Québec à Saguenay, 19h30.  
Saint-Eustache à Montréal, 19h30.

Jeudi 20 août

Longueuil à Laval, 19h30.

BASEBALL

LIGUE CAN-AM

Deuxième moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
Québec.....	17	10	.630	—
Brockton.....	17	10	.630	—
Worcester.....	15	12	.556	2
x-New Jersey.....	14	14	.500	3 ½
New Hampshire.....	11	17	.393	6 ½
Sussex.....	8	19	.296	9

Samedi 15 août

New Jersey 5 Québec 4  
Brockton 6 New Hampshire 1  
Sussex 4 Worcester 1

Dimanche 16 août

New Jersey 3 Québec 2 (10 manches)  
Worcester 12 Sussex 2  
Brockton 7 New Hampshire 1

Mardi 18 août

Québec à Brockton, 18h05.  
Worcester au New Jersey, 19h05.  
New Hampshire à Sussex, 19h05.

DEK HOCKEY

LIGUE STRATOS

Lundi, 17 août

Crystal Billard 9 Storm 1  
Étoile: Marc Cullen

National 10 Hitmen 2  
Étoile: Jimmy Daigle

Combustion X 8 Bad coqs 5  
Étoile: David Bouchard

Pub Notre-Dame 5 Firehawks 1  
Étoile: Patrick Dumas

Nuclear Warriors 6 Business Man 5  
Étoile: Sébastien Marcoux

Bombers H.L. 4 Énergie 102.3 6  
Étoile: Nicolas Lefebvre

Pluritec 1 Const. Camille Veillette 10  
Étoile: Maxime Veillette

Membres du clergé 3 Enseignants 5  
Étoile: Patrick Simard

Whalers 6 Const. Mario Gélinais 12  
Étoile: Guy Lapointe

Voodoo Paintball 3 Châtelain 5  
Étoile: Carl Mailhot

Mardi 18 août

Acolyte c. Bar l'Abasie, 18h15  
Business Man c. Crystal Billard, 18h15  
Mammoths c. Uniprix, 19h  
Position 5 c. Position 8, 19h  
Maureon c. Hockey Experts, 20h  
Position 2 c. Position 3, 20h  
Cristal Lounge c. Kia, 20h45  
Position 1 c. Position 4, 20h45  
Broadway Pub c. Torrrefacteur; 21h40  
Position 6 c. Position 7, 21h40

LIGUE SPORT ST-BO DE SHAWINIGAN

Lundi, 17 août

Les mutants 8 Chiefs 6  
Étoile: Pierre-Luc Gagnon

Dave Béliveau 15 Trou du diable 7  
Étoile: Patrick Gagnon

Bulldogs 8 Ent. Carl Marchand 6  
Étoile: Guillaume Thiffault

Bistro Véro 12 Garage Perron 6  
Étoile: Kevin Lemay

Mardi 18 août

Construction MGF c. Dr Pare Brise, 18h20  
Jockers c. Garage Perron et frère, 19h20  
IGA Gauthier c. Ent. Carl Marchand, 20h20  
La Bande à Bud c. Chiefs CI, 21h20

LIGUE SPORT ST-BO DE SHAWINIGAN

Lundi, 17 août

Les mutants 8 Chiefs 6  
Étoile: Pierre-Luc Gagnon

Dave Béliveau 15 Trou du diable 7  
Étoile: Patrick Gagnon

Bulldogs 8 Ent. Carl Marchand 6  
Étoile: Guillaume Thiffault

Bistro Véro 12 Garage Perron 6  
Étoile: Kevin Lemay

Mardi 18 août

Construction MGF c. Dr Pare Brise, 18h20  
Jockers c. Garage Perron et frère, 19h20  
IGA Gauthier c. Ent. Carl Marchand, 20h20  
La Bande à Bud c. Chiefs CI, 21h20

MÉMO

TOURNOI DE DEK HOCKEY

Dates: samedi 22 août

Endroit: Centre Stratos, parc Dessureault

Classes: B-C-D et femmes

Informations: Jean Piquette: (819) 384-2040

BASEBALL-LBRM

LIGUE DE BASEBALL RURAL DE LA MAURICIE

Division Montour	G	P	Moy.	Diff.
Maskinongé.....	11	5	.688	—
Saint-Boniface.....	10	6	.625	1
Saint-Maurice.....	9	7	.563	2
Saint-Etienne.....	8	8	.500	3
Saint-Paulin.....	7	9	.438	4
Nicolet.....	7	9	.438	4

Division Mongrain

St-Georges-Champain.....	10	6	.625	—
Sainte-Thècle.....	9	7	.563	1
Saint-Casimir.....	8	8	.500	2
Ste-Anne-Pérade.....	8	8	.500	2
St-Marc-des-Carières.....	6	10	.375	4
Saint-Tite.....	3	13	.188	7

# Entre vous et moi

Claude Loranger, collaboration spéciale, [claudel.loranger@videotron.ca](mailto:claudel.loranger@videotron.ca)



## UN GROS WEEK-END TORRIDE ET EXCEPTIONNEL AU GP3R!

J'ai assisté au GP3R comme simple spectateur le week-end dernier, laissant toute la place à mes confrères du *Nouvelliste* qui ont accompli un travail hors du commun dans la couverture de l'événement.

\*\*\*

Et depuis mon siège avec vue imprenable sur la piste, j'ai apprécié au plus haut point les moments passés lors de cette 40<sup>e</sup> édition qui marquera à tout jamais l'histoire des courses automobiles à Trois-Rivières.

\*\*\*

C'était noir de monde! Sous une chaleur accablante, les pilotes ont offert un grand spectacle. La course Nascar a particulièrement retenu l'attention. La présence de trois grands Québécois, soit **Alex Tagliani**, **Andrew Ranger** et

**Jacques Villeneuve**, a rapporté gros au bout de compte. L'ancien champion du monde a constitué tout un as dans les cartes de l'organisation du Grand Prix... Ce fut le coup de marketing par excellence de la 40<sup>e</sup> édition!

\*\*\*

Bref, un gros week-end sportif torride et exceptionnel pour Trois-Rivières, une ville d'événements. Et la chaleureuse accolade du maire **Yves Lévesque** au président **Joël St-Pierre** (un grand leader qui ne fait pas de vagues) près du podium, à la fin de la compétition de dimanche après-midi, en disait long...

\*\*\*

En passant, j'ai déjoué les calculs de Maxime, mon voisin de gauche, en misant sur les chances d'**Andrew Ranger**.



PHOTO GILLES JOUBERT

Une photo pour la postérité. Jacques Villeneuve flanqué de Pierre Genest (un pilier comme bénévole) et Joël St-Pierre (président du GP3R).

## EN VITESSE

**Jean-Guy Gendron** met des bémols en ce qui a trait au retour de Québec dans la LNH. L'ancien entraîneur des Nordiques a assuré la bande à **Carol Côté** de sa présence au Tournoi Yves Lévesque, le 18 septembre prochain.

\*\*\*

Grâce à deux meneurs de la scène sportive en Mauricie, soit **Jean-Marie Laforge** et **Debbie Savoy**, cinq jeunes golfeurs de La Tuque vivront une belle expérience, aujourd'hui, alors qu'ils négocieront le chic parcours Le Mirage. Il s'agit de **Justine Gaudet**, **Alexandrine Délisle**, **Karine Tremblay**, **Jacob Robitaille** et **Olivier Mantha**. Et le lendemain, ils sauteront dans le train pour la Coupe de la Fédération junior au club Waterloo...

\*\*\*

Le prestigieux tournoi de curling Le Mémorial s'amorcera le 2 septembre chez **Serge Brunelle** au club Lavolette pour prendre fin le 13 septembre dans les classes open et senior.

\*\*\*

**Jean-Pierre Paradis**, un sportif de Nicolet, n'est pas près d'oublier l'expérience extraordinaire qu'il a vécue au sein de la chorale qui accompagnait le chanteur et animateur **Bernard Lachance**, le 8 août dernier, à la salle Wilfrid-Pelletier de Montréal.

\*\*\*

Félicitations au quatuor **Claude Landry** (technicien des glaces), **Lucien Brascoup** (un bon bénévole), **Paul Chartray** (un généreux commanditaire) ainsi que **Marc Gélinas** (propriétaire) du club de curling Trois-Rivières, qui ont remporté la palme de la



## 1500 fois merci!

Lors du dernier Tournoi Jack St-Onge, disputé au club Sainte-Flore, un montant de 1500 \$ a été remis à la Société canadienne du cancer. Sur notre photo, dans l'ordre habituel, Maurice Pagé, représentant de la Société canadienne du cancer, France Nadeau, présidente d'honneur du tournoi, et Jack St-Onge, un grand du sport à Shawinigan.

seconde édition du Tournoi de golf du temple de la renommée de curling québécois, samedi dernier, au club Continental de Sorel-Tracy. L'événement regroupait 140 invités...

\*\*\*

L'ancien champion golfeur du club Mémorial **Carl Dumont** fait la pluie et le beau temps au club de golf Lac-Mégantic.

\*\*\*

Selon Hockey News, Chris Chelios figure en première place du top 10 parmi les meilleurs Américains ayant joué dans la LNH. **Brian Leetch** et **Pat Lafontaine** complètent le Big Three.

\*\*\*

L'as marathonien **Oscar Délisle** tire également bien son épini-

gle du jeu sur les verts du club Métabéroutin.

\*\*\*

**Stéphane Gignac** (Imprimerie Gignac) a accepté la présidence du Tournoi de hockey midget de Shawinigan-Sud, qui se tiendra en janvier à l'aréna Gilles-Bourassa.

\*\*\*

Le Trifluvien **Steve Larouche** a paraphé une nouvelle entente pour la prochaine saison à Pont-Rouge dans la LNAH... Le brillant arrière **Dominic Périard** (il a joué à Tours, en France, la saison dernière) a lui aussi signé un contrat avec l'équipe championne, tout comme les durs à cuire **Jacques Dubé** et **Mike Breault**.

\*\*\*

**Marcel Lefebvre** (un vétéran

de 66 ans du club Saint-Rémi) est comme sur un nuage depuis qu'il a été proclamé champion de la Mauricie, classe BB, au club Le Mémorial.

\*\*\*

Le comité régional des arbitres de Hockey Mauricie tiendra des stages de formation (grades 1, 2 et 3) à Trois-Rivières, Saint-Boniface, Saint-Marc-des-Carières et La Tuque, à compter du prochain week-end... Pour plus de renseignements, Stéphane Proulx (819-693-2507) ou par courriel : [stefproulx@gmail.com](mailto:stefproulx@gmail.com).

\*\*\*

**Alex Legrow** souligne la grande générosité des canotiers **Maxime Boilard**, **Sean Cannon**, **Réjean St-Pierre**, **Chantal Laforme**, **Michel Casabon**, **Alain Poirier**, **Patrick Armstrong**, **Éric Gagnon**, **Pascal Frigon**, **Audrey Matteau**, **Yves Ménard**, **Keven Petit**, **Dany Ducharme** ainsi que les frères **Frédéric** et **Guillaume Blais**. Ces derniers ont délié les cordons de la bourse pour le Fonds Jean-Pierre-Petit à l'issue de la dernière course de canots de l'ACCQ, tenue au lac à la Tortue.

## BON ANNIVERSAIRE

**AUJOURD'HUI** : **Richard Tessier**, champion marathonien de Sainte-Anne-de-la-Pérade; **René Gélinas** et **Henri-Paul Véronneau**, amateur de golf; **Maxime Pinard**, hockey, 20 ans; **Lise Marchildon** et **André Davidson**, curling; **René Fortier**, hockey La Tuque, 39 ans; **Hélène Champagne**, TR Offset; et **Anne-Marie Rivard**, de Sainte-Anne-de-la-Pérade.

\*\*\*

**DEMAIN** : **Michèle Therrien**, secteur Sainte-Marthe-du-Cap; **Sylvie Tremblay**, de Shawinigan; **Laurent Bergeron**, du Nouvelliste; **Éric Gagné**, hockey La Tuque, 35 ans; et **Lise Fortin**, secteur Cap-de-la-Madeleine.

## Fait inusité pour le couple Auclair et Magny de Sainte-Thècle

Un fait rare s'est produit pour un couple de Sainte-Thècle lors de leur récent voyage à l'Île-du-Prince-Édouard. En effet, **Albert Auclair** et sa conjointe **Violette Magny** ont réussi deux trous d'un coup, la même journée, au Glasgow Hills Resort & Golf Club.

\*\*\*

Après avoir utilisé un fer 7, **Albert Auclair** a calé un as au trou no 3 (119 verges). Pour le golfeur de 77 ans, il s'agissait de son deuxième trou d'un coup à vie... Le coup d'éclat de sa conjointe **Violette** a été réussi au trou no 15 (76 verges) à l'aide d'un bois no 9...

Deux trous d'un coup pour un couple dans le fil de la même ronde de golf, c'est quelque chose, mes amis! Bravo les Auclair et Magny!•

# «Étonnant que Komisarek ne soit plus là»

## Carbonneau se dit surpris des changements apportés par Gainey

**La Presse** — Opéré avec succès aux hanches la semaine dernière, l'ancien entraîneur-chef du Canadien prépare sa réhabilitation et souhaite un jour revenir derrière un banc dans la LNH. Entre-temps, il a commenté hier les mouvements estivaux du Tricolore, des départs de Mike Komisarek et Saku Koivu aux défis qui attendent Jacques Martin.

En entrevue téléphonique avec La Presse, hier, l'ancien entraîneur du Canadien, qui se remet avec succès d'une opération aux hanches, s'est dit surpris des changements apportés au sein de la formation tricolore depuis le début de l'été.

«J'aurais aimé qu'ils gardent certains joueurs, a commencé par dire Carbonneau. Est-ce que le Canadien a pris les bonnes décisions? C'est dur à dire pour le moment. Je pense que le but, c'était de changer l'atmosphère au sein du club, et c'est ce qui a été fait.»

Pour Carbonneau, c'est surtout le départ du défenseur Mike Komisarek qui demeure source d'étonnement. Après six saisons dans l'organisation montréalaise, Komisarek a finalement signé une entente de cinq ans avec les Maple Leafs de Toronto lors de

l'ouverture du marché des joueurs autonome, en juillet.

Selon Carbonneau, il s'agit là d'une très grosse perte pour le Canadien. «Mike Komisarek, pour moi, c'est un naturel. C'est le genre de joueur que tu recherches toujours au repêchage, c'est le genre de joueur qui se présente à chaque soir. Je le voyais vraiment comme un leader dans ce club-là. Il aurait pu avoir le CH tatoué sur le cœur pendant longtemps... C'est étonnant qu'il ne soit plus là.

«En ce qui concerne Saku (Koivu), je pense qu'il était peut-être un peu tanné. À Montréal, il était dans une situation ou rien de moins qu'une Coupe Stanley allait faire l'affaire. Il ne pouvait pas sortir gagnant d'une telle situation. On le critiquait souvent injustement.»

Selon Carbo, le plus grand défi de l'entraîneur Jacques Martin sera d'implanter un esprit de corps chez le Canadien. Le plus vite possible, bien entendu.

«Quant tu arrives avec une équipe ou il y a autant de nouveaux joueurs, ça prend une bonne chimie en partant... C'est ça qui est le plus difficile, et c'est le grand défi de Jacques Martin. Son camp d'entraînement va être important, parce qu'il va devoir s'assurer



PHOTO: LA PRESSE

Guy Carbonneau ne cache pas son désir d'obtenir une seconde chance derrière un banc de la Ligue nationale de hockey.

que tout le monde pousse dans la même direction.»

### Pas de retour derrière le banc... pour l'instant

Carbonneau, qui avait déjà exprimé le souhait d'être de retour derrière un banc de la LNH cet automne, devra maintenant revoir ses plans. L'ancien capitaine du CH se remet tout juste d'une opération aux hanches, qui va le forcer au repos pour les trois prochains mois.

«L'opération, je n'avais plus le choix, explique-t-il. Ça faisait trois ans que je remettais ça. Avec le Canadien en dernier, je n'étais même plus capable de patiner parce que ça faisait trop mal. J'avais du mal à dormir, j'avais du mal à marcher. Mais l'opération a été un succès, je vais marcher avec des béquilles ou une marchette pendant un mois. Dans six mois, je vais être complètement rétabli. Je vais être comme un jeune de 20 ans!»

Évidemment, Carbonneau ne sera pas de retour comme entraîneur au moment de l'ouverture de la nouvelle saison, en octobre.

Mais ensuite?

«On verra comment ça va aller. Il va peut-être y avoir des ouvertures en novembre, décembre ou janvier. Je n'ai pas reçu d'offre depuis que je ne suis plus avec le Canadien, et c'est sûr que c'est décevant, mais en même temps, je ne suis pas le seul. Des gars comme Michel Therrien ou Bob Hartley sont toujours sans travail eux aussi... On dirait que ces temps-ci, les équipes embauchent des entraîneurs qui proviennent de leur propre organisation.»

Même s'il se dit prêt à passer à autre chose, même s'il affirme qu'il pourrait passer plus de temps dans le monde du hockey junior, Guy Carbonneau l'admet malgré tout il espère qu'un jour ou l'autre, il pourra se retrouver une place derrière un banc de la LNH.

«La position d'entraîneur, c'est une position que j'adore... C'est sûr que je vais aller voir des matchs de la LNH cet automne et que je vais me mettre à parler à du monde du milieu. On verra ce que ça va donner, mais je sais que je vais vouloir tenter ma chance une autre fois.»

## COUPE ROGERS

# Ne reste plus que Wozniak!

**La Presse** — La Québécoise Stéphanie Dubois jouait le premier match de la Coupe Rogers, ce matin à Toronto, sur le court Central du Centre Rexall. Elle n'a pas malheureusement pas résisté longtemps à l'Italienne Roberta Vinci, 47e joueuse mondiale, qui l'a battue en deux manches de 6-1, 6-2. Le match n'a duré que 62 minutes et Dubois, 104e du classement de la WTA, n'a jamais été en mesure de répondre au solide jeu de fond de l'Italienne.

«C'est décevant parce que j'avais bien joué récemment et que j'étais très bien préparée, a expliqué Dubois après le match. Mais j'ai commis trop d'erreurs. Elle (Vinci) a un style difficile à contrer, avec des coups «slicés», et je n'ai jamais trouvé mon rythme. Elle a bien servi aussi...»

«J'avais connu de bons tournois ici depuis quatre ans. C'est décevant, mais je dois regarder devant et espérer que je vais reprendre ma bonne série dans les prochains tournois.»

Une autre Québécoise, Valérie



PHOTO: LA PRESSE CANADIENNE

Stéphanie Dubois n'a pas veillé tard à Toronto. La protégée de Simon Larose connaissait pourtant de bons moments avant sa participation à la Coupe Rogers.

Tétreault, affrontait plus tard en après-midi la Hongroise Agnes Szavay (30e). Révélée par plusieurs victoires cet été dans des tournois ITF, Tétreault a atteint le 161e rang mondial et disputait

sa première Coupe Rogers dans le tableau principal.

Nerveuse, la jeune femme de St-Jean-sur-Richelieu a mis du temps à entrer dans le match et elle s'est inclinée 6-2, 6-4, non sans avoir repoussé trois balles de matchs en deuxième manche.

«Il faisait très chaud et je n'avais pas mes jambes habituelles, a souligné Tétreault. Mais j'ai eu quelques chances, surtout en deuxième manche. Je jouais tout de même contre une 30e mondiale et j'ai souvent rivalisé avec elle. Dans l'ensemble, c'est une bonne expérience et j'ai appris beaucoup aujourd'hui.»

### Au tour de Wozniak

Dans un autre match, l'Ontarienne Heidi El Tabakh (194e) a longtemps tenu tête à la 17e joueuse mondiale Samantha Stosur dans un match très disputé. L'Australienne s'est imposée en deux manches, mais elle a dû chaque fois aller au bris d'égalité, 7-6(2), 7-6(4).

El Tabakh, qui est d'origine

égyptienne, avait remporté deux victoires en qualifications contre les joueuses classées aux 35e et 74e rangs du classement mondial. «J'ai connu un excellent tournoi, a-t-elle estimé, en conférence de presse. Pour moi, ces performances confirment que j'ai ma place sur le circuit professionnel et je revois mes objectifs à partir de maintenant.»

En double, Dubois et Rebecca Marino se sont inclinées, tout comme Marie-Ève Pelletier et sa coéquipière chinoise Chia-Jung Chuang.

Il ne reste donc qu'une Canadienne dans le tournoi, la meilleure, Aleksandra Wozniak (40e), qui ne jouera son premier match officiel qu'aujourd'hui, vers 14h30, contre la Russe Alisa Kleybanova.

La Québécoise était toutefois à l'oeuvre hier soir dans un match d'exhibition avec Serena Williams et les légendes Martina Navratilova et Monica Seles, dans le cadre des cérémonies d'intronisation de cette dernière au Temple de la renommée de la Coupe Rogers.

## Louis Leblanc défavorisé par son choix?

**La Presse** — Louis Leblanc n'a pas chômé cet été. Après le repêchage de la LNH, qui l'a lié au Canadien, Leblanc a poursuivi son entraînement estival, interrompu par quelques camps de développement, celui du Canadien, début juillet, mais aussi, il y a une semaine, celui de la formation canadienne junior, qui concocte son équipe en prévision du Championnat mondial présenté en décembre.

Le premier choix du Tricolore aura-t-il la chance de représenter le pays à ce championnat? Difficile à dire pour l'instant. Les dirigeants de Hockey Canada, en particulier son directeur du recrutement Al Murray, suivent le jeune homme de près depuis deux ans et ils aiment bien Leblanc. Mais pas au point de lui promettre un poste. Loin de là. «Sa carrière progresse bien et il a connu un bon camp, qui a laissé une impression favorable aux entraîneurs, confiait Murray hier au bout du fil. Il possède une belle combinaison d'habiletés et d'ardeur au travail. Ce type de joueur n'est pas toujours évident à dénicher.»

Leblanc a-t-il les outils pour devenir un joueur offensif de premier plan dans la LNH?

«Il n'est pas du type à pouvoir transporter un club sur ses épaules, répond Murray, mais il a assez de flair et de talent pour jouer avec les meilleurs joueurs d'une équipe. J'essaie de trouver un joueur au style semblable sans entrer dans le jeu des comparaisons. Un genre de Bryan Trottier, par exemple, très compétitif, agressif, quoique je ne suis pas convaincu que Louis sera aussi productif offensivement que Trottier (qui a tout de même amassé 1425 points en carrière dans la LNH!). Plusieurs le comparent à Mike Richards, mais Louis possède plus d'habiletés que Mike tandis que Mike est nettement plus robuste.»

Le hic, maintenant, pour les dirigeants de la formation canadienne, dans leur préparation pour le Championnat mondial, c'est la décision de Leblanc de se joindre à la formation de l'Université Harvard, qui entame sa saison sur le tard, en novembre.

«Notre évaluation aurait été plus facile s'il avait joué dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, mais chaque joueur prend ses propres décisions et je ne peux lui reprocher de prendre la route des collèges américains et de fréquenter Harvard, dit Murray. Sauf que pour nous, la partie la plus importante de notre évaluation consiste dans le début de saison et il aura disputé seulement 10 matchs comparativement à 35 pour les joueurs juniors lorsque nous aurons à rendre notre décision. Nous voulons des joueurs bien préparés à disputer des matchs de grande intensité. Louis n'aura donc pas le choix d'entamer la saison du bon pied.»

## CANOË-KAYAK

# Le plaisir de courir à la maison

Serge L'Heureux

serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — La présentation des Championnats du monde de canoë-kayak à Dartmouth, en Nouvelle-Écosse, en fin de semaine, a permis aux athlètes canadiens de courir, pour une rare fois, devant leurs supporters. Ils ont bien apprécié l'expérience. «De courir devant les membres de ma famille, mes amis et les supporters canadiens, c'était vraiment une belle expérience. Je n'oublierai pas ça», assurait Gabriel Beauchesne-Sévigny.

Ce dernier a connu un week-end mouvementé, avec pas moins de 10 courses en quatre jours. «Je suis vidé! Surtout que, à chaque fois, tu es contre les meilleurs au monde sur la ligne de départ. Mentalement, c'est très difficile», rappelait-il. L'athlète trifluvien et son partenaire Andrew Russell ont terminé 8e au 1000m et 7e au 500m en C-2. «Au 1000m, nous avons eu une demi-finale vraiment serrée, mais nous n'avons

pas réussi à retrouver cette intensité-là pour la finale. Nous étions un peu à plat en début de course. À ce niveau-là, il faut vraiment être à 100 % dès le début. C'est difficile de l'apprendre de cette façon-là, mais j'espère que je vais m'en rappeler!».

Les deux rameurs se sont repris au 500m. «On n'a pas regardé en arrière. À la fin, c'était vraiment très serré. Nous avons terminé 7e, à quelques centièmes de seconde de la 5e place. J'étais vraiment content de cette course-là; ça prouve qu'on continue à progresser comme équipage.» Beauchesne-Sévigny a également participé au 200m en C-4 en compagnie d'Andrew Russell, Ian Mortimer et Mark Oldershaw. «Nous sommes ensemble depuis 2001, mais c'était notre première course internationale, expliquait-il. Nous avons terminé 4e, à une fraction de seconde de la 3e place. À la maison, on aurait vraiment aimé avoir un podium.» Le quatuor a également terminé 6e du relais 4 x 200m.

En kayak, Richard Dober jr et Andrew Willows ont remporté la médaille de bronze du 200m, derrière les Bellarusses et les Espagnols. «C'était vraiment serré, nous avons tous terminé dans la même demi-seconde, racontait-il. Gagner une médaille devant la foule canadienne, c'était un beau feeling.» Au 500m, les deux kayakistes ont été éliminés en demi-finale. Pour le 1000m, Dober retrouvait son ancien coéquipier, Steve Jorens, avec qui il a atteint la finale. «C'est la première fois depuis 1985 que le Canada fait la finale au 1000m, précise-t-il. Nous avons eu une solide performance en demi-finale avec le 4e temps, mais en finale, nous nous sommes retrouvés en arrière, et nous n'avons pas eu assez de «jus» pour remonter. C'était décevant de terminer 9e, mais au moins nous avons eu des bonnes courses en préliminaires et en demi-finale.»

Dober et Jorens envisagent de continuer sur cette distance, l'an prochain. «Il faut qu'on course davantage. Le 1000m est une dis-



PHOTO: LA PRESSE CANADIENNE

L'équipe de C-4 composée de Andrew Russell, Mark Oldershaw, Ian Mortimer et Gabriel Beauchesne-Sévigny a raté de peu le podium au 200m aux Championnats du monde.

tance très stratégique; il faut que nous apprenions à connaître les autres équipes», estime-t-il.

Du côté féminin, Geneviève Beauchesne-Sévigny et sa par-

tenaire de K-2, Emily Raymond, participaient au 200m. Après une 5e place en préliminaires, elles ont pris le 4e rang en demi-finale et ont été écartées de la finale. •

## JEUX DU CANADA

## Le bronze pour Trudel

**Trois-Rivières (SLH)** — Les cyclistes du Québec ont dominé l'épreuve de cross-country en vélo de montagne, hier aux Jeux du Canada, à l'Île-du-Prince-Édouard, en prenant les première et troisième places. Derrière le vainqueur, Raphaël Gagné, on retrouve en effet Léni Trudel en troisième place. L'athlète de Notre-Dame-de-Montauban a complété la distance en 1:38:04.

«Je savais que Gagné était très rapide, mais pour le reste, toutes les autres places du podium étaient ouvertes, racontait Trudel. C'est certain que j'aurais aimé terminé 2e, mais je suis quand même satisfait de ma 3e place. J'ai atteint l'objectif de faire le podium que je m'étais fixé.»

Le protégé de l'entraîneur Luc Germain a été invité à participer aux deux dernières tranches de la Coupe du monde de vélo de montagne, du 9 au 22 septembre, en Suisse et en Autriche. «Je ne sais pas encore si je vais accepter l'invitation parce qu'il va encore falloir que je débourse de l'argent. Il faut évaluer si ça en vaut la peine, mais je pense bien d'y aller», ajoute-t-il.

D'ici là, il lui reste encore trois épreuves de vélo sur route aux Jeux du Canada: un contre-la-montre, aujourd'hui, une course sur route de 120 km, jeudi, et un critérium, vendredi. Ce spécialiste du vélo de montagne ne s'attend pas à connaître autant de succès. «La formule des Jeux du Canada est un peu différente: comme on fait partie de l'équipe cycliste du Québec, il faut faire les courses sur route quand même. C'est un peu différent et, en même temps, c'est quand même le fun de courir. On ne sait jamais ce qui peut arriver dans ces courses-là. On peut avoir des surprises.» •

## CATARACTES

## Goyette et Gervais ne tiennent rien pour acquis Guillaume Simard vole la vedette à la première journée du camp

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

**Shawinigan** — Il y a bien des carrières de hockeyeurs qui s'éteignent dans le junior AAA. Sauf que parfois, un séjour dans cette ligue peut parfois rapporter des dividendes.

C'est ce qui s'est produit l'an dernier avec les Mauriciens Marc-Antoine Goyette et Raphaël Gervais. Le premier a connu un mauvais camp avec les Cataractes l'an dernier, au point de perdre un poste qui lui était pratiquement réservé. Le hasard a voulu que ce job soit plutôt confié au second, qui est venu brouiller les cartes avec un camp sans bavure.

Pendant que Goyette connaissait une excellente saison au junior AAA, Gervais était toutefois confiné plus souvent qu'autrement à un rôle de réserviste. Et quand Martin Mondou a acquis Alex Grant et Mathieu Bolduc à la dernière période d'échanges, le sympathique athlète de Saint-Boniface a été invité à terminer sa saison à Princeville. Les premières semaines ont été difficiles mais Gervais a graduellement gagné ses galons et en séries, il a été très utilisé.

Les deux Mauriciens sont donc de retour au camp d'entraînement des Cataractes cette année déterminés à prouver qu'ils sont maintenant prêts à passer à l'étape suivante. Les deux arrières reviennent d'ailleurs d'un camp d'évaluation de l'équipe nationale junior AAA mais évidemment, ils espèrent ne pas être disponibles pour le championnat du monde qui se tiendra dans quelques mois! «Ça a l'air d'une compétition pas mal l'fun à vivre mais j'aimerais bien la laisser aux autres», sourit Goyette. «Ma priorité, c'est de faire ma place ici. Je suis plus mature, j'ai pris de l'expérience et je vais faire en sorte de connaître un bon début de camp,

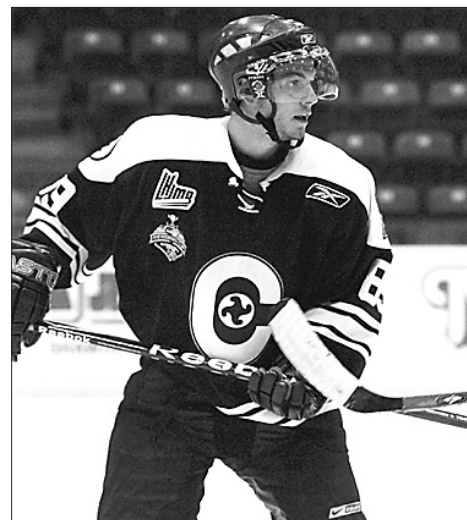


PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Guillaume Simard

contrairement à l'an dernier.»

Gervais tient à peu près le même discours. «J'ai fait ma place l'an dernier mais tout est à recommencer. Je me sens tout de même plus confortable, j'ai plus de millage et je sais à quoi m'attendre. Ce fut bénéfique pour moi d'aller terminer la saison dans le junior AAA mais là, c'est ici que je veux jouer...»

Goyette et Gervais savent compter. Éric Veilleux ne misera que sur quatre vétérans à la ligne bleue cet automne, ce qui laisse donc trois postes disponibles aux recrues. Un portrait pas mal plus encourageant que l'an dernier, non? «Ça ne veut rien dire», tranche Gervais. «J'ai confiance de gagner mon poste mais je dois garder la pédale au plancher de la première à la dernière seconde quand j'enfile les patins car rien n'est acquis.»

Encore là, Goyette est d'accord. «La com-

pétition sera féroce, personne ne s'est présenté au camp dans l'intention de retourner à la maison. La pire erreur à faire, c'est de croire que les jeux sont faits. Un poste, ça se gagne.»

**Simard épate**

Pour la deuxième année d'affilée, c'est un joueur invité qui arrive du midget AA qui a volé la vedette au cours des premières heures du camp des recrues. Après Éric Bouchard, voilà que c'est au tour de Guillaume Simard de faire tourner les têtes.

À 5'5", Simard a provoqué quelques sourires en matinée lorsqu'il a fait osciller la balance à... 134 livres. Mais une fois rendu sur deux lames en après-midi, le jeune homme de 18 ans a pris sa revanche en se moquant de plusieurs rivaux grâce à ses habiletés naturelles. Ce joueur de centre était au coeur de l'action à chacune de ses présences et il disait apprécier son expérience au plus haut point au terme des deux premiers match intra-équipe.

«Ça s'est bien passé. C'est très intense, c'est brûlant mais je suis content de voir que je peux tenir mon bout face à ces gars-là», sourit le jeune homme, fort modeste, qui refuse de se créer des attentes. «Je vais prendre ça au jour le jour. Faire le junior majeur, c'est un rêve mais je suis loin de le réaliser. Tout ce que je souhaite, c'est donner mon maximum et apprécier l'expérience tant qu'elle durera.»

Outre Simard, Christophe Tremblay et Joey Dubé ont aussi connu une excellente première journée. Les recrues ont une fois de plus rendez-vous aujourd'hui, avant l'entrée en scène des vétérans demain. D'ici là, Veilleux aura fait quelques coupures afin d'entraîner le gros camp avec une quarantaine de patineurs. •

## SPORTS

## Un produit à promouvoir

Les Capitales veulent séduire les amateurs trifluviens



**SERGE L'HEUREUX**  
serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Le match de baseball qui opposera les Capitales de Québec au American Defenders du New Hampshire, dimanche au stade Fernand-Bédard, pourrait poser le premier jalon de la venue éventuelle de la Ligue Can-Am à Trois-Rivières, s'il n'en tient qu'au commissaire de la ligue, Miles Wolff.

«Nous sommes toujours à la recherche de nouvelles villes. À Trois-Rivières, on a vu les rénovations apportées aux installations, alors on se demande si on pourrait s'implanter ici, éventuellement», indiquait-il, hier, en conférence de presse.

Tout en se disant excité par le potentiel d'une telle équipe, Wolff concède qu'il reste encore bien des étapes à franchir pour déménager les Defenders du New Hampshire.

«Dan Duquette — le directeur général des American Defenders — est impressionné, mais il faut se demander si une équipe pour-

rait attirer une moyenne de 2000 spectateurs par match. C'est beaucoup de monde. Est-ce que le marché de Trois-Rivières est assez grand pour ça?, demandait-il. Trois-Rivières ne veut pas d'une équipe qui va partir après deux ou trois saisons, et la ligue non plus.»

Néanmoins, les Capitales vont tout faire pour en mettre plein la vue aux amateurs trifluviens, assure le directeur général, Alexandre Harvey.

«On veut montrer le produit de la ligue Can-Am aux gens de Trois-Rivières, indique-t-il. Toute notre équipe sera ici: les meneuses de claques, la mascotte, notre annonceur, afin de recréer l'ambiance qui règne pour nos matchs à Québec. Les amateurs seront aussi invités à rencontrer les joueurs, à faire signer des autographes, comme nous le faisons à Québec.»

Par contre, les amateurs qui espéraient voir Éric Gagné au monticule seront déçus. «Son prochain départ dans la rotation est prévu pour vendredi soir», précise Harvey. Pour le commissaire de la ligue, la présence de Gagné pourrait même fausser les données.

«Si Éric lance, ça pourrait



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Le président des Aigles, Réal Lajoie, donnera la balle aux Capitales pour le match de dimanche. On le voit en compagnie de Alexandre Harvey, directeur général, Miles Wolff, président des Capitales, et Maxime Lamarche, directeur des ventes.

attirer des gens de Montréal, de sorte que ça ne donnerait pas une idée juste du potentiel du marché à Trois-Rivières», estime Miles Wolff, qui est aussi président des Capitales. Néanmoins, les amateurs ont de bonnes chances de voir l'ancien receveur des Aigles, Patrick D'Aoust, derrière le marbre pour ce match.

Les Aigles seront d'ailleurs à l'honneur lors de ce match, les Defenders ayant même accepté de porter leur uniforme.

«C'est une façon de remercier les gens des Aigles pour le travail qu'ils font afin de garder le baseball à Trois-Rivières, explique Harvey. Et c'est aussi un clin d'œil à l'histoire du baseball, ici. En

venant jouer ici, on ne veut pas dire: les Aigles se tassent et les Capitales arrivent.»

Le président des Aigles, Réal Lajoie, apprécie cette approche, même s'il reste sceptique quant aux chances de voir une équipe de la ligue Can-Am s'implanter à Trois-Rivières, un jour.

«Ce n'est pas un match qui va nous dire si ça peut fonctionner, estime-t-il. Nous, on ne veut pas qu'ils écrasent les Aigles.»

#### Carnet de notes

Des joueurs des équipes mineures de la région accompagneront les American Defenders sur le terrain... Le père du regretté Mathieu DeMontigny, qui a porté

les couleurs des Capitales, effectuera le premier lancer... Plus de 1000 billets ont déjà été vendus pour le match... Les Capitales organisent également des voyages en autobus pour leurs partisans de Québec... La direction de la ligue a déjà rencontré le maire Yves Lévesque, qui s'est dit intéressé à la venue d'une équipe, selon le commissaire... S'il pleut, le 23 août, le match ne sera pas repris à une date ultérieure... Rappelons que les billets pour la rencontre sont disponibles chez Plante Sports et dans les quincailleries Canac-Marquis Grenier, au coût de 10 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les jeunes de 12 ans et moins. •

## CHAMPIONNATS QUÉBÉCOIS ESPOIR DE VÉLO

## «Ç'a été la plus belle fin de semaine de ma vie»

Marie-Ève Poisson conclut une saison de rêve en raflant trois fois l'or

Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouvelliste.qc.ca

**Trois-Rivières** — Après une saison presque parfaite, on se demandait comment la championne de la Coupe du Québec Marie-Ève Poisson allait réussir à faire mieux aux Championnats québécois espoirs sur route. Facile: en raflant l'or dans toutes les disciplines!

La jeune cycliste du club Vélo2Max a éclipsé toute compétition, faisant de son week-end à Saint-Georges-de-Beauce le séjour le plus prolifique de sa jeune carrière.

Poisson a commencé par remporter la course sur route de samedi en semant ses deux partenaires d'échappée au sprint, les devançant finalement par



PHOTO GUY BLAIS

Marie-Ève Poisson a tout raflé en fin de semaine en Beauce.

près d'une dizaine de secondes.

Le lendemain, au contre-la-montre, elle a franchi le fil d'arrivée pas moins de 26 secondes plus vite que sa plus proche rivale — sur 5 km! — avant de compléter le triplé au critérium quelques heures plus tard.

«Ç'a été la plus belle fin de semaine de ma vie», confiait-elle hier.

«Le contre-la-montre a été le meilleur de ma vie. Le parcours était vraiment fait pour moi, puisque je suis à l'aise avec les longues montées, et je m'étais bien reposée et bien entraînée», a-t-elle raconté, tentant d'expliquer sa domination du week-end.

«Bien des gens me disaient que j'allais gagner au début de la saison, mais c'est quand même au-

delà de mes espérances. Je me suis battue jusqu'au bout.»

Avec cette performance remarquable, Poisson conclut son passage chez les minimes. Elle graduera chez les peewees l'an prochain.

«Malgré son excellente saison, ça ne lui était jamais arrivé de remporter trois médailles d'or. Un triplé, c'est assez rare», a quant à lui commenté son père et entraîneur Alain.

#### Vélo2Max huitième au cumulatif

Sa coéquipière chez les minimes Anne-Marie Jean a quant à elle pris le troisième rang au contre-la-montre et le cinquième lors du critérium. Une belle performance et la seule autre athlète sur les quatorze du club Vélo2Max à avoir mis les pieds

sur le podium avec les deux bibittes Tom Drapeau et Zoé Boudreau, respectivement 2e et 3e au critérium. Drapeau a également remporté la compétition d'adresse, réservée aux bibittes.

«Le parcours était très sélectif avec sa longue montée et la forte côte descendante, et la chaleur a eu un impact assez fort sur les résultats», analysait quant à lui le président du club Serge Boudreau.

«Il fallait doser ses efforts et certains ont pesé trop fort en partant. C'est l'expérience.»

Au cumulatif, Vélo2Max a terminé 8e, alors que Boudreau parlait d'une potentielle 5e place avant de partir pour Saint-Georges. «Dans les circonstances, je suis quand même content», a-t-il conclu. •



# NOUS CRÉONS DES CHAMPIONS.



**Dodge Grand Caravan 2009**  
#1 La mini-fourgonnette la plus vendue au pays<sup>1</sup>



**Dodge Ram 1500 2009**  
Meilleure nouvelle camionnette selon l'AJAC

**Dodge Journey 2009**  
#1 Le multisegment le plus vendu au pays<sup>1</sup>

## LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS<sup>1</sup>



Modèle RT montré\*\*

ÉCONOMIQUE LOGIQUE

Autoroute: 7,9 L/100 km (36 mpg)<sup>3</sup>  
Ville: 11 L/100 km (26 mpg)<sup>3</sup>

★★★★★  
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale\*

Achetez un **DODGE JOURNEY SE 2009** à partir de

# 18 495\$<sup>+</sup>

PLUS OBTENEZ

ÉTAIT ~~7,59%~~ TAP

TOUT JUSTE ANNONCÉ

MAINTENANT

0%<sup>+</sup> TAP

financement à l'achat pour 36 mois

INCLUT

REMISE AU COMPTANT TOTALE JUSQU'À

# 1500\$<sup>Ω</sup>

• Moteur économique de 2,4 L à DACT et de 173 ch • Transmission automatique • Climatiseur et compartiment pour boissons Chill Zone<sup>MC</sup> • Compartiment de rangement dissimulé à la deuxième rangée • Radio changeur 6 CD à compatibilité MP3 • Système électronique d'antidérapage (ESP<sup>MC</sup>) • Freins antiblocage à disque aux 4 roues

## LE CAMION LÉGER LE PLUS PUISSANT AU PAYS<sup>1</sup>



Meilleure nouvelle camionnette selon l'AJAC



La meilleure cote attribuée à un camion pendant les 15 ans d'histoire du sondage de l'index de qualité totale (TQI)<sup>2</sup>

★★★★★  
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale\*

Achetez un **DODGE RAM SLT QUAD CAB<sup>MD</sup> 4x4 2009** à partir de

# 29 495\$<sup>+</sup>

PLUS OBTENEZ

ÉTAIT ~~7,59%~~ TAP

TOUT JUSTE ANNONCÉ

MAINTENANT

0%<sup>+</sup> TAP

financement à l'achat pour 36 mois

INCLUT

REMISE AU COMPTANT TOTALE JUSQU'À

# 7500\$<sup>Ω</sup>

• Moteur HEMI<sup>MD</sup> de 5,7 L et 390 ch avec MDS et VVT • Transmission automatique à 5 vitesses avec sélecteur électronique de gamme • Climatiseur • Freins antiblocage aux 4 roues • Miroirs chauffants; glaces et verrouillage des portes à commande électrique • Boîte de transfert électrique à prise temporaire • Système électronique d'antidérapage (ESP<sup>MC</sup>) avec dispositif anti-louvoiement de la remorque • Attelage de remorque de classe IV



	Dodge Ram SLT Quad Cab <sup>MD</sup> 4x4 2009 à boîte courte	Ford F-150 SuperCab XLT 4x4 2009 à boîte courte	Chevrolet Silverado 1500 2009 cabine allongée LT 4x4 à boîte standard
MOTEUR	5,7 L HEMI <sup>MD</sup> V8	5,4 L Triton <sup>MD</sup> V8	5,3L Vortec V8
Puissance : ch @ tr/mn	390 @ 5600	310 @ 5000	315 @ 5200
Couple : lb-pi @ tr/mn	407 @ 3950	365 @ 3500	338 @ 4400
Transmission	Automatique à 5 vitesses	Automatique à 6 vitesses	Automatique à 4 vitesses
Sélecteur électronique de gamme	OUI	NON	NON
Assistance au départ en pente	OUI	NON	NON
Suspension arrière	Suspension arrière à cinq bras à ressorts hélicoïdaux, exclusive à sa catégorie*	Suspension à lames	Suspension à lames
Sièges à dessus en tissu antitache résistant aux odeurs et à l'électrostatique	OUI	NON	NON
Système électronique d'antidérapage (ESP <sup>MC</sup> )	OUI	OUI	OUI
Dispositif anti-louvoiement de la remorque	OUI	OUI	NON
Volume intérieur : L (pieds cubes)	3302 (116,6)	3288 (116,1)	3273 (115,6)
Freins antiblocage à disques aux 4 roues : diamètre mm (po)	OUI Avant : 336 (13,2)/ Arrière : 352 (13,8)	OUI Avant : 330 (13,0)/ Arrière : 348 (13,7)	NON Avant : freins à disques 330 (12,9)/ Arrière : freins à tambours (antiblocage) 295 (11,6)
Système à cylindrée variable pour une meilleure économie d'essence	OUI	NON	OUI

## NOUS CRÉONS UNE NOUVELLE ENTREPRISE. VENEZ VOIR CE QUE NOUS AVONS CRÉÉ POUR VOUS.

Les Recrues  
DODGE

SIRIUS  
RADIO SATELLITE  
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

L'acheteur avisé lit les petits caractères : 1. T. Q. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des modèles neufs 2009 sélectionnés, achetés du 1<sup>er</sup> au 31 août 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 400 \$), le transport (1 400 \$), les frais d'inscription au RDPRM incluent les frais de registre (60 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais de livraison du concessionnaire et les taxes applicables soit en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Les offres sont en vigueur du 1<sup>er</sup> au 31 août 2009 et peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. Les photos sont à titre indicatif. Ces offres, d'une durée limitée, s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les prix d'achat s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Journey SE 2009 (JCDH49 + 22F), 18 495 \$ et Dodge Ram SLT Quad Cab 4x4 2009 (DS6H41 + 23G + DMH + XFH) : 29 495 \$. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires, qui consistent en une remise au comptant (Dodge Journey SE : 1 500 \$; Dodge Ram SLT : 7 500 \$) et qui sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. 1. Taxe annuelle en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 0 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada ou de la Banque Scotia, avec un montant initial de 0 \$. Exemple : Dodge Journey SE 2009 (JCDH49 + 22F) Dodge Ram SLT Quad Cab 4x4 (DS6H41 + 23G + DMH + XFH) avec un prix de vente de 18 495 \$/29 495 \$, les frais de crédit de 0 \$/0 \$ et une obligation totale de 18 495 \$/29 495 \$. Les frais d'inscription au RDPRM incluent les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables soit en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. 2. Les mentions « plus puissant » se rapportent au modèle Ram 1500 offrant le plus puissant moteur V8, en dessous de 6,0 litres de sa catégorie. 3. Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. 4. Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à mai 2009 selon R.L. Polk. 5. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale des modèles Dodge Journey et Ram 1500 2009. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge

